

# beko

## Full Automatic Espresso Machine with Integrated Milk Cup and TFT Touch Screen

User Manual



CEG 7348 X  
CEG 7348 B  
CEG 7348 DX

IT - UA - HR - BG - SQ - SL - BS - MK - AR



01M-8914063200-3424-03  
01M-8914721200-3424-03  
01M-8914883200-3424-03  
01M-8917773200-3424-03  
01M-8917783200-3424-03

Pentru a accesa re etele, pute i  
descărca gratuit aplica ia HomeDirect  
din Apple App Store sau Google  
Play Store.



# INDEX

ITALIANO 3-43

---

УКРАЇНСЬКА 44-85

---

HRVATSKI 86-124

---

БЪЛГАРСКИ 125-165

---

SHQIPTARE 166-204

---

SLOVENŠČINA 205-242

---

BOSANSKI 243-280

---

МАКЕДОНСКИ 281-321

---

# Leggere questo manuale d'uso prima dell'utilizzo!

Gentile Cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto Beko. Ci auguriamo che ottenga i migliori risultati dal prodotto, che è stato fabbricato con standard di alta qualità e tecnologia all'avanguardia. La invitiamo a leggere attentamente questo manuale d'uso e tutti gli altri documenti forniti in dotazione prima di utilizzare il prodotto, e di conservarli come riferimento per uso futuro. Se si dovesse consegnare il prodotto a qualcun altro, fornisca anche il manuale d'uso. Osservare tutte le avvertenze e le informazioni contenute nel manuale d'uso.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni di questo manuale:



Informazioni importanti. Suggerimenti utili relativamente all'uso.



**PERICOLO:** Avvertenza per situazioni di pericolo in relazione alla vita e alla salute.



**AVVERTENZA:** Questo avvertimento indica situazioni potenzialmente pericolose.



**ATTENZIONE:** Questo avvertimento indica potenziali danni alle cose.



I materiali sono idonei al contatto alimentare



**CARTA RICICLATA E  
RICICLABILE**

# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

Questa sezione include le istruzioni di sicurezza che aiuteranno a fornire protezione contro lesioni personali e rischi di danni alle cose. Il mancato rispetto di queste istruzioni renderà nulla qualsiasi garanzia.

## 1.1 Pericolo per corrente elettrica

Pericolo per la vita causato dall'energia elettrica!

Il contatto con cavi o componenti sotto tensione potrebbe causare lesioni gravi o addirittura la morte!

Osservare le seguenti precauzioni di sicurezza per evitare scosse elettriche:

- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati. Contattare l'assistenza autorizzata.
- Non aprire la carcassa della macchina da caffè. Vi è pericolo di scossa elettrica se vengono toccati collegamenti sotto tensione e/o viene modificata la configurazione elettrica e meccanica.
- Prima di pulire il contenitore dei chicchi, scollegare l'elettrodomestico dalla presa. Pericolo dovuto alla rotazione del macinacaffè!

## 1.2 Pericolo di scottature o ustioni

Alcune componenti della macchina da caffè si surriscaldano molto in fase di utilizzo! Le bevande erogate e il vapore che fuoriesce sono molto caldi!

Attenersi alle seguenti precauzioni di sicurezza per evitare scottature / ustioni a se stessi e / o ad altri:

- Non toccare nessuno dei manici metallici su entrambi i beccucci del caffè.
- Evitare il contatto diretto della pelle con la fuoriuscita di vapore o acqua calda di risciacquo, di pulizia e decalcificazione.

## 1.3 Precauzioni di base per la sicurezza

Osservare le seguenti precauzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro della macchina da caffè:

# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

- Non giocare mai con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento. Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Ispezionare la macchina da caffè per cercare segni visibili di danni prima dell'uso. Non utilizzare una macchina da caffè danneggiata. Contattare l'assistenza autorizzata.
- Se il cavo di collegamento è danneggiato, per evitare pericoli esso deve essere sostituito solo da un tecnico dell'assistenza consigliato dal produttore ! Contattare il produttore o il suo servizio clienti.
- Le riparazioni della macchina del caffè devono essere eseguite solo da un tecnico autorizzato o da un rappresentante del servizio clienti. Riparazioni non autorizzate possono comportare un notevole pericolo per l'utente. Inoltre annulleranno la garanzia.
- Le riparazioni della macchina da caffè durante il periodo di garanzia, possono essere eseguite solo da centri di assistenza autorizzati dal produttore, altrimenti in caso di danni successivi la garanzia decade .
- Le parti difettose possono essere sostituite solo con ricambi originali. Solo i ricambi originali garantiscono il rispetto dei requisiti di sicurezza.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età solamente se sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio stesso e se ne hanno compreso i rischi. Gli interventi di pulizia e manutenzione non vanno eseguiti da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il rispettivo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze, se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

- L'apparecchio è destinato all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
  - aree cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
  - casolari e residenze rurali,
  - clienti negli alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale,
  - ambienti tipo bed and breakfast.
- Proteggere la macchina da caffè dagli agenti atmosferici come pioggia, gelo e luce solare diretta. Non utilizzare la macchina da caffè all'aperto.
- Non immergere mai la macchina da caffè, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
- Non lavare la macchina da caffè o gli accessori in lavastoviglie.
- Non versare altri liquidi oltre all'acqua e non inserire alimenti nel serbatoio dell'acqua della macchina.
- Non riempire il serbatoio dell'acqua oltre la linea massima.
- Azionare la macchina solo quando il contenitore dei fondi di caffè, la vaschetta raccogli gocce e la griglia per le tazze sono montati.
- Non tirare il cavo per rimuovere la spina dalla presa di rete né toccarlo con le mani bagnate.
- Non tenere la macchina da caffè per il cavo di alimentazione.
- Tenere l'elettrodomestico e il rispettivo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere usato solo per preparare il caffè.
- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Scollegare l'elettrodomestico prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
- Posizionare l'elettrodomestico in modo che la spina sia sempre accessibile.
- Utilizzare sempre l'elettrodomestico su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- L'elettrodomestico non è una caffettiera da incasso e non è progettato per l'uso in un armadio. La caffettiera non deve essere messa in un armadio quando in uso.

# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

- Per evitare qualsiasi danno, non schiacciare o piegare il cavo di alimentazione e non sfregarlo su bordi taglienti. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
  - Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'elettrodomestico.
  - Utilizzare l'elettrodomestico con una presa dotata di messa a terra.
  - Non usare l'apparecchiatura con una prolunga.
  - Non toccare l'elettrodomestico se le mani sono bagnate o umide, quando l'apparecchio è collegato.
  - **ATTENZIONE:** Per evitare pericoli dovuti al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo elettrodomestico non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato ad un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'utenza.
- Attenzione: evitare fuoriuscite sul connettore.
- Non utilizzare in modo improprio l'elettrodomestico per evitare potenziali lesioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un suo agente o da una persona comunque qualificata per evitare pericoli.
  - Pulizia: Non usare detergenti aggressivi e abrasivi. Consultare le istruzioni dettagliate per la pulizia da 6.1 a 6.4.
  - La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.

# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

## 1.4 Uso previsto

La macchina da caffè completamente automatica di Beko è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, ad esempio nelle cucine del personale, negozi, uffici e aree simili o da parte dei clienti di bed&breakfast, hotel, motel e altri alloggi. Questa macchina da caffè non è destinata ad un uso commerciale. La macchina è destinata esclusivamente alla preparazione del caffè e al riscaldamento di latte e acqua. Ogni altro uso diverso da quello precedentemente dichiarato è considerato improprio.

### L'uso scorretto può causare pericoli!

Se la macchina del caffè non viene utilizzata per lo scopo previsto, può trasformarsi in una fonte di pericolo.



- Pertanto, la macchina da caffè può essere utilizzata solo per lo scopo previsto.
- Attenersi alle procedure descritte in questo manuale d'uso.

Non saranno accettati reclami di alcun tipo per danni o lesioni derivanti dall'utilizzo della macchina da caffè per scopi diversi da quelli previsti.

Il rischio è a carico esclusivo del proprietario della macchina.



# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

## 1.5 Limitazione di responsabilità

Tutte le informazioni tecniche, i dati e le istruzioni sull'installazione, il funzionamento e la manutenzione della macchina da caffè contenute in queste istruzioni per l'uso, rappresentano lo stato attuale al momento della stampa e si basano sulle migliori conoscenze possibili acquisite dall'esperienza e dal know-how.

Nessun reclamo/riciesta può essere derivato dalle informazioni, illustrazioni e descrizioni presenti in questo manuale d'uso.

Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti dal mancato rispetto del manuale d'uso, da uso diverso da quello previsto, da riparazioni non professionali, da modifiche non autorizzate o dall'uso di pezzi di ricambio non approvati.

## 1.6 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto reca un simbolo che lo classifica tra i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che, al termine della sua vita utile, questo prodotto non dovrà essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. Il dispositivo usato deve essere riportato ad un punto di raccolta ufficiale per il riciclo dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per trovare questi punti di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale il prodotto è stato

acquistato. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclo dei vecchi elettrodomestici. Uno smaltimento corretto degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

## 1.7 Conformità con la direttiva RoHS

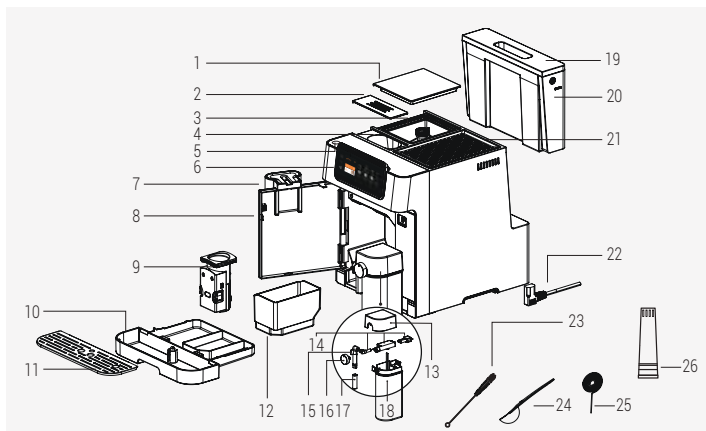
Il prodotto acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene i materiali dannosi e proibiti indicati nella Direttiva.

## 1.8 Informazioni sull'imballaggio



I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali.. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli nei punti di raccolta per i materiali da imballaggio designati dalle autorità locali.

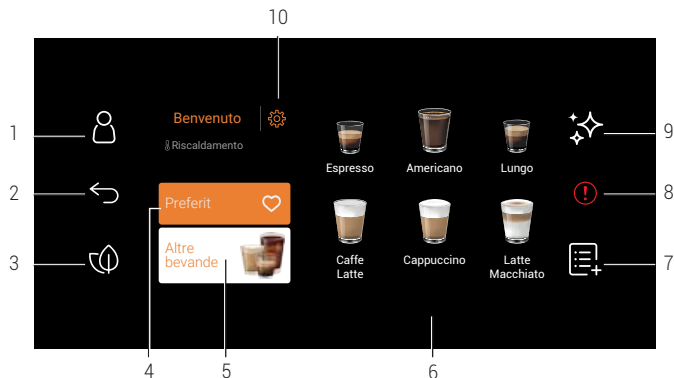
## 2 La vostra macchina per espresso completamente automatica



1. Coperchio contenitore chicchi di caffè
2. Coperchio scivolo contenitore caffè pre-macinato
3. Contenitore per chicchi di caffè
4. Scivolo caffè pre-macinato
5. Pulsante ON/OFF
6. Pannello di controllo digitale
7. Beccuccio caffè regolabile
8. Coperchio anteriore
9. Unità di erogazione
10. Vaschetta raccogli gocce
11. Vassoio tazza
12. Contenitore per fondi di caffè (residui)
13. Coperchio bricco del latte
14. Parti di montaggio bricco del latte
15. Parte interna ugello bricco del latte
16. Manopola per la regolazione della schiuma di latte
17. Ugello bricco del latte
18. Bricco del latte
19. Coperchio del serbatoio dell'acqua:
20. Serbatoio dell'acqua
21. Porta-tazza
22. Cavo di alimentazione
23. Spazzolino per la pulizia
24. Cucchiaino caffè pre-macinato
25. Ago per la pulizia
26. Filtro dell'acqua

## 2 La vostra macchina per espresso completamente automatica

### Pannello di controllo



1		Sezione profilo
2		Indietro
3		Modalità Eco
4		Sezione Preferiti
5		Sezione Altre bevande
6		Accesso rapido bevande preferite
7		Aggiungi sezione extra
8		Errore generale
9		Sezione pulizia
10		Impostazioni

## 2 La vostra macchina per espresso completamente automatica

### Dati tecnici

**Alimentazione:** 220-240 V~,  
50-60 Hz

**Potenza:** 1350 W

I diritti di apportare modifiche tecniche e di progettazione è riservato.

Tutti i valori dichiarati sul prodotto e sui foglietti stampati, vengono rilevati dopo le misurazioni di laboratorio eseguite in base ai relativi standard. Questi valori possono differire a seconda dell'uso e delle condizioni ambientali.

### Dichiarazione di conformità per la CE

Arçelik A.Ş. dichiara che questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: - Prodotti, da : beko.com

**Dimensioni del prodotto:** 27,5 cm (Larghezza) x 35,9 cm (Altezza) x 41,2 cm (Profondità)

**Peso:** 9.68±0.5kg

**Lunghezza del cavo:** 95±5 cm

**Peso del caffè in grani (Modalità chicchi)**

**Soft:** 7+/-2g

**Standard:** 9±2g

**Intenso:** 11±2g

**Capacità vaschetta raccogli gocce**  
Fino a 0.5 L

**Capacità contenitore per fondi di caffè (residui):** Fino a 10 tazzine

**Capacità bricco del latte:** Fino a 0.6 L

**Capacità del serbatoio dell'acqua:**  
2.0±5%L

**Capacità contenitore chicchi di caffè:** 250±5%g

**Tempo di pre-riscaldamento della macchina:** <50s

**Gamma di frequenza Wi- Fi:** 2,4 G  
2412-2472 MHz

**Connessioni supportate:** WLAN  
IEEE 802.11 b/g/n senza fili

**Massima potenza di uscita RF:** 2,4  
G Wi-Fi 20 dBm

**Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze:** 2.4G Wi-Fi  
massimo

## 2 La vostra macchina per espresso completamente automatica

Tabella quantità bevande				
Bevande	Quantità di caffè predefinita	Quantità programmabile	Quantità di latte predefinita	Quantità di latte programmabile
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.D.	N.D.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.D.	N.D.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.D.	N.D.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.D.	N.D.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	N.D.	N.D.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Bianco piatto	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffè Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Tazza da viaggio	280 ml	200 - 320 ml	N.D.	N.D.
Americano ghiacciato	30 ml + Inserimento dell'utente	25 - 45 ml	N.D.	N.D.
Latte freddo	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Cold Brew	160 ml	x1 OPPURE x2	N.D.	N.D.

\*N.D. Non applicabile

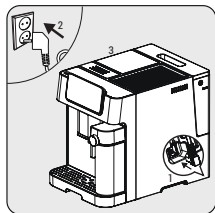
\*U.I. Inserimento dell'utente

## 3 Preparazione - Installazione

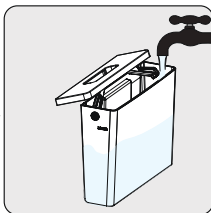
### 3.1 Installazione

**i**

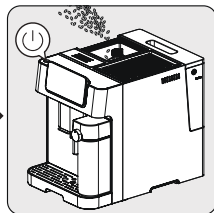
- Rimuovere eventuali pellicole protettive, adesivi e qualsiasi altro materiale di imballaggio dall'elettrodomestico.
- Se si notano tracce di caffè nel macinacaffè, sono il risultato di test effettuati per la messa a punto dell'apparecchio prima della vendita.
- Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, è importante sciacquare con acqua calda tutte le parti che toccano l'acqua o il latte, come la caraffa del latte, la vaschetta raccogli gocce e il serbatoio dell'acqua. Per la pulizia delle caraffe del latte, si consiglia di utilizzare la lavastoviglie.



Collegare l'apparecchiatura alla rete elettrica. Premere il flag corrispondente alla lingua desiderata e confermare la selezione premendo "Fatto".



Togliere il serbatoio dell'acqua e riempire fino alla linea MAX con acqua fresca, quindi rimettere il serbatoio.



Riempire il contenitore di chicchi. Premere il pulsante on/off per accendere la macchina.

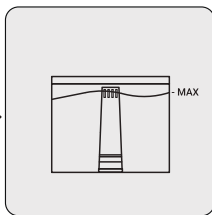
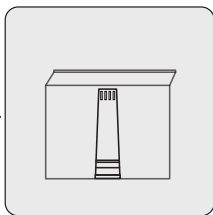
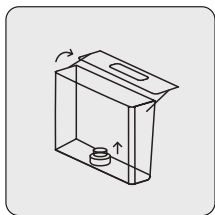
**i**

Per evitare che l'acqua fuoriesca dal serbatoio, non aggiungere acqua direttamente nell'elettrodomestico con un altro contenitore.

## 3 Preparazione - Installazione



- Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con acqua tiepida o calda, acqua gassata o qualsiasi altro liquido che potrebbe danneggiare il serbatoio dell'acqua e la macchina.
- Quando compare il messaggio pop-up **Acqua vuota** il serbatoio dell'acqua è a un livello di acqua basso e deve essere riempito.



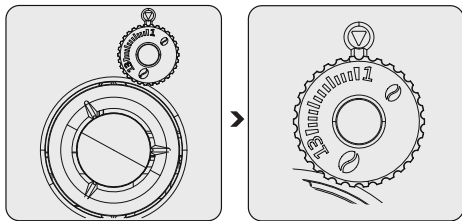
Per utilizzare il filtro dell'acqua, rimuovere il filtro inserito nel serbatoio dell'acqua e inserirlo invece come mostrato.



## 4 Funzionamento

### 4.1 Regolazione della macinatura

È possibile regolare il grado di macinatura ruotando la manopola di regolazione sul contenitore dei chicchi:



Non effettuare mai la regolazione della macinatura quando il macinino non è in funzione. Questa operazione potrebbe danneggiare il macinino.



Le linee sulla manopola di regolazione indicano la finezza della macinatura. Un numero più grande indica un livello di macinatura più grossolano.

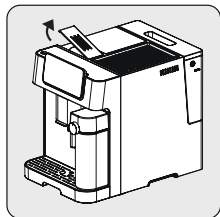
### 4.2 Riempimento del contenitore dei chicchi di caffè



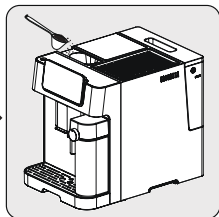
- Quando appare il messaggio pop-up **Contenitore chicchi vuoto**, l'apparecchio deve essere riempito di chicchi di caffè.
- Conservare i chicchi nella loro confezione sottovuoto originale è meglio per garantire una maggiore durata della freschezza. Non utilizzare il contenitore del caffè in grani per la conservazione per ottenere risultati migliori.

## 4 Funzionamento

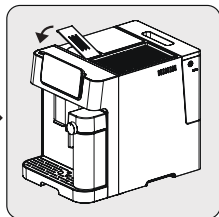
### 4.3 Utilizzo del contenitore del caffè pre-macinato



Rimuovere il coperchio dello scivolo per caffè pre-macinato.



Versare lentamente il caffè premacinato nello scivolo del caffè premacinato.



Riposizionare il coperchio dello scivolo.



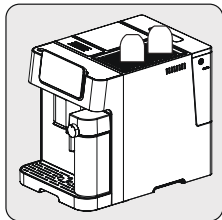
Lo scivolo del caffè pre-macinato non è un'unità di stoccaggio, garantisce l'uso una tantum (13g). Il misurino può essere utilizzato per la quantità suggerita di caffè macinato.



- Il pulsante del caffè macinato deve essere premuto e selezionato dallo schermo per attivare questa impostazione.
- Conservare i fondi dell'espresso in un contenitore ermetico e in un luogo fresco e asciutto per conservare il sapore. I fondi non devono essere conservati per lunghi periodi di tempo poiché l'aroma perderà di intensità.
- Si consiglia di utilizzare caffè macinato a livello espresso.

## 4 Funzionamento

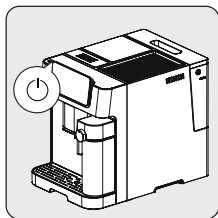
### 4.4 Utilizzo del porta-tazza



Le tazze devono essere posizionate capovolte per garantire che la superficie interna sia mantenuta calda e pulita (Questa funzione sfrutta il calore interno della macchina e funziona in caso di utilizzo consecutivo dell'apparecchio).

## 4 Funzionamento

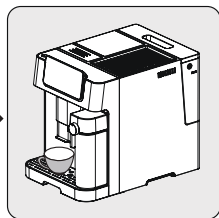
### 4.5 Preparare il caffè



Accendere l'apparecchiatura premendo il pulsante di accensione/spegnimento. L'elettrodomestico si accende, inizia il preriscaldamento e la pulizia automatica. È pronto per l'uso in modalità inattiva in cui tutte le icone sono accese.



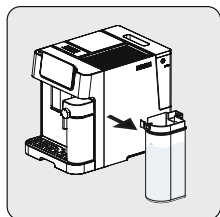
Posizionare una tazza sotto il beccuccio del caffè e regolare l'altezza del beccuccio in base alla tazza.



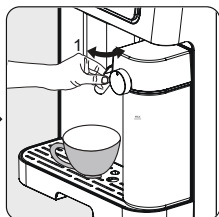
Selezionare il caffè premendo il pulsante e l'accendi tazza si attiverà indicando che l'elettrodomestico sta preparando una tazza di caffè. Quando l'elettrodomestico torna al minimo, il caffè è pronto per essere servito.

## 4 Funzionamento

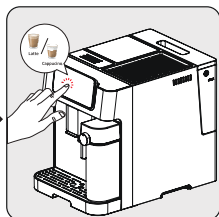
### 4.5.1 Preparare il caffè con il latte



Tenere il bricco del latte con una mano. Rimuovere il coperchio del bricco del latte. Aggiungere il latte al bricco per latte. La quantità di latte non dovrebbe superare il livello massimo. La temperatura consigliata per il latte è di 4-8 °C (~ 40-46 °F). Chiudere il coperchio del bricco del latte.



Collegare il bricco del latte all'elettrodomestico, verrà emesso un segnale acustico. Assicurarsi che il bricco del latte venga posizionato correttamente. Regolare l'angolazione dell'ugello per l'uscita del latte sopra il bricco. Regolare la densità della schiuma di latte con l'aiuto della manopola di regolazione in base alle proprie preferenze.



Selezionare il caffè latte desiderato dallo schermo e la luce sopra la tazza si accenderà per indicare che l'apparecchio sta preparando una tazza di caffè. Quando l'elettrodomestico finirà l'erogazione, il caffè sarà pronto per essere servito.

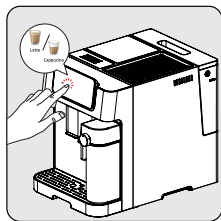
**i**

- Per garantire che il tuo espresso rimanga ad una temperatura ottimale, consigliamo di preriscaldare le tazze.
- Oltre al caffè utilizzato, l'utilizzo di acqua fresca e fredda, priva di cloro, odori e altre impurità, contribuirà a garantire la preparazione di un espresso perfetto.

**i**

Questa macchina consente all'utente di impostare il rapporto di schiuma ruotando la manopola da Max a Min per godere della schiuma desiderata. L'impostazione suggerita può essere visualizzata premendo il pulsante (i) sullo schermo.

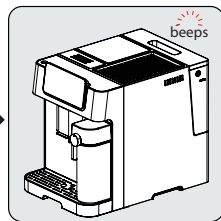
## 4 Funzionamento



Premere il pulsante del caffè preferito. Quindi si udirà un segnale acustico. Il pulsante delle bevande selezionate inizierà a lampeggiare e partirà l'erogazione.



La pompa funzionerà a intermittenza quando il latte montato entra per la prima volta nella tazza. Dopo che è pronto il latte montato, il dispositivo avvia automaticamente l'erogazione del caffè.



Quando l'unità emette un segnale acustico, le bevande sono pronte da gustare!  
- La macchina tornerà alla modalità inattiva.



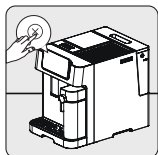
Assicurarsi sempre che il bricco del latte sia posizionato correttamente. Se l'accessorio non è montato bene, le bevande a base di latte non saranno disponibili. Il cicalino suonerà emettendo 3 segnali acustici per segnalarlo.



La rimozione della tazza di latte non ha alcun impatto sulle preimpostazioni del caffè, che possono ancora essere utilizzate.

## 4 Funzionamento

### 4.6 Annullamento



Premere  per annullare.



Premendo 2 volte il pulsante di accensione/spegnimento, si causerà lo spegnimento forzato dell'apparecchiatura.

## 5 Pulizia

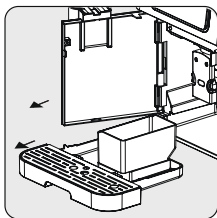
### 5.1 Pulizia dell'elettrodomestico

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di alimentazione..
2. Versare tutti i residui di acqua/caffè all'interno della vasca raccogli gocce e del contenitore dei fondi di caffè.
3. Utilizzare un panno umido o un detergente antigraffio per pulire le macchie di liquido sull'elettrodomestico.

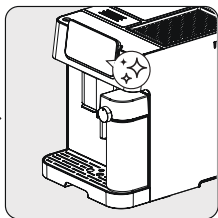


Non utilizzare mai agenti abrasivi, aceto o agenti disincrostanti non inclusi nella confezione per pulire l'apparecchiatura.

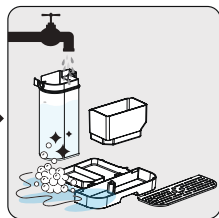
La pulizia e la manutenzione tempestive dell'elettrodomestico sono molto importanti per prolungarne la vita.



Aprire il coperchio anteriore. Rimuovere la vaschetta raccogli gocce e il contenitore dei fondi di caffè.



Premere l'icona '☆☆' e fare clic sul testo per avviare la funzione "Pulizia della tazza del latte" dallo schermo.




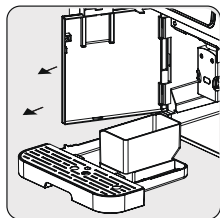
Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta raccogli gocce. Lavare il contenitore dei fondi di caffè, la vaschetta raccogli gocce e il bricco del latte con acqua tiepida e utilizzare un ago o uno spazzolino se necessari per pulire. Successivamente asciugarle.



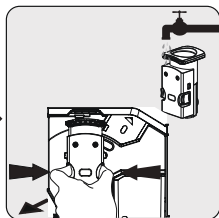
## 5 Pulizia



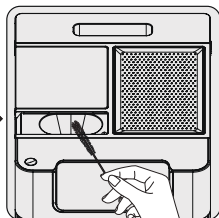
Quando sullo schermo appare il simbolo , seguire le istruzioni a video. Questo errore viene visualizzato sullo schermo ogni 10 erogazioni di caffè.



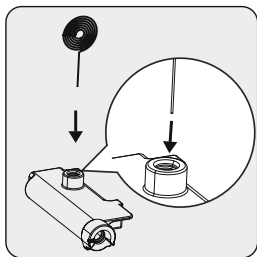
Afferrare l'erogatore del caffè regolabile e tirarlo indietro lentamente per aprire il coperchio anteriore.



Rimuovere l'unità di erogazione. Lavare con acqua e poi asciugare.



Pulire la linea di uscita del caffè con una spazzola.



Utilizzare l'ago di pulizia (18)

per pulire l'interno dell'ingresso del montalatte.

## 5 Pulizia



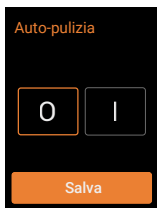
- La vaschetta raccogli gocce deve essere svuotata quando l'indicatore di galleggiamento è visibile.
- L'imbuto per il caffè in polvere deve essere pulito dopo ogni utilizzo con la spazzola per la pulizia.

### 5.2 Funzioni di pulizia



Premendo su " ✨ ", si accede facilmente a 5 diverse funzioni di pulizia: Pulizia automatica, Risciacquo, Decalcificazione, Pulizia della tazza del latte, Svuotamento dell'acqua, tutti visibili sullo schermo.

#### 5.2.1 Funzione di pulizia automatica



L'elettrodomestico si pulisce automaticamente prima e dopo ogni operazione di erogazione. Per disattivare la funzione di pulizia automatica, passare all'icona " 0 " sullo schermo.

## 5 Pulizia

**i** Si consiglia di utilizzare attivamente la modalità di pulizia automatica per un uso sano.

### Per annullare la pulizia automatica per una volta;

Premere il pulsante on/off mentre la macchina si sta accendendo o spegnendo per bypassare questa funzione.

### 5.2.2 Funzione di Risciacquo

<b>Risciacquo in corso</b>	<b>Risciacquo in corso</b> 	<b>Risciacquo in corso</b> 
Questa funzione serve per la pulizia rapida con acqua. Posizionare una tazza sotto l'ugello e premere "Start".		<b>Risciacquo in corso</b> Completato
<b>Avvio</b>	<b>In funzione</b>	<b>Chiudere</b>

**i** Questa funzione serve per la pulizia rapida con acqua. Seguire i passaggi dallo schermo.



- L'acqua che fuoriesce dall'ugello del caffè è calda e si raccoglie nella vaschetta raccogli gocce sottostante. Evitare il contatto mentre schizza intorno.
- Se l'elettrodomestico non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, un risciacquo manuale può essere una buona idea.

**i** L'utilizzo di questa funzione prima della preparazione del caffè garantisce inoltre un caffè più caldo.

# 5 Pulizia

## 5.2.3 Funzione di Decalcificazione



Si raccomanda di eseguire la decalcificazione per mantenere le condizioni ottimali del dispositivo. Seguire i passaggi dallo schermo.



- La decalcificazione è necessaria dopo il ciclo di erogazione predefinito.
- Non utilizzare aceto o altri detersivi per l'auto pulizia di questa apparecchiatura. Altri detersivi possono danneggiare l'elettrodomestico.
- Tenere la pelle/il corpo lontano dall'acqua calda.



Il ripristino dello stato di avviso di decalcificazione non è consigliato per mantenere le migliori condizioni dell'elettrodomestico.

## 5 Pulizia

### 5.2.4 Pulizia della tazza del latte

<p><b>Pulizia della tazza del latte</b></p> <p>Questa funzione serve a pulire la tazza del latte.</p> <p>Svuotare la bricca del latte e premere "Start".</p> <p><b>Avvio</b></p>	<p><b>Pulizia della tazza del latte</b> </p>   <p><b>In funzione</b></p>	<p><b>Pulizia della tazza del latte</b> </p> <p><b>Pulizia della tazza del latte</b></p> <p>Completato</p> <p>Rimuovere la tazza del latte e pulire le parti sotto acqua pulita</p> <p><b>Chiudere</b></p>
--	--	---



Questa funzione serve a pulire la tazza del latte. Seguire i passaggi dallo schermo.



Questa funzione deve essere utilizzata dopo ogni operazione relativa al latte.

## 5 Pulizia

### 5.2.5 Acqua vuota

<b>Svuotare l'acqua</b>	<b>Svuotare l'acqua</b> 	<b>Svuotare l'acqua</b> 	<b>Svuotare l'acqua</b> 
<b>Fase 1</b> Questa funzione serve a rimuovere tutta l'acqua all'interno dell'apparecchio. Posizionare una tazza sotto l'ugello e premere "Start".	<b>Fase 2</b> Togliere il serbatoio dell'acqua. Una volta tolto il serbatoio dell'acqua, la funzione si avvia automaticamente.	 <b>In funzione</b>	<b>Svuotare l'acqua</b> Completato
<b>Avvio</b>			<b>Chiudere</b>



Questa funzione serve a rimuovere tutta l'acqua all'interno dell'apparecchio. Seguire i passaggi dallo schermo.



Quando l'elettrodomestico viene riutilizzato per la prima volta dopo aver utilizzato la funzione svuotamento del sistema; premere il pulsante del latte finché l'acqua non fuoriesce dal beccuccio.

## 6 Impostazione del pannello di controllo

### 6.1 Funzione Profilo

#### 6.1.1 Selezione Profilo

Con questa funzione è possibile salvare le impostazioni delle bevande e i preferiti per ciascun profilo. (Arancione-Viola-Blu-Verde e Ospite)



Al primo utilizzo, il dispositivo si avvia nel profilo guest.



I nomi dei profili possono essere modificati dall'app mobile. Controllare il manuale utente dell'APP per ulteriori dettagli.

#### 6.1.2 Impostazioni Profilo

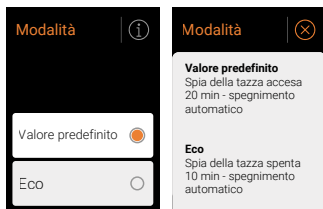
Il dispositivo ricorderà l'ultimo profilo selezionato e lo selezionerà all'avvio successivo. (compreso l'ospite)

Ogni profilo ha un colore diverso per differenziarsi.




Per ripristinare le impostazioni delle bevande o dei profili, premere "Reset".

### 6.2 Selezione della modalità



## 6 Impostazione del pannello di controllo



Quando viene selezionata la modalità Eco. Il LED di selezione della modalità  diventa di colore verde.

### 6.3 Impostazioni per le bevande

#### 6.3.1 Aggiungi ai preferiti e rimuovi dai preferiti

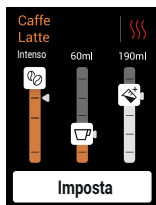
Per aggiungere una bevanda ai Preferiti, premere l'icona "♥".

Per rimuovere una bevanda dai Preferiti, premere l'icona "♥".



È possibile aggiungere ai preferiti fino a un massimo di quattro bevande.

#### 6.3.2 Personalizzazione della bevanda



Per personalizzare una bevanda - intensità del caffè, temperatura di erogazione, volume dell'acqua e del latte - premere l'icona "☺".



## 6 Impostazione del pannello di controllo

### 6.3.3 Aggiungi extra



Premere l'icona "☰+".

#### Shot di espresso

Per aggiungere alla bevanda un caffè espresso standard, premere "Espresso Shot" sullo schermo. Seguire i passaggi dallo schermo.

#### Erogazione dell'acqua

Per erogare acqua calda, premere "Acqua calda" sullo schermo.

#### Montalatte

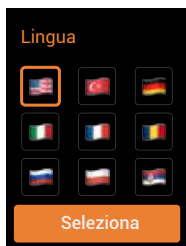
Per aggiungere il latte, premere "Schiuma di latte" sullo schermo. Dopo questa funzione si consiglia di eseguire la pulizia delle tazze del latte.



Rimandiamo alla sezione 5.6 Pulizia della tazza del latte.

## 7 Impostazioni utente

### Lingua



Per modificare la lingua, andare su Impostazioni > Lingua e selezionare il flag della lingua desiderata.

### Suono



## 7 Impostazioni utente

### Wi-Fi & Associazione

#### Wi-Fi & Associazione



Scaricare **Home Direct** e avviare la configurazione dell'associazione

Avvio

Per scaricare HomeDirect, scansionare il codice QR e seguire i passaggi richiesti. (Cfr. la guida dell'app.)

### Spegnimento automatico

#### Spegnimento automatico timer 1/2

10 Minuti

20 Minuti

30 Minuti

#### Spegnimento automatico timer 2/2

1 Ore

2 Ore

3 Ore

Selezionare l'intervallo di tempo desiderato (10 o 20 o 30 minuti, 1, 2 o 3 ore).

## 7 Impostazioni utente

### Durezza dell'acqua

Premere l'icona "i" e seguire la procedura.

#### Fase 1

Immergere la striscia di misurazione in una tazza d'acqua prevista per l'uso del dispositivo.



#### Fase 2

Attendere che il colore cambi.



#### Fase 3

Il numero di quadratini che cambiano colore indica la durezza dell'acqua.



### Inserto filtro dell'acqua

Premere "Water Filter Insert" (Inserire il filtro dell'acqua) sullo schermo e seguire la procedura.

#### Fase 1

Disimballare il filtro dell'acqua e scuoterlo leggermente.



#### Fase 2

Immergere il filtro dell'acqua a testa in giù in una tazza piena di acqua pulita.



#### Fase 3

Attendere 10 minuti finché non fuoriescono più bolle.



## 7 Impostazioni utente

### Fase 4

Estrarre il serbatoio dell'acqua, quindi rimuovere il filtro meccanico all'interno tirandolo verso l'alto.



### Fase 5

Inserire e spingere la cartuccia del filtro dell'acqua verso il basso nella presa inferiore fino a quando non si sposta in avanti.



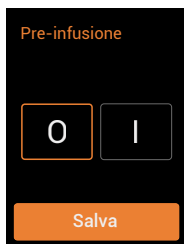
### Fase 6

Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua pulita fino al livello MAX. Riposizionare il serbatoio dell'acqua sul dispositivo. Premere il tasto "Procedi" per avviare il risciacquo.



**Procedere**

## Impostazione pre-infusione



La funzione di pre-infusione inumidisce i chicchi macinati nell'unità di infusione con una piccola quantità d'acqua prima dell'erogazione completa. Questo espande i fondi di caffè per creare una maggiore pressione nell'unità di infusione, aiutando ad estrarre tutti gli olii e ad esaltare il pieno sapore dei chicchi.

## Contatore di prodotti

"CaffèEsperto V3" ha la funzione di contatore di prodotti. Tiene traccia di quanti caffè sono stati fatti da quando è stata acquistata la macchina. Questo aiuta a capire quanto si sta utilizzando.

## 7 Impostazioni utente

### Aggiornamento del software

Questo prodotto dispone di funzionalità di aggiornamento software remoto per potenziali nuove aggiunte. Puoi sempre cercare nuove versioni del software dal menu delle impostazioni. Controlla gli aggiornamenti nella relativa sezione, se disponibili verrai reindirizzato alla sezione "aggiornamenti".

**i** Seguire i passaggi nella guida "HomeDirect, controllo audio e aggiornamento software".

**i** Assicurati che il telefono sia connesso al dispositivo e che la connessione sia stabile durante l'aggiornamento. Non spegnere il dispositivo mentre è in corso il processo di aggiornamento.



## 8 Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchiatura non funziona.	L'apparecchiatura è collegata in modo errato alla presa di corrente.	Collegarla e premere l'interruttore. Controllare il cavo e la spina.
Risposta assente o ritardata con diversi tentativi o premendo un tasto funzione sul pannello	L'elettrodomestico è soggetto all'interferenza elettromagnetica. Il pannello è sporco.	Scollegare l'elettrodomestico. Riavviare dopo pochi minuti Pulire il pannello con il panno in dotazione.
Il caffè non è caldo sufficientemente.	Le tazze non sono state preriscaldate. L'unità di infusione è troppo fredda.	Posiziona la tazza sullo scaldatasse rivolta verso il basso o risciacqua la tazza con acqua calda. Assicurarsi che l'acqua nel serbatoio non sia troppo fredda.
Il caffè non esce dal beccuccio del caffè.	La funzione di svuotamento dell'impianto potrebbe essere stata utilizzata in precedenza. L'erogatore del caffè potrebbe non essere stato pulito ed essere bloccato da residui di caffè.	Premere il pulsante di pulizia fino a quando l'acqua esce dall'erogatore. Pulite l'erogatore del caffè.
La prima tazza di caffè è di scarsa qualità.	Il primo funzionamento del macina caffè non versa una quantità sufficiente di caffè nell'unità di erogazione.	Buttare via il caffè. La tazza successiva sarà migliore.
Il serbatoio dell'acqua è stato rimosso / il livello dell'acqua è molto basso nel serbatoio ma non c'è alcun avviso "☹".	L'area vicino al connettore del serbatoio dell'acqua è bagnata.	Asciugare l'acqua attorno al connettore del serbatoio dell'acqua.

## 8 Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
La vaschetta raccogli gocce interna viene riempita con molta acqua.	Il caffè macinato è troppo fine, il che impedisce la fuoriuscita dell'acqua.	Regolare la finezza del caffè su chicchi più grandi per il processo di macinatura.
Il caffè viene erogato troppo lentamente o una goccia alla volta.	I fondi di caffè sono troppo fini, il che impedisce la fuoriuscita dell'acqua.	Regolare la finezza del caffè su chicchi più grandi per il processo di macinatura.
L'indicatore lampeggia per avvertire che non ci sono abbastanza caffè in grani, ma all'interno del contenitore vi è caffè a sufficienza.	L'uscita interna dei fondi di caffè è ostruita.	Seguire i passaggi descritti per la pulizia dell'uscita dei fondi di caffè.
Impossibile rimuovere l'unità di infusione o il contenitore dei fondi di caffè.	L'apparecchiatura non ha terminato il processo di autopulizia ed è stata spenta.	Riaccendere la macchina e attendere che termini il processo di pulizia automatica.
L'apparecchiatura non esegue più il ciclo di risciacquo all'accensione o allo spegnimento.	La causa potrebbe essere una manipolazione impropria durante la manutenzione dell'apparecchiatura.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Quando l'elettrodomestico è nello stato inattivo, aprire il coperchio anteriore.</li><li>2. Tenere premuto il pulsante di accensione / spegnimento finché non si sentono 2 segnali acustici.</li><li>3. Chiudere il coperchio anteriore.</li></ol>
I pulsanti a sfioramento non sono sensibili.	Non premere il pulsante a sfioramento sulla parte anteriore dell'elettrodomestico.	Premere la parte inferiore del simbolo del pulsante a sfioramento dalla parte anteriore dell'elettrodomestico.



## 9 Pop-up

 <p><b>Errore</b> (X)</p>  <p><b>Acqua vuota</b></p> <p>Riempire il serbatoio dell'acqua.</p>	<p>Prima di riempire il serbatoio, verificare che sia completamente inserito. Una volta confermato, procedere al riempimento del serbatoio.</p>	 <p><b>Avvertenza</b> (X)</p>  <p><b>Decalcificare</b></p> <p>Si consiglia di decalcificare il dispositivo.</p>	<p>Si consiglia un programma di decalcificazione. Seguire le istruzioni a schermo. Ignorare questo pop-up può compromettere le condizioni dell'apparecchio.</p>
 <p><b>Errore</b> (X)</p>  <p><b>Assenza di caffè</b></p> <p>Riempire il contenitore di caffè in grani o utilizzare l'opzione caffè macinato.</p>	<p>Selezionare il tipo di caffè corretto (in grani o macinato) sullo schermo, quindi riempire il contenitore o lo scivolo come si preferisce.</p>	 <p><b>Errore</b> (X)</p>  <p><b>Errore generale</b></p> <p>Porta anteriore aperta.</p>	<p>Porta anteriore aperta. Accertarsi che sia ben chiuso.</p>
 <p><b>Errore</b> (X)</p>  <p><b>Pieno residuo</b></p> <p>Svuotare il contenitore dei fondi di caffè.</p>	<p>Dopo aver consumato diverse tazze di bevanda, appare una notifica pop-up. Svuotare il contenitore dei fondi di caffè.</p>	 <p><b>Errore</b> (X)</p>  <p><b>Errore generale</b></p> <p>L'unità di infusione è stata posizionata in modo errato. Mettere i componenti in posizione.</p>	<p>L'unità di infusione è stata posizionata in modo errato. Reinserrire l'unità d'infusione nella sua sede.</p>
 <p><b>Errore</b> (X)</p>  <p><b>Tazza del latte mancante</b></p> <p>Mettere i componenti in posizione.</p>	<p>La tazza del latte mancante durante la preparazione della bevanda attiva un pop-up. Sostituire la tazza del latte.</p>	 <p><b>Errore</b> (X)</p>  <p><b>Serbatoio dell'acqua mal posizionato</b></p> <p>Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente.</p>	<p>Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente.</p>

## CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia convenzionale descrive le condizioni di garanzia offerte da BEKO Italy S.r.l. ("Beko") con riferimento ai propri prodotti. La presente garanzia convenzionale si intende come aggiuntiva e non sostitutiva della garanzia legale, di cui è responsabile il venditore, e non pregiudica qualsiasi altro diritto di cui gode il consumatore ai sensi del D.lgs. 206/05 ("Codice del Consumo").

Per consumatore si intende esclusivamente colui che utilizza il prodotto per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e che quindi ne fa un uso domestico/privato

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. È valido e operante solo se conservato assieme allo scontrino fiscale o altro documento di acquisto fiscalmente obbligatorio.

### Condizioni di Garanzia

1. BEKO garantisce il prodotto in relazione a difetti di fabbricazione per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto (in caso di acquisto da parte di consumatori) e di 12 mesi dalla data di acquisto (in caso di acquisto da parte di professionisti con fattura).

2. La garanzia è valida esclusivamente per prodotti venduti e installati sul territorio italiano, o sul territorio della Repubblica di San Marino e della Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del venditore, la data di acquisto del prodotto nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo e modello).

3. Beko effettuerà a sua scelta la riparazione o sostituzione gratuita dei componenti difettosi o la sostituzione gratuita del prodotto con un prodotto uguale o con caratteristiche equivalenti o migliori. La gratuità degli interventi riguarda sia la manodopera sia i componenti di ricambio. La sostituzione del prodotto sarà effettuata solo in caso la riparazione risulti impossibile o eccessivamente onerosa.

4. L'intervento di riparazione sarà effettuato al domicilio dell'utente, fatto salvo i casi d'impossibilità oggettiva o di forza maggiore.

5. La riparazione o sostituzione dei componenti e la sostituzione del prodotto stesso non estendono la durata della garanzia, che rimane quindi di 24 o 12 mesi dalla data di acquisto del prodotto originale.

6. Non sono coperti dalla presente garanzia: manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori, tutte le parti asportarli, tutte le parti estetiche e tutti i materiali soggetti ad usura (quali, ad esempio, guarnizioni in gomma, cinghie, manicotti ecc.).

7. BEKO declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente od indirettamente, a persone e cose come conseguenza del mancato rispetto da parte dell'utente delle istruzioni incluse nell'apposito manuale allegato a ciascun prodotto ed in particolar modo delle istruzioni relative alla installazione, all'uso ed alla manutenzione del prodotto stesso.

8. La garanzia non è operativa e conseguentemente gli interventi di assistenza saranno effettuati a pagamento da parte dell'utente nei seguenti casi:

a. Danni al prodotto dovuti al trasporto o alla movimentazione del prodotto stesso.

b. Interventi di installazione e montaggio e tutte le eventuali regolazioni, come la registrazione delle porte nei frigoriferi e/o l'inversione dell'apertura, il livellamento dei prodotti, l'eliminazione delle staffe di fissaggio vasca, la sostituzione degli ugelli e la regolazione del minimo su cucine e piani cottura.

c. Malfunzionamenti derivanti da installazione errata, imperfetta o incompleta del prodotto, incluse l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione e la mancanza di allacciamento alla presa di terra.

d. Interventi da effettuarsi in spazi eccessivamente ristretti per poter operare sui prodotti, in luoghi con eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente, o su prodotti installati ad oltre mt. 2,50 da un piano di lavoro stabile, o in posizioni disagiate e pericolose, che non possano garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalle norme di legge sulla sicurezza sul lavoro.

e. Danni al prodotto causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.) o da circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione del prodotto.

f. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto.

g. Mancanza dei documenti fiscali di acquisto del prodotto, oppure se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto, o se il numero di matricola del prodotto risulta asportato, cancellato o manomesso.

h. Uso improprio del prodotto o uso diverso da quanto stabilito dal produttore.

i. Guasti e malfunzionamenti dovuti a uso improprio del prodotto e/o a mancanza di regolare manutenzione, incuria e negligenza (ad esempio, mancata pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio, filtri di scarico e filtri di entrata acqua, mancata eliminazione corpi estranei, insufficiente pulizia dei piani di cottura, ecc.) e in generale tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione del prodotto.

Beko si riserva la facoltà di addebitare all'utente il costo dell'intervento di assistenza nei casi in cui non sia stato riscontrato il difetto lamentato dall'utente, o nei casi di generici problemi di funzionamento correlati a errata impressione dell'utente (problemi di asciugatura, rumorosità, difetti di lavaggio, eccessiva formazione di schiuma, nonché problemi di centrifuga, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.).

Nei casi sopra citati in cui la garanzia non è operativa, si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi di assistenza.

Il Servizio Assistenza di BEKO è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO sulla base della presente garanzia convenzionale.

Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella vostra zona chiamate il numero unico per l'Italia:

**02.03.03 per i prodotti a marchio**

**02.06.06 per i prodotti a marchio**



Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello del prodotto e il documento fiscale di acquisto.

# Просимо спершу прочитати цей посібник користувача!

Шановний покупцю!

Дякуємо за вибір цього виробу Веко. Сподіваємося, що цей виріб, виготовлений за найвищими стандартами якості з використанням найсучасніших технологій, забезпечить вам найкращі результати. Перед використанням виробу просимо повністю прочитати посібник користувача та всі інші супровідні документи, а також зберігати його як довідковий документ для подальшого використання. У разі передачі виробу іншій особі просимо передати також посібник користувача. Враховуйте всі попередження та інформацію, наведені в посібнику користувача.

## Пояснення умовних позначень

У різних розділах цього посібника використовуються нижченаведені символи:



Важлива інформація або корисні поради щодо використання.



**НЕБЕЗПЕКА.** Це попередження про небезпечні ситуації для життя та майна.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Це попередження вказує на потенційно небезпечні ситуації.



**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Це попередження вказує на потенційну матеріальну шкоду.



Використовувані матеріали придатні для контакту з харчовими продуктами



ПЕРЕРОБЛЕНИЙ ПАПІР І  
ПАПІР, ЩО ПІДДАЄТЬСЯ  
ВТОРИННІЙ ПЕРЕРОБЦІ

# 1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

У цьому розділі містяться інструкції з техніки безпеки, які допоможуть захистити вас від ризиків отримання травм і матеріальних втрат. Недотримання цих інструкцій призводить до анулювання гарантії.

## 1.1 Небезпека впливу електричного струму

Небезпека для життя через електричний струм!

Контакт з проводами або компонентами під напругою може призвести до серйозних травм або навіть смерті!

Щоб уникнути ураження електричним струмом, дотримуйтеся нижченаведених заходів безпеки:

- Не використовуйте виріб у разі, якщо пошкоджено силовий кабель або сам пристрій. Зверніться до авторизованої сервісної служби.
- Не відкривайте корпус кавомашини. Існує ризик ураження електричним струмом у разі торкання з'єднань під напругою та/або зміни конфігурації електричних і механічних частин.
- Перед чищенням контейнера для зерен виймайте штепсельну вилку пристрою з мережевої розетки. Небезпека через обертання лез кавомолки!

## 1.2 Небезпека опіків

Деталі кавомашини можуть сильно нагріватися під час роботи! Напої, що виливаються, і пара, що випускається, є дуже гарячими!

Щоб уникнути опіків або не ошпарити себе та/або інших, дотримуйтеся нижченаведених заходів безпеки:

- Не торкайтеся жодної з металевих втулок на обох носиках подачі кави.
- Уникайте прямого контакту шкіри з парою, що випускається з машини, або гарячою водою для полоскання, чищення чи видалення накипу.

# 1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

## 1.3 Основні заходи безпеки

Щоб забезпечити безпечну експлуатацію кавомашини, дотримуйтеся нижченаведених заходів безпеки:

- Ніколи не грайтеся з пакувальними матеріалами. Існує ризик удушення. Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей.
- Перед початком експлуатації перевірте кавомашину на наявність видимих ознак пошкодження. Не використовуйте пошкоджену кавомашину. Зверніться до авторизованої сервісної служби.
- Щоб запобігти будь-якій небезпеці в разі, якщо з'єднувальний кабель пошкоджено, запросіть для його заміни фахівця центру обслуговування клієнтів, рекомендованого виробником! Просимо звертатися до виробника або його служби підтримки клієнтів.
- Необхідно забезпечити, щоб ремонт кавомашини виконувався лише авторизованим фахівцем або представником служби підтримки клієнтів. Ремонт, виконаний неавторизованими особами, може спричинити значну небезпеку для користувача. Ці дії також призводять до анулювання гарантії.
- Ремонт кавомашини протягом гарантійного терміну може здійснюватися лише центрами обслуговування, авторизованими виробником; інакше, в разі пошкодження, спричиненого невиконанням цього правила, гарантія втрачає свою чинність.
- Несправні частини можна замінювати лише на оригінальні запчастини. Тільки оригінальні запчастини гарантують дотримання вимог безпеки.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного користування пристроєм, а також усвідомлюють пов'язані з цим ризики. До операцій чищення та користувацького технічного обслуговування допускаються тільки діти від 8 років, які перебувають під наглядом дорослих. Зберігайте пристрій та його шнур живлення в недоступному місці для дітей віком до 8 років.

# 1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

- Пристроями можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або за умови відсутності у них досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють пов'язані з цим ризики.
- Не дозволяйте дітям бавитися з цим пристроєм.
- Не дозволяйте дітям без нагляду дорослих виконувати процедури чищення та користувацького технічного обслуговування.
- Цей пристрій призначений для використання в домашніх або подібних умовах, а саме:
  - у кухонних куточках магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
  - у фермерських садибах;
  - клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях;
  - у місцях ночівлі зі сніданком.
- Захищайте кавомашину від впливу погодних умов, наприклад: дощу, морозу та прямих сонячних променів. Не експлуатуйте кавомашину просто неба.
- Забороняється занурювати саму кавомашину, мережевий шнур або штепсельну вилку у воду чи інші рідини.
- Не мийте кавомашину або аксесуари в посудомийній машині.
- Не наливайте в резервуар для води будь-які інші рідини, крім води, і не кладіть туди продукти харчування.
- Не наповнюйте резервуар для води вище максимальної позначки.
- Приступайте до експлуатації машини лише після встановлення на місце контейнера для відходів, піддона для збору крапель і піддона для чашок.
- Не тягніть за мережевий шнур, щоб вийняти штепсельну вилку з розетки, і не торкайтеся його мокрими руками.
- Не тримайте кавомашину за шнур живлення.

# 1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

- Зберігайте пристрій та його шнур живлення в недоступному місці для дітей віком не старше 8 років.
  - Пристрій можна використовувати лише для приготування кави.
  - Необхідно забезпечити, щоб діти не гралися з пристроєм.
  - Перед кожною процедурою чищення і на період, коли пристрій не використовується, відключайте його від мережі.
  - Розмішуйте пристрій таким чином, щоб штепсельна вилка завжди була доступною.
  - Необхідно, щоб поверхня, на якій експлуатується пристрій була стійкою, рівною, чистою, сухою та нековзкою.
  - Цей пристрій – не вбудована кавомашина, він не призначений для використання всередині шафи. Кавомашину не можна розмішувати в шафі під час використання.
  - Щоб запобігти будь-якому пошкодженню шнура живлення, не допускайте його стискання або згинання, а також тертя об гострі краї. Тримайте шнур живлення подалі від гарячих поверхонь і джерел відкритого вогню.
  - Переконайтеся, що джерело живлення відповідає інформації, наведеній на заводській інформаційній табличці.
  - Підключайте пристрій лише до заземленої розетки.
  - Не підключайте пристрій до подовжувача.
  - Не торкайтеся пристрою або його штепсельної вилки мокрими чи вологими руками в той час, коли пристрій підключено до мережі.
  - **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Щоб уникнути небезпеки через ненавмисне скидання термозапобіжника, цей пристрій не можна живити через зовнішній перемикач, як-от таймер, або підключати до ланцюга, який регулярно вмикається та вимикається електромережею.
- Попередження: уникайте проливання рідини на роз'єм.



# 1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

- Щоб уникнути можливих травм, не використовуйте пристрій не за призначенням.
- Щоб уникнути небезпеки в разі, якщо пошкоджено шнур живлення, його треба замінити, звернувшись до представників виробника, працівників його сервісного центру або аналогічного кваліфікованого персоналу.
- Чищення. Не використовуйте агресивні абразивні засоби для чищення. Дивіться докладні інструкції з чищення, наведені в пунктах 6.1–6.4.
- Поверхня нагрівального елемента схильна до зберігання залишкового тепла після використання.

## 1.4 Використання за призначенням

Повністю автоматична кавомашина Veiko призначена для використання вдома та в подібних приміщеннях, як-от: на кухнях для персоналу, в магазинах, офісах і подібних приміщеннях, або клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях. Ця кавомашина не призначена для комерційного використання. Машина призначена лише для приготування кави та підігрівання молока та води. Будь-яке інше використання, крім зазначеного вище, вважається використанням не за призначенням.

## Небезпека внаслідок неналежного використання!

Якщо кавомашина використовується не за призначенням, вона може стати джерелом небезпеки.



- Отже, кавомашину треба використовуватися тільки за призначенням.
- Дотримуйтеся процедур, описаних у цьому посібнику користувача.

# 1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

Жодні претензії будь-якого типу щодо збитків або травм, спричинених використанням кавомашини не за призначенням, не приймаються. Ризики приймає на себе виключно власник машини.

## 1.5 Обмеження відповідальності

Уся технічна інформація, дані й інструкції щодо встановлення, експлуатації та обслуговування кавомашини, наведені в цій інструкції з експлуатації, відображають поточний стан на момент друку та базуються на наявних у нас відомостях, отриманих завдяки досвіду та ноу-хау.

Не приймаються до уваги жодні претензії або вимоги на основі інформації, ілюстрацій і пояснень, наведених у цьому посібнику користувача.

Виробник не несе відповідальності за збитки або травми, спричинені недотриманням вимог, наведених у посібнику користувача; використанням виробу не за призначенням; непрофесійним ремонтом; несанкціонованими модифікаціями або використанням несанкціонованих запасних частин.

## 1.6 Відповідність Директиві про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) та правила утилізації відходів

Цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС WEEE (2012/19/EU). Цей виріб має класифікаційний символ щодо утилізації електричного та електронного обладнання (WEEE).



Цей символ вказує на те, що виріб не можна викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення його терміну служби. Використаний пристрій необхідно відвезти до офіційного пункту прийому електричних та електронних пристроїв для їхньої подальшої переробки. Щоб знайти ці

# 1 Важливі вказівки щодо безпечної експлуатації та захисту навколишнього середовища

пункти прийому, зверніться до місцевих органів влади або продавця, де було придбано виріб. Кожне домогосподарство відіграє важливу роль у процесах ремонту й переробки старої техніки. Належна утилізація використаного пристрою допомагає запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини.

## 1.7 Відповідність Директиві RoHS

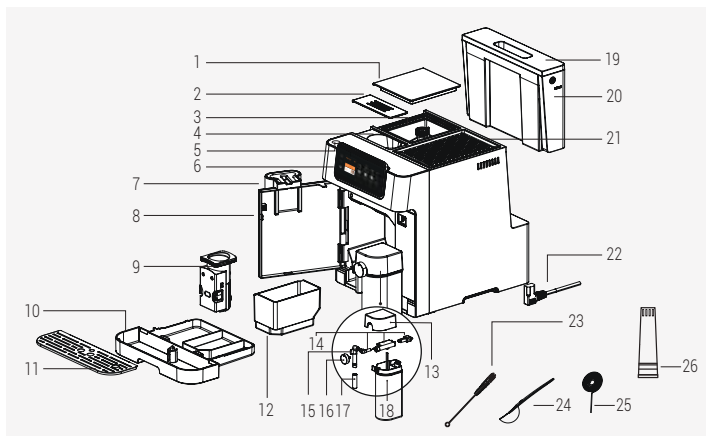
Придбаний виріб відповідає вимогам Директиви ЄС щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (RoHS) (2011/65/EU). Він не містить шкідливих і заборонених матеріалів, зазначених у цій Директиві.

## 1.8 Інформація про упаковку



Пакувальні матеріали виробу виготовлено з матеріалів, які підлягають переробці відповідно до наших національних екологічних норм. Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здавайте їх до пунктів прийому пакувальних матеріалів, призначених місцевими органами влади.

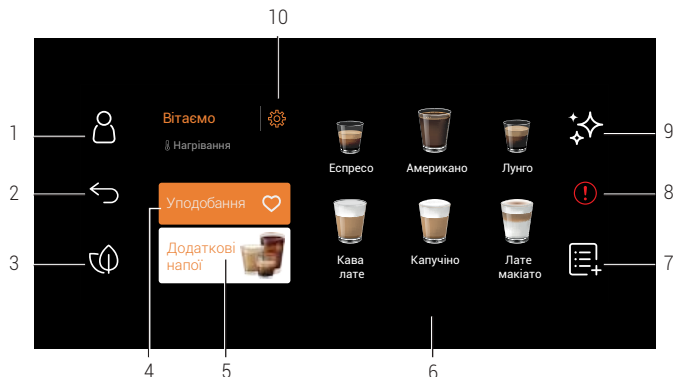
## 2 Повністю автоматична еспресо-машина



- |  |   |
|--|---|
| 1. Кришка контейнера для кавових зерен           | 14. Складальні одиниці контейнера для молока        |
| 2. Кришка контейнера для попередньо меленої кави | 15. Внутрішня частина насадки контейнера для молока |
| 3. Контейнер для кавових зерен                   | 16. Ручка регулювання молочної піни                 |
| 4. Контейнер для попередньо меленої кави         | 17. Насадка контейнера для молока                   |
| 5. Кнопка ввімкнення/вимкнення живлення          | 18. Контейнер для молока                            |
| 6. Цифрова панель керування                      | 19. Кришка резервуара для води                      |
| 7. Регульований носик подачі кави                | 20. Резервуар для води                              |
| 8. Передня кришка                                | 21. Тримач чашки                                    |
| 9. Варильний агрегат                             | 22. Шнур живлення                                   |
| 10. Піддон для збору крапель                     | 23. Щітка для чищення                               |
| 11. Піддон для чашок                             | 24. Ложка для попередньо меленої кави               |
| 12. Контейнер для залишків меленої кави          | 25. Голка для чищення                               |
| 13. Кришка контейнера для молока                 | 26. Фільтр для води                                 |

## 2 Повністю автоматична еспресо-машина

### Панель керування



1		Розділ «Профіль»
2		Використовується для повернення до попереднього екрана
3		Використовується для перемикання в режим Еко
4		Розділ "Улюблені напої"
5		Розділ "Додаткові напої"
6		Популярні напої для швидкого доступу
7		Додавання додаткового розділу
8		Помилка загального типу
9		Розділ "Очищення"
10		Настройки

Повністю автоматична еспресо-машина з вбудованим контейнером для молока та сенсорним дисплеєм TFT. Посібник користувача

## 2 Повністю автоматична еспресо-машина

### Технічні дані

#### Електроживлення:

220–240 В змінного струму,

50–60 Гц

#### Потужність: 1350 Вт

Зберігаємо за собою право вносити технічні та конструктивні зміни.

Усі заявлені значення, розмішені на виробі та у друкованих буклетах, отримані в результаті лабораторних вимірювань, виконаних відповідно до діючих стандартів. Ці значення можуть відрізнятися залежно від умов використання та навколишнього середовища.

#### Декларація відповідності для CE

Arçelik A.Ş. цим заявляє, що цей прилад відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: – Продукти, з :beiko.com Права на внесення технічних і конструктивних змін зберігаються.

#### Габаритні розміри виробу:

27,5 см (ширина) x 35,9 см (висота) x 41,2 см (глибина)

**Вага:** 9,68±0,5 кг

#### Довжина шнура живлення:

95±5 см

#### Вага меленої кави

(режим використання зерен)

**М'яка кави:** 7±2 г

**Стандартна кави:** 9±2 г

**Міцна кави:** 11±2 г

#### Місткість піддону для збору

крапель: до 0,5 л

#### Місткість контейнера для залишків

меленої кави: до 10 чашок

#### Місткість контейнера для молока:

до 0,6 л

#### Місткість резервуара для води:

2,0±5 % л

#### Місткість контейнера для кавових

зерен: 250±5 % г

#### Час попереднього нагрівання

машини: <50 с

#### Частотний діапазон 2.4G Wi-Fi:

2412-2472 МГц

#### Підтримувані підключення:

бездротова WLAN IEEE 802.11 b/g/n

#### Максимальна вихідна

радіочастотна потужність 2,4G

Wi-Fi: 20 дБм

#### Інформація про радіочастотне

опромінення: максимум 2,4G Wi-Fi

## 2 Повністю автоматична еспресо-машина

Таблиця кількісних характеристик напоїв

Напій	Кількість кави за замовчуванням	Програмована кількість	Кількість молока за замовчуванням	Програмована кількість молока
Еспресо	30 мл	25–45 мл	Н.Д.	Н.Д.
Допіо	30 мл + 30 мл	50–90 мл	Н.Д.	Н.Д.
Рістрето	20 мл	10–30 мл	Н.Д.	Н.Д.
Лунго	60 мл	50–90 мл	Н.Д.	Н.Д.
Американо	140 мл	80–160 мл	Н.Д.	Н.Д.
Еспресо Макіато	30 мл	25–45 мл	10 мл	10–50 мл
Флет Уайт	60 мл	50–90 мл	60 мл	40–80 мл
Кортадо	60 мл	50–90 мл	60 мл	40–80 мл
Кава лате	60 мл	50–90 мл	190 мл	160–200 мл
Рістрето біанко	40 мл	20–60 мл	110 мл	90–130 мл
Капучіно	30 мл	25–45 мл	150 мл	130–170 мл
Лате макіато	30 мл	25–45 мл	220 мл	200–240 мл
Термокружка	280 мл	200–320 мл	Н.Д.	Н.Д.
Американо з льодом	30 мл + В.К.	25–45 мл	Н.Д.	Н.Д.
Лате з льодом	30 мл	25–45 мл	В.К.	В.К.
Кава, приготовлена холодним методом	160 мл	x1 АБО x2	Н.Д.	Н.Д.

\* Н.Д. Немає даних

\* В.К. Вводиться користувачем

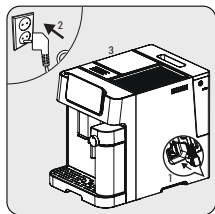
Повністю автоматична еспресо-машина з вбудованим контейнером для молока та сенсорним дисплеєм TFT. Посібник користувача

## 3 Підготовка. Встановлення

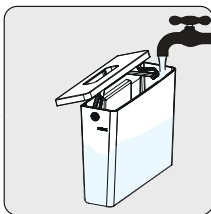
### 3.1 Встановлення

i

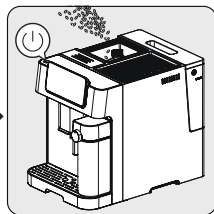
- Зніміть із пристрою будь-які захисні плівки, наклейки та будь-який інший пакувальний матеріал.
- Якщо в кавомолці залишилися сліди кави, це результат випробувань, проведених для налаштування пристрою перед продажем.
- Якщо пристрій використовується вперше, важливо промити гарячою водою всі частини, які торкаються води чи молока, як-от: глечик для молока, піддон для збору крапель і резервуар для води. Для очищення глечиків для молока рекомендується використовувати посудомийну машину.



Підключіть пристрій до електромережі. Натисніть прапорець, що відповідає потрібній мові, і підтвердьте вибір, натиснувши кнопку «Готово».



Зніміть резервуар для води, наповніть його свіжою водою до лінії MAX, а потім установіть на місце.



Наповніть контейнер для кавових зерен. Щоб увімкнути машину, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.



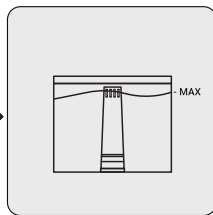
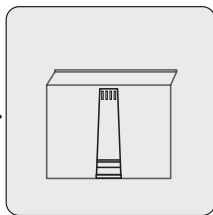
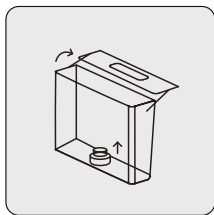
## 3 Підготовка. Встановлення



Щоб запобігти переливанню води з резервуара для води, не додавайте воду з іншої посудини безпосередньо до пристрою.



- Забороняється наповнювати резервуар для води теплою, гарячою чи газованою водою, або іншою рідиною, яка може пошкодити резервуар для води та машину.
- Якщо з'являється спливаюче вікно **Відсутня вода**, рівень води в резервуарі занадто низький, тому його потрібно наповнити.

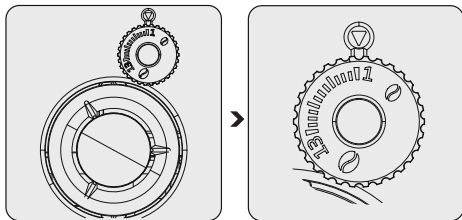


Щоб використовувати фільтр для води, будь ласка, зніміть фільтр, який вставлено в резервуар для води, і вставте замість нього фільтр для води, як показано.

## 4 Експлуатація

### 4.1 Регулювання рівня помелу

Рівень помелу можна регулювати, повертаючи ручку регулювання на контейнері для кавових зерен:



Забороняється регулювати помел у той час, коли жорна кавомолки не працюють. Інакше можна пошкодити кавомолку.



Лінії на ручці регулювання вказують на грубість помелу. Чим більше число, тим крупніший помел.

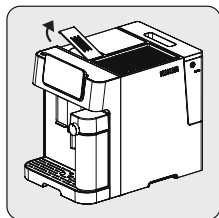
### 4.2 Наповнення контейнера для кавових зерен



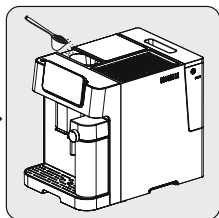
- Якщо з'являється спливаюче вікно **Контейнер для зерен пустий**, потрібно наповнити його кавовими зернами.
- Щоб довше забезпечувати свіжість кавових зерен, краще зберігати їх в оригінальній вакуумній упаковці. Якщо хочете досягти кращих результатів, не використовуйте для зберігання контейнер для кавових зерен.

## 4 Експлуатація

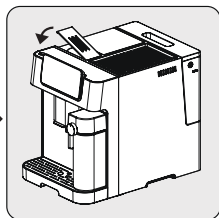
### 4.3 Використання контейнера для попередньо меленої кави



Зніміть кришку контейнера для попередньо меленої кави.



Повільно засипте попередньо мелену каву в контейнер для попередньо меленої кави.



Встановіть кришку контейнера на місце.



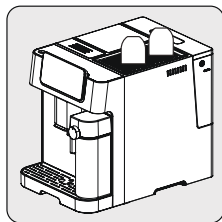
Контейнер для попередньо меленої кави не призначений для її зберігання, він використовується одноразово (максимальний об'єм 13 г). Для вимірювання рекомендованої кількості меленої кави можна використовувати додаткову мірну ложку.



- Щоб активувати це налаштування, слід вибрати варіант «мелена кава» шляхом натискання на екрані відповідної кнопки.
- Щоб зберегти смак кавових зерен, зберігайте мелену каву еспресо в герметичному контейнері в прохолодному сухому місці. Не слід зберігати мелені кавові зерна протягом тривалого часу, оскільки це погіршує їхній смак.
- Слід використовувати мелену каву еспресо.

## 4 Експлуатація

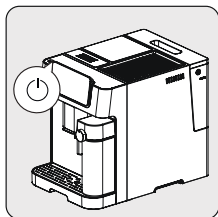
### 4.4 Використання тримача чашок



Щоб забезпечити теплу та чисту внутрішню поверхню чашок, їх слід ставити дотри дном (у цій функції, яка вмикається після ввімкнення машини, використовується внутрішнє тепло машини).

## 4 Експлуатація

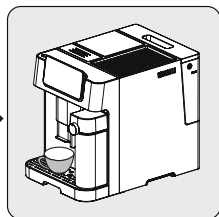
### 4.5 Приготування кави



Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку ввімкнення/вимкнення живлення. Пристрій вмикається, після чого запускаються функції попереднього нагрівання й автоматичного очищення. Пристрій готовий до використання, якщо в режимі очікування горять всі піктограми.



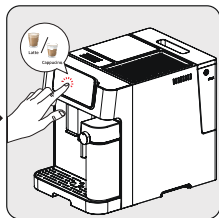
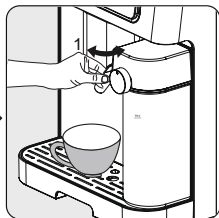
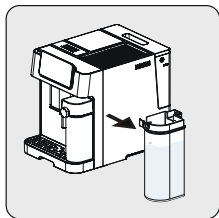
Поставте чашку під носик подачі кави та відрегулюйте висоту носика відповідно до висоти чашки.



Виберіть каву, натиснувши відповідну кнопку, після чого увімкнеться індикатор чашки, попереджаючи, що у пристрої виконується процес приготування порції кави. Після того, як пристрій повертається до режиму очікування, кава готова до подачі.

## 4 Експлуатація

### 4.5.1 Приготування кави з молоком



Тримайте контейнер для молока однією рукою. Зніміть кришку контейнера для молока. Додайте молоко в контейнер для молока. Треба слідкувати, щоб кількість молока не перевищувала рівень «max». Рекомендована температура молока становить 4–8 °С. Закрийте кришку контейнера для молока.

Прикріпіть контейнер для молока до пристрою (встановлення на місце обов'язково супроводжується чутним клацанням). Переконайтеся, що контейнер для молока встановлено правильно. Відрегулюйте кут, під яким насадка контейнера для молока розташована над чашкою. Відповідно до своїх уподобань відрегулюйте густину молочної піни за допомогою ручки регулювання молочної піни.

Після вибору потрібної кави з молоком на екрані вмикається індикатор чашки, попереджаючи, що в пристрої триває процес приготування порції кави. Після того, як пристрій повертається до режиму очікування, кава готова до подачі.

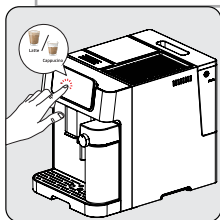
## 4 Експлуатація

i

- Для того, щоб зроблений еспресо зберігав оптимальну температуру, рекомендується попередньо розігрівати чашки.
- Окрім використовуваної кави, на можливість отримання ідеального еспресо впливає використання свіжої холодної води, яка не містить хлору, запахів та інших домішок.

i

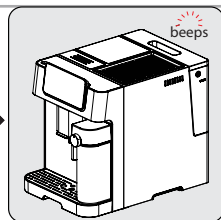
Ця машина дозволяє користувачеві отримувати бажаний результат завдяки регулюванню ступеня пишності піни, повертаючи ручку від позначки «Max» до позначки «Min». Запропоновані параметри можна переглянути, натиснувши кнопку (i) на екрані.



Натисніть кнопку вибору бажаної кави. Після цього лунає один звуковий сигнал. Починає блимати кнопка вибраного напою, і починається процес приготування.



Починаючи з моменту, коли молочна піна вперше потрапляє до чашки, насос вмикається періодично. Після закінчення приготування молочної піни пристрій автоматично починає готувати каву.



Напій готовий після подачі пристроєм одного звукового сигналу – насолоджуйтесь! Після цього машина повертається в режим очікування.

## 4 Експлуатація



Обов'язково переконайтеся, що контейнер для молока встановлено правильно. Якщо його встановлено неправильно, неможливо приготувати напої з молоком. Про це сигналізують 3 звукових сигнали.



Якщо зняти контейнер для молока, це не вплине на попередні настройки режиму приготування чорної кави, які можна застосовувати повторно.

### 4.6 Скасування



Щоб скасувати процес, натисніть кнопку (X).



Щоб примусово вимкнути пристрій, двічі натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення живлення.



## 5 Чищення

### 5.1 Чищення пристрою

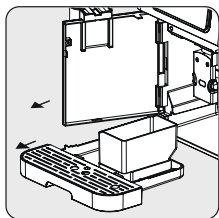
1. Від'єднайте шнур живлення від розетки електроживлення.
2. Вилийте всю воду/залишки кави з піддону для збору крапель і контейнера для залишків кави.
3. Очишайте плями, залишені рідиною на пристрої, за допомогою вологої тканини або засобу для чищення, який не залишає подряпин.



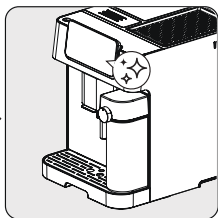
Забороняється використовувати для чищення пристрою абразивні речовини, оцет або засоби для видалення накипу, які не входять до комплекту.

Своєчасне чищення та технічне обслуговування пристрою дуже важливі для продовження його терміну служби.

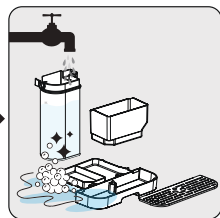
## 5 Чищення



Відкрийте передню кришку. Вийміть піддон для збору крапель і контейнер для залишків кави.



Натисніть піктограму "☆☆" і клацніть у місці розміщення тексту, щоб запустити функцію «Очищення контейнера для молока» з екрана.

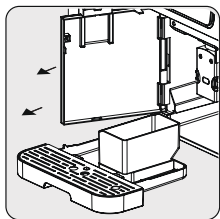


Спорожніть контейнер для залишків кави та піддон для збору крапель. Помийте контейнер для залишків кави, піддон для збору крапель і контейнер для молока теплою проточною водою та за потреби очистіть будь-які частини за допомогою голки або шетинистої шітки. Потім висушіть їх.

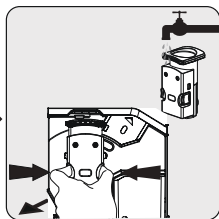
**i**

Після того, як на екрані з'явиться символ "☒", дотримуйтеся вказівок на екрані. Це повідомлення про помилку з'являється після кожних 10 заварювань кави.

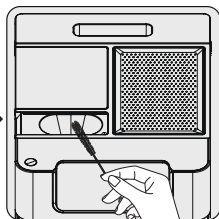
## 5 Чищення



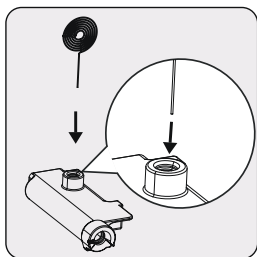
Утримуючи регульований носик подачі кави, повільно потягніть назад, щоб відкрити передню кришку.



Витягніть варильний агрегат. Промийте його водою, а потім висушіть.



Очистіть патрубок випуску кави шіткою.



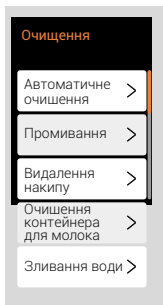
За допомогою голки для чищення (18) очистіть внутрішній отвір спінювача молока.

**i**

- Піддон для збору крапель слід спорожнювати після того, як плаваючий індикатор стає видимим.
- Лійку для засипання меленої кави слід очищати шіткою для чищення після кожного використання.

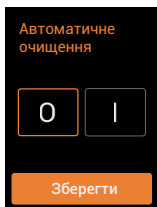
## 5 Чищення

### 5.2 Функції очищення



Після натискання піктограми "✦" можна легко отримати доступ до 5 різних функцій очищення: автоматичне очищення, полоскання, видалення накипу, очищення контейнера для молока, виливання води, які відображаються на екрані.

#### 5.2.1 Автоматична функція очищення



Пристрій автоматично очищається до та після кожної операції приготування. Щоб вимкнути функцію автоматичного очищення, клацніть піктограму «0» на екрані.



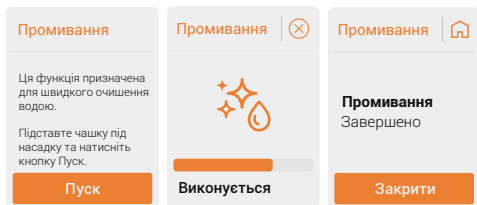
Рекомендується активно використовувати режим автоматичного очищення, щоб забезпечити розумне використання.

## 5 Чищення

### Однократне скасування режиму автоматичного очищення

Щоб заблокувати цей режим, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення живлення в той час, коли машина вмикається або вимикається.

#### 5.2.2 Функція полоскання



**i** Ця функція призначена для швидкого очищення водою. Дотримуйтеся вказівок на екрані.



- З насадки подачі кави витікає гаряча вода, яка збирається в піддоні для збору крапель знизу. Уникайте контакту, оскільки вона розбризкується навколо.
- Рекомендується застосовувати цю функцію, якщо пристрій не використовувався протягом тривалого періоду часу.

**i** Крім того, використання цієї функції перед приготуванням кави забезпечить отримання більш гарячої кави.

# 5 Чищення

## 5.2.3 Функція видалення накипу


**Видалення накипу** Скинути

**Крок 1**

Додайте 1 упаковку порошку для видалення накипу в резервуар для води та наповніть його водою до появи піктограми видалення накипу. Підставте чашку під насадку та натисніть кнопку Пуск.

**Пуск**

**Видалення накипу. Крок 1** ⊗



**Виконується**


**Видалення накипу** ⊗

**Крок 2**

Додайте чисту воду до появи піктограми видалення накипу та натисніть кнопку Пуск.

**Продовжити**

**Видалення накипу. Крок 2** ⊗



**Виконується**

**Видалення накипу** 🏠

**Видаліть накип**  
Завершено

**Закрити**



Щоб зберегти пристрій у найкращому стані, рекомендується видаляти накип. Дотримуйтеся вказівок на екрані.



- Після попередньо визначеного циклу заварювання потрібно виконувати цикл очищення від накипу.
- Не використовуйте оцет або інші миючі засоби в процесі самоочищення цього пристрою. Інші засоби для чищення можуть пошкодити пристрій.
- Уникайте наближення шкіри/тіла до джерела гарячої води.

## 5 Чищення



Для підтримки найкращого стану пристрою не рекомендується скидати стан попередження про необхідність видалення накипу.


### 5.2.4 Очищення контейнера для молока


**Очищення контейнера для молока**

Ця функція призначена для очищення контейнера для молока.


Спорожніть контейнер для молока та натисніть Пуск.

**Пуск**

**Очищення контейнера для молока** 



**Виконується**

**Очищення контейнера для молока** 

**Очищення контейнера для молока**  
Завершено

Зніміть контейнер для молока та промийте частини під чистою водою.

**Закрити**



Ця функція призначена для очищення контейнера для молока. Дотримуйтеся вказівок на екрані.

## 5 Чищення



Цю функцію слід використовувати після кожної операції, пов'язаної з використанням молока.

### 5.2.5 Виливання води

<p><b>Зливання води</b></p> <p><b>Крок 1</b> Ця функція призначена для повного видалення води, накопиченої всередині пристрою.</p> <p>Підставте чашку під насадку та натисніть кнопку <b>Пуск</b>.</p> <p><b>Пуск</b></p>	<p><b>Зливання води</b> </p> <p><b>Крок 2</b> Зніміть резервуар для води.</p> <p>Після знімання резервуара для води функція запускається автоматично.</p>	<p><b>Зливання води</b> </p> <p></p> <p><b>Виконується</b></p>	<p><b>Зливання води</b> </p> <p><b>Зливання води</b> Завершено</p> <p><b>Закрити</b></p>
---	---	--	--



Ця функція призначена для повного видалення води, накопиченої всередині пристрою. Дотримуйтеся вказівок на екрані.



Якщо передбачається перший запуск пристрою після застосування функції спорожнення системи, натискайте кнопку подачі молока доти, доки вода не потече з носика.



## 6 Параметри панелі керування

### 6.1 Функція "Профіль"

#### 6.1.1 Вибір профілю

Можна використовувати цю функцію для збереження налаштувань і уподобань для кожного профілю окремо. (Профілі позначаються: "Помаранчевий", "Фіолетовий", "Синій", "Зелений" і "Гість").



Під час першого використання пристрій завантажується відповідно до налаштувань профілю "Гість".



Назви профілів можна змінювати з мобільного застосунку. Додаткову інформацію наведено в описі режиму користувача в застосунку.

#### 6.1.2 Налаштування профілю

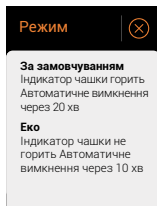
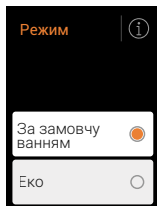
Пристрій запам'ятовує останній вибраний профіль і вибирає його під час наступного завантаження. (Зокрема профіль "Гість").

Щоб відрізнити профілі, кожен із них позначається різним кольором.




Щоб скинути налаштування напоїв або профілів, натисніть кнопку "Скинути".

### 6.2 Вибір режиму



## 6 Параметри панелі керування



Якщо вибирається режим "Есо". Світлодіодний індикатор вибору режиму  загоряється зеленим кольором.

### 6.3 Налаштування для напоїв

#### 6.3.1 Додавання та видалення улюбленого напою

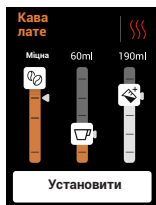
Щоб додати улюблений напій, натисніть піктограму "♥".


Щоб видалити напій зі списку улюблених, натисніть піктограму "♥".



До списку улюблених можна внести до чотирьох напоїв.

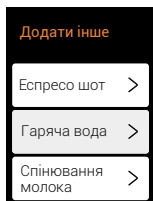
#### 6.3.2 Персоналізація напоїв



Щоб налаштувати характеристики напою: міцність кави, температуру заварювання, об'єм води та молока, натисніть піктограму .

## 6 Параметри панелі керування

### 6.3.3 Додавання додаткового розділу



Натисніть піктограму "☰+".

#### Еспресо шот

Щоб додати стандартну порцію еспресо шот до вашого напою, натисніть кнопку "Еспресо шот" на екрані. Дотримуйтеся вказівок на екрані.

#### Подача води

Щоб подати гарячу воду, натисніть кнопку «Гаряча вода» на екрані.

#### Спінювання молока

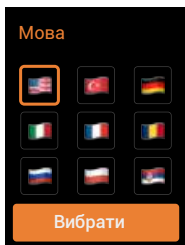
Щоб додати молоко, натисніть кнопку "Молочна піна" на екрані. Після використання цієї функції рекомендується очишувати контейнер для молока.



Рекомендується звернутися до розділу 5.6 Очищення контейнера для молока.

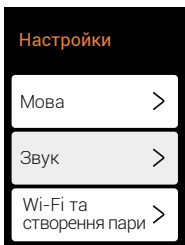
## 7 Настройки користувача

### Мова



Щоб змінити мову, перейдіть у меню "Настройки > Мова" та виберіть прапорець, пов'язаний з відповідною мовою.

### Звук



## 7 Настройки користувача

### Wi-Fi та створення пари

#### Wi-Fi та створення пари



Завантажте застосунок **Home Direct** і почніть налаштування з'єднання.

Пуск

Щоб завантажити застосунок HomeDirect, відскануйте QR-код і виконайте необхідні кроки. (Рекомендується ознайомитися з інформацією в посібнику користувача застосунку.)

### Автоматичне вимкнення

#### Таймер автоматичного вимкнення 1/2

10 хвилин

20 хвилин

30 хвилин

#### Таймер автоматичного вимкнення 2/2

1 годину

2 годину

3 годину

Виберіть потрібний інтервал часу (10 або 20 або 30 хвилин, 1, 2 або 3 години).

## 7 Настройки користувача

### Жорсткість води

Натисніть піктограму "i" та виконайте необхідні кроки.

#### Крок 1

Занурте вимірювальну смужку в чашку з водою, яку плануєте викорис-товувати в пристрої.



#### Крок 2

Дочекайтеся зміни кольору.



#### Крок 3

Кількість квадратів, що змінюють колір, вказує на ступінь жорсткості води.



### Вставка фільтра для води

Натисніть кнопку "Вставити фільтр для води" на екрані та дотримуйтесь інструкцій.

#### Крок 1

Розпакуйте та злегка струсіть фільтр для води.



#### Крок 2

Занурте фільтр для води догори дном у чашку, наповнену чистою водою.



#### Крок 3

Зачекайте 10 хвилин доти, доки не припиниться виділення бульбашок.



## 7 Настройки користувача

### Крок 4

Зніміть резервуар для води, а потім вийміть механічний фільтр, потягнувши його вгору.



### Крок 5

Потім вставте картридж фільтра для води у нижнє гніздо та натискайте його вниз доти, доки він не перестане рухатися вниз.



### Крок 6

Наповніть резервуар для води чистою водою до рівня MAX (МАКС). Встановіть резервуар для води на його місце на пристрої.

Натисніть **Продовжити**, щоб почати процес промивання.



**Продовжити**

## Налаштування функції попереднього заварювання

Попереднє заварювання

0

1

**Зберегти**

Функція попереднього заварювання зволожує каву всередині варильного агрегату шляхом додавання невеликої кількості води перед повною екстракцією. Це розпушує мелену каву, створюючи більший тиск у варильному агрегаті, що допомагає екстрагувати всі олії та повністю розкривати смак зерен.

## Лічильник використання виробу

Модель CaffeExperto V3 оснашена функцією «Лічильник використання виробу». Він відстежує кількість кави, приготованої з моменту придбання машини. Це дає можливість побачити, наскільки часто вона використовується.

## 7 Настройки користувача

### Оновлення програмного забезпечення

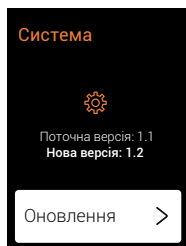
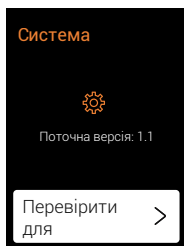
Цей продукт має функцію дистанційного оновлення програмного забезпечення для потенційних нових доповнень. Ви завжди можете шукати нові версії програмного забезпечення в меню налаштувань. Перевірте наявність оновлень у відповідному розділі, якщо такі є, ви будете перенаправлені в розділ «оновлення».



Дотримуйтеся вказівок у посібнику «HomeDirect, керування звуком та оновлення програмного забезпечення».



Переконайтеся, що під час оновлення ваш телефон підключено до пристрою та у вас стабільне з'єднання. Не вимикайте пристрій, поки триває процес оновлення.





## 8 Визначення та усунення несправностей

Несправність	Причина	Рішення
Пристрій не працює.	Пристрій не підключено до електромережі.	Підключіть пристрій і натисніть перемикач. Перевірте шнур живлення та штепсельну вилку.
Відсутність або затримка реагування в результаті кількох спроб натискання функціональної кнопки на панелі.	Пристрій знаходиться під впливом електромагнітних перешкод. Панель забруднена.	Від'єднайте пристрій від мережі. Перезапустіть його через кілька хвилин. Очистіть панель тканиною, що входить у комплект.
Кава недостатньо гаряча.	Чашки попередньо не підігрівалися. Варильний агрегат занадто холодний.	Поставте чашку на підігрівач чашок лицьовою стороною вниз або ополосніть чашку гарячою водою. Переконайтеся, що вода в резервуарі для води не надто холодна.
Кава не тече з носика подачі кави.	Можливо, перед цим використовувалася функція спорожнення системи. Можливо, носик подачі кави не очищений і засмічений залишками кави.	Натискайте кнопку очищення доти, доки вода не потече з носика. Очистіть носик подачі кави.
Перша чашка кави має низьку якість.	Під час першого запуску кавомолки у варильний агрегат не потрапила достатня кількість кави.	Вилийте цю порцію кави. Наступні порції будуть кращої якості.

## 8 Визначення та усунення несправностей

Несправність	Причина	Рішення
Резервуар для води вийнято/рівень води в резервуарі дуже низький, але відсутнє попередження "☹".	Можливо, що контактна зона біля з'єднувача для резервуара для води є вологою.	Витріть воду навколо з'єднувача для резервуара для води.
Внутрішній піддон для збору крапель наповнений великою кількістю води.	Мелена кави занадто дрібна, тому вона блокує вихід для води.	За допомогою регулятора збільште розмір мелених частинок у той час, коли відбувається процес помелу.
Кава подається занадто повільно або по краплі.	Занадто дрібний помел кави, через це частинки блокують вихід для води.	За допомогою регулятора збільште розмір мелених частинок у той час, коли відбувається процес помелу.
Індикатор блимає, повідомляючи, що кавових зерен недостатньо, але контейнер заповнений.	Внутрішній отвір для виходу меленої кави засмічений.	Виконайте кроки, описані для очищення отвору для виходу меленої кави.
Варильний агрегат або лоток для меленої кави неможливо вийняти.	Пристрій був вимкнений до завершення процесу самоочищення.	Увімкніть машину ще раз і зачекайте доти, доки не завершиться процес автоматичного очищення.





## 8 Визначення та усунення несправностей

Несправність	Причина	Рішення
Пристрій більше не виконує цикл полоскання після вмикання або вимкнення.	Причиною може бути неправильне поводження під час обслуговування пристрою.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. У той час, коли пристрій знаходиться в режимі очікування, відкрийте передню кришку.</li><li>2. Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення, доки не пролунає 2 звукових сигнали.</li><li>3. Закрийте передню кришку.</li></ol>
Сенсорні кнопки не реагують на натискання.	Сенсорні кнопки натискаються не з боку лицьової панелі пристрою.	Натискайте нижню частину символу на сенсорній кнопці, знаходячись навпроти лицьової панелі пристрою.

## 9 Спливаюче вікно

 <p><b>Помилка</b> (X)</p> <p><b>Відсутня вода</b> Наповніть резервуар для води.</p>	<p>Перш ніж наповнювати резервуар, переконайтеся, що його повністю встановлено на місце. Якщо це так, продовжуйте заповнювати резервуар.</p>	 <p><b>Попередження</b> (X)</p> <p><b>Видаліть накип</b> Рекомендується очистити пристрій від накипу.</p>	<p>Рекомендується застосувати програму для видалення накипу. Дотримуйтеся інструкцій на екрані. Ігнорування цього спливаючого вікна може спричинити погіршення стану пристрою.</p>
 <p><b>Помилка</b> (X)</p> <p><b>Відсутня кави</b> Наповніть контейнер для зерен або скористайтеся меленою кавою.</p>	<p>Виберіть належний тип кави (в зернах або мелену) на екрані, а потім за бажанням наповніть контейнер або жолоб.</p>	 <p><b>Помилка</b></p> <p><b>Помилка загального типу</b> Передні дверцята відчинені.</p>	<p>Передні дверцята відчинені. Забезпечте, щоб вони були надійно зачинені.</p>
 <p><b>Помилка</b></p> <p><b>Контейнер для залишків кави заповнений</b> Спорожніть контейнер для залишків кави.</p>	<p>Після кількох чашок напою з'являється спливаюче повідомлення. Спорожніть контейнер для залишків меленої кави.</p>	 <p><b>Помилка</b></p> <p><b>Помилка загального типу</b> Варильний агрегат встановлено неправильно. Установіть компоненти на відповідні місця.</p>	<p>Варильний агрегат змішений. Ще раз спробуйте встановити варильний агрегат на місце.</p>

## 9 Спливаюче вікно

<p>Помилка </p>  <p><b>Відсутній контейнер для молока</b></p> <p>Установіть компоненти на відповідні місця.</p>	<p>Якщо під час приготування напою відсутній контейнер для молока, з'являється спливаюче вікно. Встановіть контейнер для молока на місце.</p>	<p>Помилка </p>  <p><b>Резервуар для води не на місці</b></p> <p>Переконайтеся, що резервуар для води встановлено правильно.</p>	<p>Переконайтеся, що резервуар для води встановлено правильно.</p>
---	---	--	--

# Molimo, prvo pročitajte ovaj priručni!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda tvrtke Grundig. Nadamo se da ćete biti zadovoljni sjajnim rezultatima ovog proizvoda koji je proizveden primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije. Stoga vas molimo, pročitajte pažljivo ovaj priručnik u cijelosti kao i ostalu isporučenu dokumentaciju prije uporabe proizvoda i čuvajte ga za buduću uporabu. Ako aparat odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u korisničkom priručniku.

## Objašnjenje simbola

Slijedeći simboli koriste se u raznim odjeljcima ovog priručnika:



Važne informacija i korisni savjeti o načinu korištenja.



**OPASNOST:** Upozorenja za situacije opasne po život i imovinu.



**UPOZORENJE:** Upozorenje na moguće opasne situacije.



**OPREZ:** Upozorenje na moguću materijalnu štetu.



Materijali mogu doći u kontakt s hranom



RECIKLIRANI PAPIR I  
PAPIR KOJI SE MOŽE  
RECIKLIRATI

# 1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

Ovo poglavlje uključuje sigurnosne upute koje će vam pomoći zaštititi se od tjelesnih ozljeda i materijalnih gubitaka. Nepridržavanje ovih poništiti poništava odobreno jamstvo.

## 1.1 Opasnost od električne energije

Električna energija opasna je po život!

Kontakt sa žicama ili sastavnicama koje su pod naponom može izazvati ozbiljne ozljede, pa čak i smrt!

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera i izbjegnite strujni udar.

- Nikada ne koristite proizvod ako su strujni kabel ili sam aparat oštećeni. Kontaktirajte ovlaštenu servis.
- Ne otvarajte kućište aparata za kavu. Postoji opasnost od strujnog udara ako se dodirnu priključci pod naponom i/ili se promijeni električna ili mehanička konfiguracija.
- Prije čišćenja spremnika za zrna kave, isključite aparat iz strujne utičnice. Opasnost od okretanja mlinca za kavu!

## 1.2 Opasnost od opekline

Tijekom uporabe dijelovi aparata za kavu mogu postati jako vrući! Natočeni napici i ispuštena para mogu biti jako vrući!

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera tako ćete spriječiti mogućnost da se opečete vi i/ili druge osobe:

- Ne dirajte metalne omote na oba lijevka za kavu.
- Izbjegnite izravan kontakt s kožom vruće pare ispuštene iz aparata ili vruće vode za ispiranje, čišćenje i uklanjanje kamenca.

## 1.3 Osnovne sigurnosne mjere

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera i osigurajte sigurno rukovanje aparatom za kavu:

# 1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Nikad se ne igrajte s ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja. Ambalažne materijale držite izvan dohvata djece.
- Prije upotrebe pregledajte i utvrdite postoje li vidljivi znakovi oštećenja na aparatu za kavu. Ne koristite oštećeni aparat za kavu. Kontaktirajte ovlaštenu servis.
- Ako je priključni kabel oštećen, treba ga zamijeniti serviser kojeg je preporučio proizvođač kako bi se izbjegle sve opasnosti! Kontaktirajte proizvođača ili njegovu korisničku podršku.
- Popravke aparata za kavu treba obaviti samo ovlaštenu stručnjak ili predstavnik korisničke podrške. Ako popravke obave nekvalificirane osobe to može predstavljati veliku opasnost za korisnika. Također, to će poništiti jamstvo.
- Popravci aparata za kavu tijekom jamstvenog razdoblja mogu obavljati servisi koje je ovlastio proizvođač, u protivnom jamstvo će se poništiti u slučaju posljedice štete.
- Oštećeni dijelove smiju se zamijeniti samo izvornim rezervnim dijelovima. Samo izvorni rezervni dijelovi jamče ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.
- Ovim aparatom mogu se koristiti djeca od navršene 8 godina ako su pod nadzorom i ako su dobila upute o sigurnoj uporabi aparata te razumiju uključene opasnosti. Djeca ne smiju vršiti čišćenje i korisničko održavanje, osim ako su navršila 8 godina i uz nadzor. Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Uređaje mogu koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ona daje potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem
- Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja.



# 1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu te za primjenu u prostorima poput:
  - kuhinja za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima,
  - poljoprivrednih gospodarstava,
  - te od strane gostiju u hotelima, motelima ili drugim vrstama sličnih uslužnih objekata,
  - uslužnim objektima poput pansiona.
- Zaštite aparata za kavu od utjecaja vremenskih prilika poput kiše, mraza i izravnog sunčevog svjetla. Ne koristite aparat za kavu na otvorenom.
- Aparat za kavu, strujni kabel ili struni utikač nikad ne uranjajte u vodu ili druge tekućine.
- Aparat za kavu ili njegov pribor ne perite u perilici posuđa.
- U spremnik za vodu ne ulijevajte nikakve druge tekućine osim vode i u njega ne stavljajte namirnice.
- Ne puniti spremnika za vodu iznad oznake maksimuma.
- Aparatom rukujte samo kada su pričvršćeni posuda za talog kave, posuda za prikupljanje vode i pladanj za šalicu.
- Kada želite iskopčati utikač iz strujne utičnice ne radite to povlačenjem strujnog kabela te ga ne dirajte mokrim rukama.
- Ne prenosite aparat za kavu držeći ga za struni kabel.
- Držite aparat i njegov kabel izvan dohvata djece.
- Aparat se smije koristiti samo za pripremu kave.
- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s uređajem.
- Isključite aparat iz napajanja prije svakog čišćenja i kada uređaj ne koristite.
- Aparat postavite tako da je utikač uvijek dostupan.
- Aparat uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.

# 1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Ovaj aparat nije ugradbeni aparat za kavu i nije namijenjen za ugradnju u kuhinjski ormarić. Aparat za kavu ne smije se držati u kuhinjskom ormariću kada se koristi.
  - Nemojte stiskati i savijati strujni kabel i ne povlačite ga po oštrim bridovima kako ne bi ste oštetili aparat. Strujni kabel držite podalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
  - Pripazite da napajanje iz strujne mreže odgovara informacijama navedenim na nazivnoj ploči aparata.
  - Aparat koristite samo s uzemljenom utičnicom.
  - Uređaj ne koristite s produžnim kabelom.
  - Ne dirajte uređaj ili njegov utikač mokrim ili vlažnim rukama kada je uređaj ukopčan u strujnu utičnicu.
  - OPREZ: Kako bi se izbjegle ozljede zbog nehotičnog resetiranja termalnog isključivanja, tada se uređaj ne smije napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, poput mjerača vremena, niti priključivati na strujni krug koji se redovito uključuje i isključeno od strane distributera električne energije.
- Upozorenje: izbjegavajte proljevati po priključku.
- Izbjegavajte nepravilnu upotrebu uređaja i tako izbjegnite moguće ozljede.
- Ako je isporučeni strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti proizvođač, zastupnik ili kvalificirana osoba zbog izbjegavanja opasnosti.
  - Čišćenje: Ne koristite jaka abrazivna sredstva za čišćenje. Upute za čišćenje potražite u odjeljcima 6.1 do 6.4.
  - Na površini grijača može se zadržati rezidualna toplina nakon u potrebe.

# 1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

## 1.4 Namjena

Potpuno automatiziran aparat za kavu Beko namijenjen je za upotrebu u kućanstvima i za slične primjene, na primjer za primjenu u kuhinjama za osoblje, u trgovinama ili radionicama, uredima i sličnim prostorijama ili za goste pansiona, hotela, motela i drugih oblika smještaja. Ovaj aparat za kavu nije namijenjen za komercijalnu uporabu. Aparat je namijenjen samo za pripremu kave i grijanje mlijeka i vode. Svaka druga upotreba od prethodno navedene smatra se neispravnom upotrebom.

## Opasnost od neispravne upotrebe!

Ako se aparat za kavu ne koristi u svrhu za koju je namijenjen, on može postati izvor opasnosti.



- Stoga se aparat za kavu treba koristiti samo za ono za što je namijenjen.
- Pridržavajte se postupaka opisanih u ovom korisničkom priručniku.

Neće se prihvatiti nikakvi zahtjevi za štetu ili ozljedu koje su nastale zbog upotrebe ovog aparata za kavu u drugu svrhu osim u one za koju je namijenjen.

Rizik snosi isključivo vlasnik aparata.

# 1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

## 1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i upute o instalaciji, radu i održavanju aparata za kavu sadržane u ovim uputama za uporabu predstavljaju trenutno stanje u trenutku tiskanja i temelje se na najboljim mogućim znanjima stečenim iskustvom i znanjem.

Na informacijama, ilustracijama i opisima u ovom korisničkom priručniku ne mogu se temeljiti nikakvi zahtjevi/tvrdnje.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili ozljede koje nastanu zbog ne pridržavanja uputa sadržanih u korisničkom priručniku, korištenja proizvoda u druge svrhe osim predviđene, neprofesionalnih popravaka, neovlaštenih preinaka ili korištenja neodobrenih rezervnih dijelova.

## 1.6 Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive) i zbrinjavanje iskorištenog proizvoda:

Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati zajedno s komunalnim otpadom na kraju svog vijeka trajanja. Rabljeni uređaj mora se vratiti u službeno, sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli mjesta za zbrinjavanje kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Svako kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i reciklaži iskorištenih uređaja. Odgovarajući zbrinjavanje iskorištenih proizvoda pomaže spriječiti potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje.

# 1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

## 1.7. Sukladnost s Direktivom o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive):

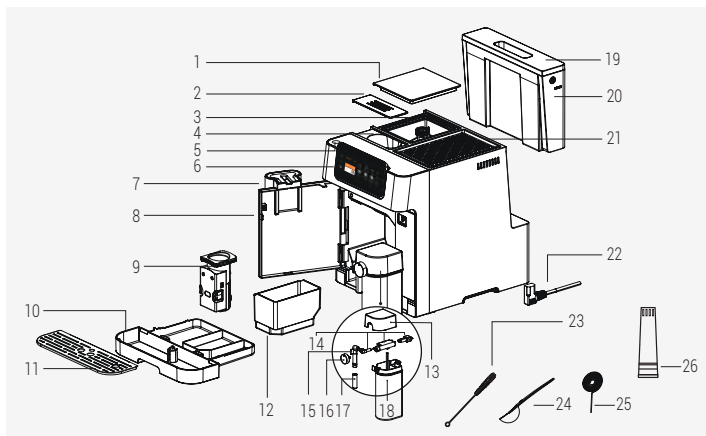
Ovaj proizvod je sukladan s Direktivom EU o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive) (2011/65/EU). Proizvod ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su specificirani u Direktivi.

## 1.8. Informacije o pakiranju



Ambalažni materijali proizvoda proizvedeni su od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Ne zbrinjavajte ambalažni materijal zajedno s komunalnim ili drugim otpadom. Odnosite ga u sabirne centre za ambalažni materijal koje su odredila tijela lokalnih vlasti.

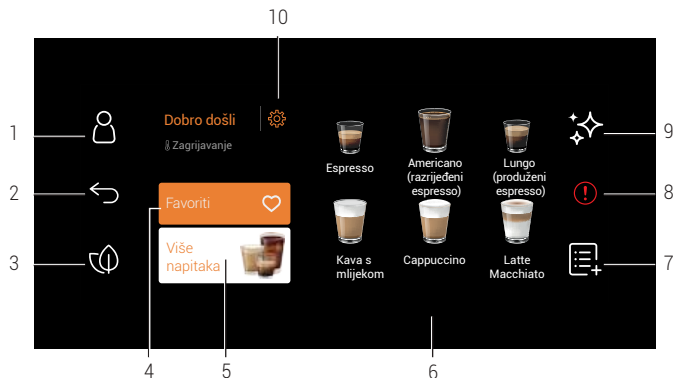
## 2 Potpuno automatizirani aparat za espresso kavu



1. Poklopac spremnika zrna kave
2. Poklopac otvora za dodavanje prethodno samljevene kave
3. Spremnika zrna kave
4. Otvor za dodavanje prethodno samljevene kave
5. Gumb uključivanja/isključivanja napajanja
6. Digitalna upravljačka ploča
7. Podesivi lijevak za kavu
8. Prednji poklopac
9. Jedinica za pripremu kave
10. Posuda za prikupljanje vode koja kaplje
11. Pladanj za šalicu
12. Spremnik za mljevenu kavu (preostalu)
13. Poklopac šalice za mlijeko
14. Dijelovi sklopa šalice za mlijeko
15. Unutarnji dio mlaznice šalice za mlijeko
16. Podesivi okretni gumb za pjenjenje mlijeka
17. Mlaznica šalice za mlijeko
18. Posuda za mlijeko
19. Poklopac spremnika za vodu
20. Spremnik za vodu
21. Držač šalice
22. Strujni kabel
23. Četkica za čišćenje
24. Žličica za dodavanje prethodno samljevene kave
25. Igla za čišćenje
26. Filter za vodu

## 2 Potpuno automatizirani aparat za espresso kavu

### Upravljačka ploča



1		Profil
2		Koristi se za povratak na prethodni zaslon
3		Koristi se za prebacivanje u eco način rada
4		Odabir favorita
5		Odabir ostalih napitaka
6		Brzi pristup popularnim napicima
7		Dio dodaj više
8		Općenita pogreška
9		Čišćenje
10		Postavke

## 2 Potpuno automatizirani aparat za espresso kavu

### Tehnički podaci

#### Napajanje:

220-240 V~, 50-60 Hz

#### Napajanje: 1350 W

Pridržana prava na tehničke promjene i promjene u dizajnu.

Sve vrijednosti navedene na proizvodu i na tiskanim lecima dobivene su laboratorijskim mjerenjima obavljenim u skladu s važećim standardima. Ove vrijednosti mogu se razlikovati ovisno u uvjetima primjene i okoliša.

#### CE izjava o sukladnosti

Tvrtka Arçelik A.Ş. izjavljuje kako je ovaj uređaj u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijela izjava o sukladnosti EU dostupna je na sljedećoj internetskoj adresi: – Proizvodi, s: beko.com Pridržana prava na tehničke promjene i promjene u dizajnu.

#### Dimenzije proizvoda:

27,5 cm (širina) x 35,9 cm (visina) x 41,2 cm (dubina)

**Težina:** 9.68±0,5 kg

**Dužina kabela:** 95± 5 cm

**Težina mljevene kave (zrna)**

**Fino mljevena zrna:** 7+-2g

**Standardno mljevena zrna:** 9±2 g

**Intenzivno mljevena zrna:** 11±2 g

**Kapacitet posude za prikupljanje vode koja kaplje:** do 0,5 l

**Kapacitet spremnika za mljevenu kavu (preostalu):** Do 10 šalica

**Kapacitet šalice za mlijeko:** Do 0,6 l

**Kapacitet spremnika za vodu:** 2,0± 5 % l

**Kapacitet spremnika zrna kave:** 250±5 %g

**Vrijeme zagrijavanja aparata:** <50s

**2,4G Wi-Fi frekvencijski raspon:** 2412-2472 MHz

**Podržani priključci:** Bežična mreža (WLAN) IEEE 802.11 b/g/n

**2,4G Wi-Fi maksimalna izlazna snaga radijske frekvencije:** 20 dBm

#### Informacije o izloženosti

**radiofrekvenciji (RF):** 2.4G Wi-Fi od maksimalno



## 2 Potpuno automatizirani aparat za espresso kavu

Tablica kvalitete napitaka

Napitak	Zadana količina kave	Programabilna količina	Zadana količina mlijeka	Programabilna količina mlijeka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.P.	N.P.
Doppio (dupli espresso)	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.P.	N.P.
Ristretto (kratki espresso)	20 ml	10 - 30 ml	N.P.	N.P.
Lungo (produženi espresso)	60 ml	50 - 90 ml	N.P.	N.P.
Americano (razrijeđeni espresso)	140 ml	80 - 160 ml	N.P.	N.P.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Flat White (bijela kava)	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado (espresso s pjenušavim mlijekom)	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Kava s mlijekom	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco (kava s mlijekom i kratkim espressom)	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato (espresso s mlijekom i pjenom od mlijeka)	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Putna čaša	280 ml	200 - 320 ml	N.P.	N.P.
Iced Americano (Americano s ledom)	30 ml + K.U.	25 - 45 ml	N.P.	N.P.
Iced Latte (espresso s hladnim mlijekom i ledom)	30 ml	25 - 45 ml	K.U.	K.U.
Cold Brew (ekstrakcija hladnom vodom)	160 ml	x1 OR x2	N.P.	N.P.

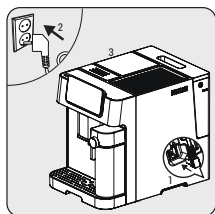
\*N.P. Nije primjenjivo

\*K.U. Korisnički unos

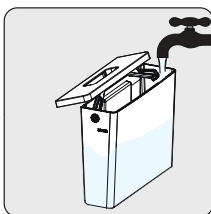
## 3 Priprema - instalacija

### 3.1 Instalacija

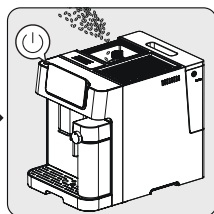
- S aparata uklonite zaštitne folije, naljepnice i sav drugi ambalažni materijal.
- Ako primijetite ostatke kave u mlincu, to su ostaci testova izvršenih prije prodaje kako bi se podesio uređaj.
- Kada prvi put koristite aparat, važno je vrućom vodom isprati sve dijelove koji dolaze u dodir s vodom ili mlijekom - poput posude za mlijeko, posude za prikupljanje vode koja kaplje i spremnika za vodu. Za čišćenje posuda za mlijeko, preporučujemo prati ga u perilici posuđa.



Uključite aparat u strujnu utičnicu. Pritisnite zastavu željenog jezika i potvrdite odabir pritiskom na „Gotovo“.



Uklonite spremnik za vodu i napunite ga do oznake maksimalne količine MAX svježom vodom, zatim ga vratite na njegovo mjesto.



Napunite spremnika zrna kave. Pritisnite gumb uključivanje/isključivanje i uključite aparat.

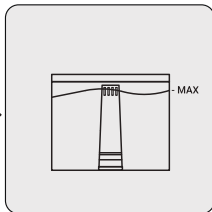
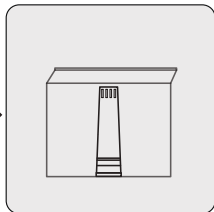
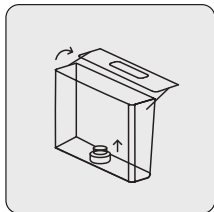


Priječite izlijevanje vode iz spremnika za vodu i ne ulijevate vodu iz druge posude izravno u aparat.

### 3 Priprema - instalacija



- Spremnik za vodu nikad ne punite toplom, vrućom, gaziranom vodom niti drugim tekućinama koje mogu oštetiti spremnik za vodu i aparat.
- Kada se pojavi skočni prozor **Water Empty** (nema vode), to znači kako u spremniku za vodu je preostalo malo vode i treba ga napuniti.

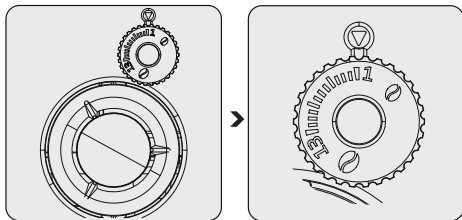


Kako biste koristili filter za vodu, uklonite filter koji je umetnut u spremnik za vodu i umjesto njega umetnite filter za vodu kao što je prikazano.

## 4 Rukovanje

### 4.1 Podešavanje mljevenja

Finoću mljevenja možete podešiti okretanjem okretnog gumba za podešavanje na spremniku zrna kave:



Nikad ne podešavajte mljevenje ako mlinac ne radi. To može oštetiti mlinac.



Crte na okretnom gumb podešavanja označavaju finoću mljevenja. Veći brojevi znače grublje mljevenu kavu.

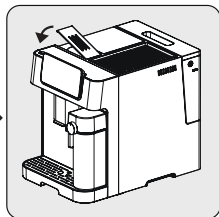
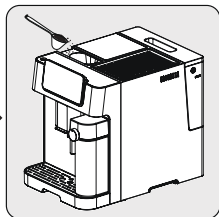
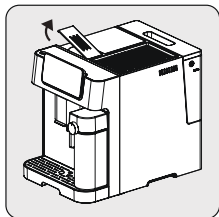
### 4.2 Punjenje spremnika zrna kave



- Kada se pojavi skočni prozor **Bean Container Empty** (spremnik zrna kave je prazan), to znači da aparat trebate napuniti zrnima kave.
- Čuvanje zrna kave u originalnom vakuumiranom pakiranju je bolje kako bi se osigurala dugotrajna svježina. Za bolju kavu, spremnika zrna kave ne koristite za čuvanje zrna kave.

## 4 Rukovanje

### 4.3 Upotreba spremnika prethodno samljevane kave



Uklonite poklopac otvora za dodavanje prethodno samljevane kave.

Polako stavite prethodno samljevenu kavu u otvor za dodavanje prethodno samljevane kave.

Vratite poklopac otvora za dodavanje prethodno samljevane kave.



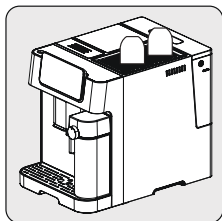
Otvor za dodavanje prethodno samljevane kave nije dio za čuvanje kave, već se koristi samo za pripremu kave (maks. 13 g). Žlica za mjerenje količine kave je dio pribora i može se koristiti za dodavanje predložene količine samljevane kave.



- Gumb mljevenja kave treba pritisnuti i odabrati ga na zaslonu kako bi se aktivirala ova postavka.
- Mljevenu kavu za espresso čuvajte u hermetički zatvorenom spremniku na hladnom i suhom mjestu kako bi zadržala aromu. Mljevena kava ne smije se čuvati dugo vremena jer će tako izgubiti aromu.
- Treba se koristiti kava mljevena za espresso.

## 4 Rukovanje

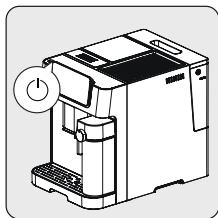
### 4.4 Upotreba držača šalice



Šalice treba postaviti okrenute naopako kako bi se unutrašnjost održala toplom i čistom (Ova funkcija koristi unutarnju toplinu aparata i radi prilikom uzastopnog korištenja aparata).

## 4 Rukovanje

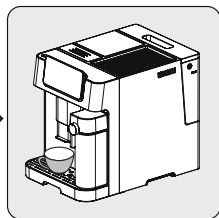
### 4.5 Pripremanje kave



Uključite aparat pritiskom na gumb uključivanje/isključivanje. Aparat počinje s radom, započinje zagrijavanje i automatsko čišćenje. Aparat je spreman za rad u načinu pripravnosti pri čemu svijetle sve ikone.



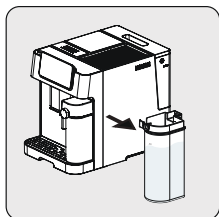
Postavite šalicu ispod lijevka za kavu i podešite visinu lijevka tako da odgovara šalici.



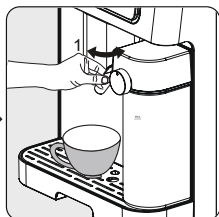
Odaberite željenu vrstu kave pritiskom na gumb, zasvijetlit će pokazatelj kave i označiti kako uređaj priprema šalicu kave. Kada se uređaj vrati u način pripravnosti, kava je spremna za posluživanje.

## 4 Rukovanje

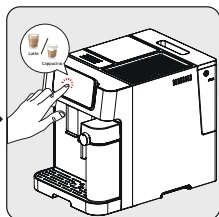
### 4.5.1 Pripremanje kave s mlijekom



Jednom rukom držite šalicu za mlijeko. Uklopite poklopac sa šalice za mlijeko. Dodajte mlijeko u šalicu za mlijeko. Količina mlijeka ne smije premašiti oznaku maksimalne količine MAX. Preporučena temperatura mlijeka je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zatvorite poklopac šalice za mlijeko.



Pričvrstite šalicu za mlijeko u aparat, trebate čuti zvuk „klik“ kada se pričvrsti. Provjerite je li posuda za mlijeko ispravno pričvršćena. Podesite kut mlaznice šalice za mlijeko iznad šalice. Podesite gustoću pjene od mlijeka pomoću okretnog gumba za podešavanje pjenjenja mlijeka ovisno o svojim preferencijama.



Odaberite željenu vrstu kave s mlijekom na zaslonu, zasvijetlit će pokazatelj kave i označiti kako uređaj priprema šalicu kave. Kada se uređaj vrati u način pripravnosti, kava je spremna za posluživanje.

**i**

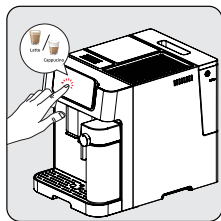
- Kako biste bili sigurni da je vaš espresso optimalne temperature, preporučuje se zagrijati šalice.
- Pored kave koja se koristi, okusu savršenog espressa pridonijet će i upotreba svježe vode bez klora, mirisa i drugih nečistoća.

**i**

Ovaj aparat dozvoljava korisniku podesiti omjer pjene okretanjem okretnog gumba od razine oznake razine Maks. do Min, kako biste mogli uživati u pjeni po vašem ukusu. Preporučena postavka može se vidjeti kada pritisnete gumb (i) na zaslonu.



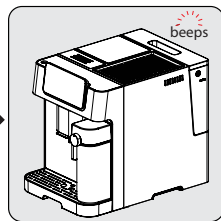
## 4 Rukovanje



Pritisnite gumb željene kave. Začut ćete jedan zvuk „biip“. Gume odabranog napitka početak će treperiti i priprema započinje.



Pumpa će raditi povremeno kako pjena od mlijeka se počne ispuštati u šalicu. Kada je pjena od mlijeka gotova, aparat automatski započinje s pripremo kave.



Kada se iz uređaja začuje jedan zvuk „biip“, to znači da je napitak spreman i možete uživati u njemu!

- Aparat će se vratiti u način pripravnosti.



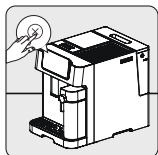
Uvijek vodite računa da je posuda za mlijeko ispravno postavljena. Ako nije dobro postavljena, tada nećete moći pripremiti napitke s mlijekom. Zvučno upozorenje oglasit će se s 3 zvuka biip i upozorit će vas na ovo.



Uklanjanje šalice za mlijeko neće utjecati na prethodno podešene postavke crne kave, koje i dalje možete koristiti.

## 4 Rukovanje

### 4.6 Poništavanje



Pritisnite  i poništite.



Ako dvaput pritisnete gumb uključivanja/isključivanja, tada ćete prisilno isključiti uređaj.

## 5 Čišćenje

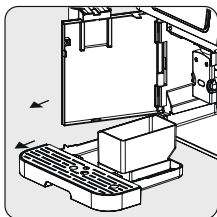
### 5.1 Čišćenje uređaja

1. Odspojite strujni kabel iz strujne utičnice.
2. Izlijte sve ostatke vode/kave iz posude za prikupljanje vode koja kaplje i spremnika preostale kave.
3. Mrlje od vode na aparatu očistite vlažnom krpom ili sredstvom za čišćenje koje neće ogrepsiti površinu aparata.

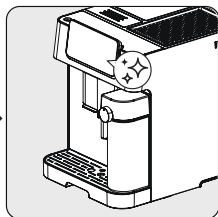



Za čišćenje nikad ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, ocat ili sredstva za uklanjanje vodenog kamena koja nisu sadržana u pakiranju aparata.

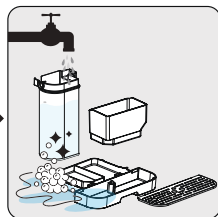
Pravodobno čišćenje i održavanje aparata iznimno je važno za produživanje vijeka trajanja aparata.



Otvorite prednji poklopac. Uklonite posudu za prikupljanje vode koja kaplje i spremnik preostale kave.




Pritisnite ikonu  i kliknite na tekst za pokretanje funkcije 'Milk Cup Cleaning' (čišćenje šalice za mlijeko).

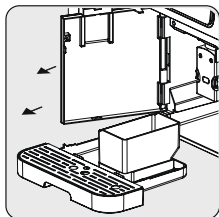


Ispraznite spremnik preostale kave, posudu za prikupljanje vode koja kaplje. Operite spremnik preostale kave, posudu za prikupljanje vode koja kaplje i šalicu za mlijeko, koristite iglicu ili četku ako je potrebno za čišćenje bilo kojeg dijela. Nakon toga ih osušite.

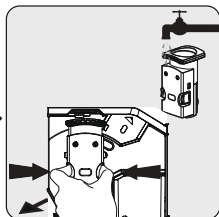
## 5 Čišćenje



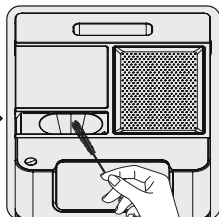
Kada se na zaslonu pojavi simbol , tada slijedite upute na zaslonu. Ova pogreška će se pojaviti na zaslonu nakon što pripremite svaku 10 kavu.



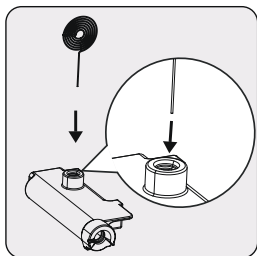
Držite podesivi lijevak za kavu i lagano ga povucite za otvaranje prednjeg poklopca.



Uklonite jedinicu za pripremu kave. Operite vodom i osušite.



Četkom očistite crijevo kroz koje izlazi kava.



Za čišćenje unutar otvora za paru od mlijeka koristite iglu za čišćenje.


## 5 Čišćenje



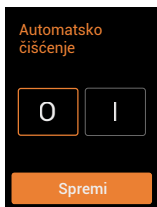
- To znači da trebate isprazniti posuda za prikupljanje vode koja kaplje kada plutajući pokazatelj bude vidljiv.
- Lijevak za mljevenu kavu treba očistiti četkicom za čišćenje nakon svake upotrebe.

### 5.2 Funkcije čišćenja



Kada pritisnete „“ možete lako pristupiti 5 različitih funkcija čišćenja: automatskom čišćenju, ispiranju, uklanjanju vodenog kamenca, čišćenju šalice za mlijeko, pražnjenju vode, sve su vidljive na zaslonu.

#### 5.2.1 Funkcija automatskog čišćenja



Aparat se automatski sam čisti prije i poslije svakog postupka pripreme napitka. Za deaktiviranje funkcije automatskog čišćenja, prebacite se na ikonu „ 0 „ na zaslonu.

## 5 Čišćenje

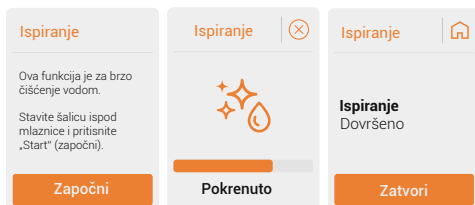


Preporučujemo koristiti način automatskog čišćenja za bolju upotrebu.

### Poništavanje automatskog čišćenja;

Pritisnite gumb uključivanja/isključivanja dok se stroj ne uključi ili isključi i tako premostite ovu funkciju.

#### 5.2.2 Funkcija ispiranja



Ova funkcija je za brzo čišćenje vodom. Slijedite korake na zaslonu.



- Voda koja izlazi iz mlaznice za kavu je vruća i prikuplja se u i posudi za prikupljanje vode koja kaplje, koja se nalazi ispod. Izbjegavajte kontakt jer ona prska unaokolo.
- Ako se aparat ne koristi duže vrijeme, tada se preporučuje koristiti ovu funkciju.



Ovu funkciju koristite prije pripreme kave kako bi kava bila vruća.

# 5 Čišćenje

## 5.2.3 Funkcija uklanjanja vodenog kamena



**i** Preporučuje se izvršiti funkciju uklanjanja vodenog kamena kako bi aparat bio u dobrom stanju. Slijedite korake na zaslonu.



- Uklanjanje vodenog kamena je obavezno nakon prethodno definiranog ciklusa pripreme napitaka.
- Za obavljanje samočišćenja ovog aparata ne koristite ocat niti sredstva za čišćenje. Druga sredstva za čišćenje mogu oštetiti aparat.
- Držite kožu/tijelo podalje od vruće vode.



Vraćanje postavki statusa upozorenja za uklanjanje vodenog kamena na početne postavke se ne preporučuje ako želite da aparat bude u najboljem stanju.

# 5 Čišćenje

## 5.2.4 Čišćenje šalice za mlijeko

### Čišćenje šalice za mlijeko

Ova funkcija namijenjena je čišćenju šalice za mlijeko.

Ispraznite šalicu za mlijeko i pritisnite start.

Započni

### Čišćenje šalice za mlijeko



Pokrenuto

### Čišćenje šalice za mlijeko

#### Čišćenje šalice za mlijeko

Dovršeno

Uklonite šalicu za mlijeko i očistite dijelove čistom vodom.

Zatvori



Ova funkcija namijenjena je čišćenju šalice za mlijeko. Slijedite korake na zaslonu.







Ovu funkciju treba koristiti nakon svakog postupka koji uključuje upotrebu mlijeka.



## 5 Čišćenje

### 5.2.5 Pražnjenje vode

<p><b>Nema vode</b></p> <p><b>Korak 1</b> Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode iz unutrašnjosti aparata.</p> <p>Stavite šalicu ispod mlaznice i pritisnite „Start“ (započni).</p> <p><b>Započni</b></p>	<p><b>Nema vode</b> </p> <p><b>Korak 2</b> Uklonite spremnik za vodu.</p> <p>Kada se ukloni spremnik za vodu, funkcija će se automatski pokrenuti.</p> <p><b>Pokrenuto</b></p>	<p><b>Nema vode</b> </p> <p></p> <p><b>Pokrenuto</b></p>	<p><b>Nema vode</b> </p> <p><b>Nema vode</b> Dovršeno</p> <p><b>Zatvori</b></p>
--	---	--	--



Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode iz unutrašnjosti aparata. Slijedite korake na zaslону.



Kada se aparat ponovno koristi prvi put nakon upotrebe funkcije pražnjenja sustava, pritisnite gumb za mlijeko dok sva voda ne izađe kroz lijevak.

## 6 Postavka upravljačke ploče

### 6.1 Funkcija profila

#### 6.1.1 Odabir profila

Ovu funkciju možete koristiti za spremanje postavki napitaka i omiljenih napitaka zasebno za svaki profil. (narančasta-ljubičasta-plava-zelena i gost)



Prilikom prve upotreba aparat će pokrenuti profil gosta.



Nazivi profila mogu se podesiti u mobilnoj aplikaciji. Pojediniosti pogledajte u aplikaciju UM.

#### 6.1.2 Postavke profila

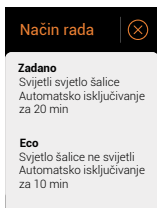
Aparat će zapamtiti zadnji odabrani profil i odabrat će ga prilikom iduće pripreme. (uključujući profil gosta)

Svaki profil ima različitu boju kako bi ih se moglo razlikovati.



Za vraćanje postavki napitaka ili postavki profila na početne postavke pritisnite „Reset“ (vraćanje na početne postavke).

### 6.2 Odabir načina rada





## 6 Postavka upravljačke ploče



Kada je odabran Eco način rada. LED svjetlo odabira načina rada zasvijetlit će zelenim svjetlom.

### 6.3 Postavka napitaka

#### 6.3.1 Dodavanje i uklanjanje favorita


Za dodavanje napitka u favorite pritisnite ikonu „“.  
Za uklanjanje napitka iz favorita pritisnite ikonu „“.



U favorite možete dodati do četiri napitka.

#### 6.3.2 Konzumiranje napitka



Prilagođavanje napitka - jačina kave, temperatura pripreme napitka, količina vode i mlijeka - pritisnite ikonu „“.

## 6 Postavka upravljačke ploče

### 6.3.3 Dodavanje dodatne količine



Pritisnite ikonu „“.

#### Espresso Shot (jedna šalica espresso kave)

Za dodavanje jedne standardne šalice espresso kave u napitak pritisnite „Espresso Shot“ na zaslonu. Slijedite korake na zaslonu.

#### Ispuštanje vode

Za ispuštanje vruće vode, na zaslonu pritisnite „Hot Water“ (vruća voda).

#### Pjenjenje mlijeka

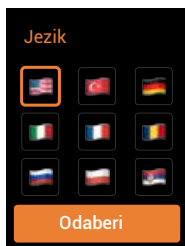
Za dodavanje mlijeka, na zaslonu pritisnite „Milk Froth“ (pjena od mlijeka). Nakon korištenja ove funkcije preporučujemo očistiti šalicu za mlijeko.



Pogledajte dio 5.6 „Čišćenje šalice za mlijeko“.

## 7 Korisničke postavke

### Jezik



Za promjenu jezika idite u postavke > jezik i odaberite zastavu željenog jezika.

### Zvuk



## 7 Korisničke postavke

### Wi-Fi i uparivanje

#### WiFi i uparivanje



Preuzmite aplikaciju **Home Direct** i započnite s podešavanjem uprivanja.

Započni

Za preuzimanje aplikacije HomeDirect skenirajte QR kod i slijedite zadane korake. (pogledajte upute za aplikaciju.)

### Automatsko isključivanje

#### Mjerač vremena automatskog isključivanja 1/2

10 minuta

20 minuta

30 minuta

#### Mjerač vremena automatskog isključivanja 2/2

1 sata

2 sata

3 sata

Odaberite željeni vremenski interval (10 ili 20 ili 30 minuta, 1, 2 ili 3 sata).

## 7 Korisničke postavke

### Tvrdoća vode

Pritisnite ikonu „i“ i slijedite korake.

#### Korak 1

Uronite mjernu traku unutar šalice koja će se koristiti u uređaju.



#### Korak 2

Pričekajte dok se boja ne promijeni.



#### Korak 3

Broj kvadratić u kojima se boja promijenila označavaju tvrdoću vode.



### Umetanje filtra za vodu

Pritisnite „Insert Water Filter“ (umetanje filtra za vodu) na zaslonu i slijedite korake.

#### Korak 1

Otpakirajte filtar za vodu i lagano ga protresite.



#### Korak 2

Uronite filtar za vodu u šalicu napunjenu čistom vodom.



#### Korak 3

Pričekajte 10 minuta dok ne nestanu svi mjehurići.



## 7 Korisničke postavke

### Korak 4

Izvadite spremnik za vodu, uklonite unutarnji mehanički filtar tako a ga povučete prema gore.



### Korak 5

Zatim umetnite i gurnite patronu filtra za vodu prema dolje u donji otvor dok se više ne može pomicati.



### Korak 6

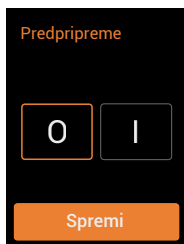
Spremnik za vodu napunite čistom vodom do oznake maksimalne razine MAX. Vratite spremnik za vodu na njegovo mjesto na uređaju.

Pritisnite „Nastavi“ za početak ispiranja.



**Nastavi**

## Postavke predpripreme kave



Funkcija predpripreme kave vlaži zrna u jedinici za pripremu kave malom količinom vode prije potpune ekstrakcije. Na ovaj način zrna kave se šire i stvaraju veći pritisak u kuhalu kave što pomaže ekstrakciji svih ulja i pune arome iz samljevenih zrna.

## Brojač proizvoda

Aparat „CaffeExperto V3“ ima funkciju brojača proizvoda. On pomaže pratiti broj kava koje ste pripremili od kada ste kupili aparat. Tako možete vidjeti koliko ga koristite.



## 7 Korisničke postavke

### Ažuriranje softvera

Ovaj proizvod ima funkciju daljinskog ažuriranja softvera za potencijalne nove dodatke. Uvijek možete potražiti nove verzije softvera iz izbornika postavki. Provjerite ima li ažuriranja u relevantnom odjeljku, ako su dostupna, bit ćete preusmjereni na odjeljak "ažuriranje".

**i** Slijedite korake u vodiču "HomeDirect, kontrola zvuka i ažuriranje softvera".

**i** Provjerite je li vaš telefon povezan s uređajem i imate li stabilnu vezu tijekom ažuriranja. Ne isključujte uređaj dok je proces ažuriranja u tijeku.



## 8 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat ne počinje s radom.	Aparat nije spojen na strujnu mrežu.	Ukopčajte ga u zidnu utičnicu i pritisnite prekidač. Provjerite kabel i utikač.
Aparat ne reagira ili reagira naknadno nakon nekoliko pokušaja pritiskanja funkcijskih gumba na upravljačkoj ploči	Na uređaj djeluju elektromagnetske smetnje. Ploča je prljava.	Iskopčajte uređaj iz strujne mreže. Ponovno ga pokrenite nakon nekoliko minuta Očistite ploču s isporučenom krpom.
Kava nije dovoljno vruća.	Šalice nisu zagrijane. Jedinica za kuhanje kave je prehladna.	Stavite šalicu na grijač šalice okrenutu prema dolje ili je isperite vrućom vodom. Pripazite da voda u spremnika za vodu nije prehladna.
Kava ne izlazi iz lijevka za kavu.	Funkcija pražnjenja sustava možda je prethodno korištena. Lijevak za kavu možda nije očišćen i su ga začepili ostaci kave.	Pritisnite gumb za čišćenje dok voda ne izađe iz lijevka. Očistite lijevak za kavu.
Kvaliteta prve šalice kave nije dobra.	Kada mlinac prvi put izmlije kavu, količina kava koja dospije u jedinicu za pripremu kave nije dovoljna.	Bacite kavu. Sljedeće šalice će biti bolje.
Spremnik za vodu je uklonjen / razina vode je vrlo niska u spremniku za vodu, ali nema "☹" upozorenja.	Možda je mokro područje oko priključka spremnika za vodu.	Obrišite vodu oko priključka spremnika priključak,

## 8 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Unutarnja posuda za prikupljanje vode koja kaplje sadrži puno vode.	Mljevena kava je prefinja i blokira izlaz vode.	U postupku mljevenja podešite finoću kave na grublju.
Kava sporo izlazi ili kaplje.	Mljevena kava je prefinja i blokira izlaz vode.	U postupku mljevenja podešite finoću kave na grublju.
Svjetlo pokazatelja treperi kako bi vas upozorio da nema dovoljno zrna kave, ali ih ima unutar spremnika.	Unutarnji otvor mlinca za kavu je blokiran.	Slijedite opisane korake za čišćenje otvora mlinca za kavu.
Ne može se izvaditi jedinica za pripremu kave ili spremnik za mljevenu kavu.	Aparat nije dovršio postupak samočišćenja i isključen je.	Ponovno uključite aparat i pustite ga neka dovrši postupak automatskog čišćenja.
Aparat više ne obavlja ciklus ispiranja kada se uključi ili isključi.	Uzrok može biti neispravno rukovanje prilikom servisiranja aparata.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kada je aparat u stanju pripravnosti, otvorite prednji poklopac.</li><li>2. Pritisnite i držite gumb uključivanja/isključivanja dok ne čujete dva zvuka biip.</li><li>3. Zatvorite prednji poklopac.</li></ol>
Gumbi osjetljivi na dodir ne reagiraju.	Ne pritisćete gumb osjetljiv na dodir s prednje strane aparata.	Pritisnite donji dio simbola gumba osjetljivog na dodir s prednje strane aparata.

## 9 Skočni prozor

<p><b>Pogreška</b> ❌</p>  <p><b>Nema vode</b> Napunite spremnik za vodu.</p>	<p>Prije punjenja spremnika potvrdite da je dobro umetnut. Kada to utvrdite, nastavite s punjenjem spremnika.</p>	<p><b>Upozorenje</b> ❌</p>  <p><b>Uklanjanje vodenog kamenca</b> Preporučuje se ukloniti vodeni kamenac iz aparata.</p>	<p>Preporučuje se program za uklanjanje vodenog kamenca. Slijedite upute na zaslonu. Ignoriranje ovog skočnog prozora može negativno utjecati na rad aparata.</p>
<p><b>Pogreška</b> ❌</p>  <p><b>Nama kave</b> Spremnik zrna kave napunite kavom ili koristite opciju mljevenje kave.</p>	<p>Odaberite ispravnu vrstu kave (kavu u zrnu ili mljevenu kavu) na zaslonu, zatim po želji napunite spremnik ili otvor za dodavanje kave.</p>	<p><b>Pogreška</b></p>  <p><b>Općenita pogreška</b> Prednja vrata su otvorena.</p>	<p>Prednja vrata su otvorena. Provjerite jesu li dobro zatvorena.</p>
<p><b>Pogreška</b></p>  <p><b>Spremnik preostale kave je pun</b> Ispraznite spremnik preostale kave.</p>	<p>Nakon pripreme nekoliko šalica kave, pojavit će se skočni prozor obavijesti. Ispraznite spremnik s preostalom kavom.</p>	<p><b>Pogreška</b></p>  <p><b>Općenita pogreška</b> Jedinica za pripremu kave nije na svom mjestu.</p>	<p>Jedinica za pripremu kave se pomakla. Ponovo umetnite jedinicu za pripremu kave na njezino mjesto.</p>
<p><b>Pogreška</b> ❌</p>  <p><b>Nedostaje šalica za mlijeko</b> Stavite dijelove na njihovo mjesto.</p>	<p>Posuda za mlijeko koja nedostaje prilikom pripreme napitka može aktivirati ovaj skočni prozor. Stavite šalicu za mlijeko na njezino mjesto.</p>	<p><b>Error</b> ❌</p>  <p><b>Zagubljen spremnik za vodu</b> Provjerite je li spremnik za vodu pravilno postavljen.</p>	<p>Provjerite je li spremnik za vodu pravilno postavljen.</p>

# Моля, първо прочетете това ръководство за потребителя!

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че избрахте този продукт на Веко. Надяваме се, че ще получите най-добри резултати от вашия продукт, който е произведен с високо качество и с помощта на най-съвременни технологии. Моля, прочетете внимателно цялото ръководство за употреба и всички други придружаващи документи, преди да използвате продукта, и ги запазете като справка за бъдеща употреба. Ако предадете продукта на някой друг, моля, дайте му и ръководството за потребителя. Моля, вземете под внимание всички предупреждения и информация в ръководството за потребителя.

## Обяснение на символите

Следните символи се използват в различните раздели на това ръководство:



Важна информация или полезни съвети при употреба.



**ОПАСНОСТ:** Това предупреждение е за опасни за живота и имуществото ситуации.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това предупреждение показва потенциално опасни ситуации.



**ВНИМАНИЕ:** Това предупреждение показва възможност за материални щети.



Материалите са подходящи за контакт с храни



РЕЦИКЛИРАНА и  
РЕЦИКЛИРУЕМА ХАРТИЯ

# 1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

Този раздел включва инструкции за безопасност, които ще ви помогнат да осигурите защита срещу рисковете от нараняване и материални загуби. Неспазването на тези инструкции води до невалидност на гаранцията.

## 1.1 Опасност от електрически ток

Опасност за живота поради електрически ток!

Контактът с проводници или компоненти под напрежение може да доведе до сериозни наранявания или дори смърт!

Спазвайте следните мерки за безопасност, за да избегнете токов удар:

- Не използвайте продукта, ако захранващият кабел или самият уред са повредени. Обърнете се към оторизирания сервиз.
- Не отваряйте корпуса на кафе машината. Съществува риск от токов удар, ако се докоснат връзки под напрежение и/или се промени електрическата и механичната конфигурация.
- Преди да почистите контейнера за зърна, изключете уреда от електрическата мрежа. Опасност от въртяща се кафемелачка!

## 1.2 Опасност от изгаряне или попарване

Части от кафе машината могат да се нагряят много по време на работа! Дозираните напитки и изпускателната пара са много горещи!

Спазвайте следните предпазни мерки, за да избегнете своето изгаряне / попарване и / или на други:

- Не докосвайте нито една от металните втулки на двата чучура за кафе.
- Избягвайте директен контакт на кожата с пара, излизаша от машината, или гореща вода за изплакване, почистване или отстраняване на котлен камък.

# 1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

## 1.3 Основни предпазни мерки

Спазвайте следните предпазни мерки, за да осигурите безопасно боравене с кафе машината:

- Никога не си играйте с опаковъчния материал. Съществува риск от задушаване. Съхранявайте всички опаковъчни материали далеч от деца.
- Проверете кафе машината за видими признаци на повреда преди употреба. Не използвайте повредена кафе машина. Обърнете се към оторизирания сервиз.
- Ако свързващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от сервизен агент, препоръчан от производителя, за да се предотврати всякаква опасност! Моля, свържете се с производителя или с отдела за обслужване на клиенти.
- Поправките на кафемашината трябва да се извършват само от оторизиран специалист или представител на отдела за обслужване на клиенти. Поправките, извършвани от неоторизирани лица, могат да доведат до значителна опасност за потребителя. Тези действия също водят до анулиране на гаранцията.
- Ремонтите на кафе машината по време на гаранционния период могат да се извършват само от сервизни центрове, оторизирани от производителя, в противен случай гаранцията ще се анулира в случай на последващи повреди.
- Дефектните части могат да бъдат заменени само с оригинални резервни части. Само оригиналните резервни части гарантират, че изискванията за безопасност са спазени.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца, освен ако те не са над 8 години и някой ги

# 1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

наблюдава. Пазете уреда и храняващия му кабел далеч от деца, помалки от 8 години.

- Уредите могат да се използват от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са били под наблюдение или са били инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този уред е предназначен да се използва в битови и подобни приложения, като например:
  - служители в кухненските зони на магазините, офисите и други работни среди,
  - Стопански постройки,
  - от клиенти в хотели, мотели и други среди от жилишен тип,
  - различни видове настаняване с ношувка със закуска.
- Защитете кафе машината от въздействието на атмосферни влияния като дъжд, слана и пряка слънчева светлина. Не използвайте кафе машината на открито.
- Никога не потапяйте самата кафе машина, храняващия кабел или шепсела във вода или други течности.
- Не почиствайте кафемашината или аксесоарите в съдомиялна машина.
- Не наливайте други течности освен вода и не поставяйте хранителни продукти в резервоара за вода.
- Не пълнете резервоара за вода над максималната маркировка.
- Работете с машината само когато контейнерът за отпадъци, тавата за отцеждане и тавата за чаши са монтирани.



# 1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

- Не дърпайте кабела, за да извадите шепсела от контакта или да го докосвате с мокри ръце.
- Не дръжте кафемашината за хранващия кабел.
- Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Уредът може да се използва само за приготвяне на кафе.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Изключвайте уреда от контакта преди всяко почистване и когато уредът не се използва.
- Поставете уреда по такъв начин, че шепселът да е винаги достъпен.
- Винаги използвайте уреда върху стабилна, равна, чиста, суха и нехлъзгава повърхност.
- Уредът не е вградена кафемашина и не е предназначен за използване в шкаф. Кафемашината не трябва да се поставя в шкаф, докато се използва.
- Не стискайте и не огъвайте хранващия кабел и не го търкайте по остри ръбове, за да предотвратите повреда на хранващия кабел. Дръжте хранващия кабел далеч от горещи повърхности и открити пламъци.
- Уверете се, че хранването от електрическата мрежа е в съответствие с информацията, посочена на табелката на уреда.
- Използвайте уреда само със заземен контакт.
- Не използвайте уреда с удължителен кабел.
- Не докосвайте уреда или шепсела му с мокри или влажни ръце, когато уредът е включен.
- **ВНИМАНИЕ:** За да се избегне опасност от неволно нулиране на термичния прекъсвач, този уред не трябва да се хранва чрез външно превключващо устройство, например таймер, или да се

# 1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.

-Предупреждение: избягвайте разливане върху конектора.

- Не използвайте уреда неправилно, за да избегнете потенциално нараняване.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или негов агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Почистване: Не използвайте груби, абразивни почистващи препарати. Вижте подробните инструкции за почистване в точки 6.1 до 6.4.
- Повърхността на нагревателния елемент е подложена на остатъчна топлина след употреба.

## 1.4 Предназначение

Напълно автоматичната кафемашина на Веко е предназначена за използване в дома и други подобни приложения, като например кухни за персонала, магазини, офиси и други подобни помещения или от клиенти в заведения за نوشувка и закуска, хотели, мотели и други жилишни помещения. Тази кафе машина не е предназначена за търговска употреба. Машината е предназначена само за приготвяне на кафе и затопляне на мляко и вода. Всяка друга употреба, различна от предварително посочената, се счита за неправилна.

## Опасност в резултат на неправилна употреба!

Ако кафемашината не се използва по предназначение, тя може да се превърне в източник на опасност.

# 1 Важни инструкции за безопасност и околна среда



- Следователно кафемашината трябва да се използва само по предназначение.
- Следвайте процедурите, описани в това ръководство за потребителя.

Не се приемат каквито и да било претенции за щети или наранявания, произтичащи от използването на кафемашината за цели, различни от предназначението ѝ.

Рискът трябва да се носи единствено от собственика на машината.

## 1.5 Ограничение на отговорността

Цялата техническа информация, данни и инструкции за инсталиране, експлоатация и поддръжка на кафе машината, съдържащи се в тези инструкции за експлоатация, представляват текущото състояние към момента на отпечатване и въз основа на възможно най-доброто знание, придобито от опит и ноу-хау.

От информацията, илюстрациите и обясненията в това ръководство за потребителя не могат да се правят никакви изводи за претенции/ задължения.

Производителят не поема отговорност за щети или наранявания в резултат на неспазване на ръководството за потребителя, използване на продукта за цели, различни от предназначението, непрофесионални ремонти, неоторизирани модификации или използване на неодобрен резервни части.

# 1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

## 1.6 Съответствие с Директивата за ОЕЕО и изхвърляне на отпадъчни продукти:

Този продукт е в съответствие с Директивата за ОЕЕО на ЕС (2012/19 / ЕС). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Използваното устройство трябва да бъде върнато в официален събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни устройства. За да намерите тези пунктове за събиране, моля, свържете се с местните власти или търговец на дребно, откъдето е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля в възстановяването и рециклирането на стари уреди. Правилното изхвърляне на използвания уред помага за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

## 1.7 Съответствие с директивата RoHS

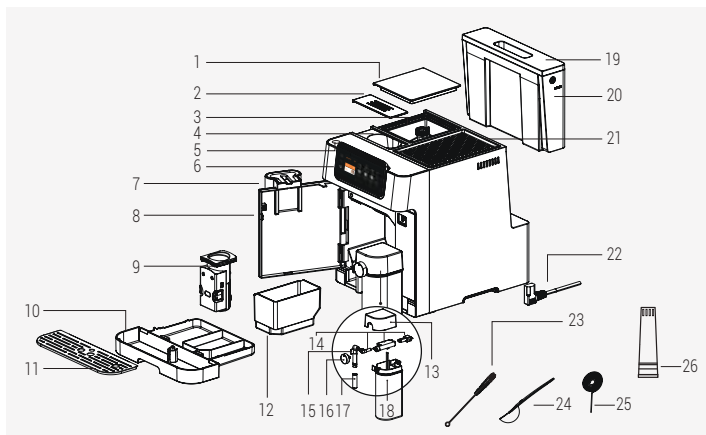
Продуктът, който сте закупили, отговаря на Директивата на ЕС RoHS (2011/65/EU). Не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

## 1.8 Информация за опаковката



Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битови или други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

## 2 Вашата напълно автоматична еспресо машина



- |   |  |
|---|--|
| 1. Капак на контейнера за кафе на зърна       | 13. Капак за чаша за мляко                   |
| 2. Капак на улея за предварително смляно кафе | 14. Части за сглобяване на чашата за мляко   |
| 3. Контейнер за кафе на зърна                 | 15. Вътрешна част на дюзата за чаша за мляко |
| 4. Улей за предварително смляно кафе          | 16. Копче за регулиране на млечната пяна     |
| 5. Бутон за включване/ изключване             | 17. Дюза за чаша за мляко                    |
| 6. Цифров контролен панел                     | 18. Чаша за мляко                            |
| 7. Регулируем найкрайник за кафе              | 19. Капак на резервоара за вода              |
| 8. Преден капак                               | 20. Резервоар за вода                        |
| 9. Единица за варене                          | 21. Поставка за чаша                         |
| 10. Тава за оттичане                          | 22. Захранващ кабел                          |
| 11. Поднос за чаши                            | 23. Четка за почистване                      |
| 12. Утайка от кафе (Остатъчен) контейнер      | 24. Лъжица за предварително смляно кафе      |
|   | 25. Почистваща игла                          |
|   | 26. воден филтър                             |

## 2 Вашата напълно автоматична еспресо машина

### Панел за управление



1		Профилна секция
2		Използва се за връщане към предишния екран
3		Използва се за превключване към Еко режим
4		Раздел Любими
5		Раздел Още напитки
6		Популярни напитки за бърз достъп
7		Добавете допълнителна секция
8		Обща грешка
9		Секция за почистване
10		Настройки

## 2 Вашата напълно автоматична еспресо машина

27. воден филтър

### Технически данни

#### Захранване:

220-240 V~, 50-60 Hz

**Мощност:** 1350 W

Правото на технически и дизайнерски промени е запазено..

Всички декларираны стойности върху продукта и върху отпечатаните листовки са получени от лабораторни измервания, извършени съгласно съответните стандарти. Тези стойности може да се различават в зависимост от употребата и условията на околната среда.

#### Декларация за съответствие за CE

Açelik A.Ş. с настоящото декларира, че този уред е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: – Продукти, от :beko.com Правата за технически и дизайнерски промени са запазени.

#### Размери на продукта:

27,5 cm (Широчина) x 35,9 cm (Височина) x 41,2 cm (Дълбочина)

**Тегло:** 9,68±0,5 кг

**Дължина на кабела:** 95±5 cm

**Тегло на смляното кафе (режим на зърна)**

**Мек:** 7+-2 г

**Стандартен:** 9±2 г

**Интензивен:** 11±2 г

**Капацитет на тавата за отцеждане:** До 0,5л

**Капацитет на контейнера за смляно кафе (остатъчно):** До 10 чаши

**Капацитет на чашата за мляко:** До 0,6л

**Капацитет на резервоара за вода:** 2.0±5%л

**Капацитет на контейнера за кафе на зърна:** 250±5%г

**Време за предварително загряване на машината:** <50с

**Честотен обхват на 2.4G**

**Wi-Fi:** 2412-2472 MHz

**Поддържани връзки:** Безжична мрежа WLAN IEEE 802.11 b/g/n

**Максимална изходна мощност на 2.4G Wi-Fi** 20 dBm

**Информация за експозицията на радиочестоти 2,4G Wi-Fi максимум**

## 2 Вашата напълно автоматична еспресо машина

Таблица за количеството напитки

Напитка	По под- разбиране Количе- ство кафе	Програ- мируемо количе- ство	По под- разбиране Мляко Количе- ство	Програми- руемо ко- личество мляко
Еспресо	30 мл	25 - 45 мл	N.A.	N.A.
Двойно	30 мл + 30 мл	50 - 90 мл	N.A.	N.A.
Ристрето	20 мл	10 - 30 мл	N.A.	N.A.
Дълго	60 мл	50 - 90 мл	N.A.	N.A.
Американско	140 мл	80 - 160 мл	N.A.	N.A.
Еспресо Макиато	30 мл	25 - 45 мл	10 мл	10 - 50 мл
Плоско бяло	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Късо	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кафе Лате	60 мл	50 - 90 мл	190 мл	160 - 200 мл
Ристрето Бианко	40 мл	20 - 60 мл	110 мл	90 - 130 мл
Капучино	30 мл	25 - 45 мл	150 мл	130 - 170 мл
Лате Макиато	30 мл	25 - 45 мл	220 мл	200 - 240 мл
Чаша за пътуване	280 мл	200 - 320 мл	N.A.	N.A.
Ледено Американско	30 мл + U.I.	25 - 45 мл	N.A.	N.A.
Ледено Лате	30 мл	25 - 45 мл	U.I.	U.I.
Студено варене	160 мл	x1 OR x2	N.A.	N.A.

\*N.A. Не е приложимо

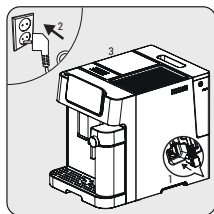
\*U.I. Въвеждане на данни от потребителя



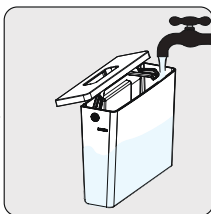
## 3 Подготовка - монтаж

### 3.1 Монтаж

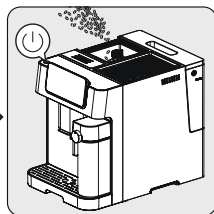
- Отстранете всички защитни фолиа, стикери и всякакви други опаковъчни материали от уреда.
- Ако забележите следи от кафе в кафемелачката, те са резултат от тестовите, извършени за настройване на уреда преди продажбата му.
- Когато използвате уреда за първи път, е важно да изплакнете с гореща вода всички части, които се докосват до вода или мляко, като каната за мляко, тавата за капки и резервоара за вода. За почистване на каничките за мляко предлагаме да използвате съдомиялна машина.



Свържете уреда към електрическата мрежа  
Натиснете флага, съответстващ на желанния език, и потвърдете избора, като натиснете "Готово".



Извадете резервоара за вода и го напълнете с прясна вода до линията MAX, след което поставете резервоара обратно.



Напълнете контейнера с кафени зърна.  
Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината.

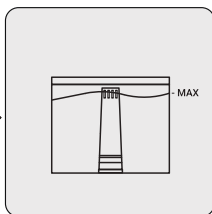
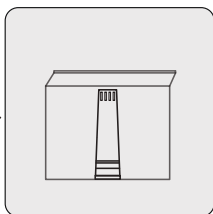
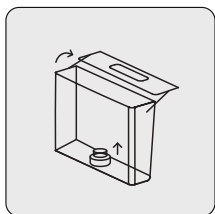
**i**

За да предотвратите преливане на вода от резервоара за вода, не добавяйте вода директно в уреда от друг съд.

### 3 Подготовка - монтаж



- Никога не пълнете резервоара за вода с топла или гореща вода, газирана вода или друга течност, която може да повреди резервоара за вода и машината.
- Когато се появи изскачащият прозорец **Водата е празна**, означава, че нивото на водата в резервоара за вода е ниско и трябва да се напълни.

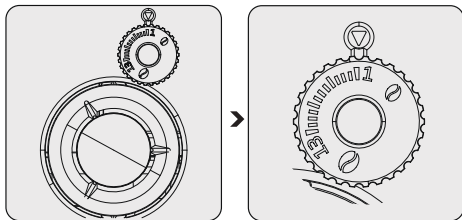


За да използвате воден филтър, моля, отстранете филтъра, който е поставен във водния резервоар, и вместо него поставете воден филтър, както е показано.

## 4 Експлоатация

### 4.1 Регулиране на смилането

Можете да регулирате грубостта на смилане, като завъртите копчето за регулиране на контейнера за зърна:



Никога не регулирайте мелницата, когато тя не работи. Това може да повреди мелницата.



Линиите върху копчето за регулиране показват грубостта на смилане. По-голямото число означава по-едро смилане.

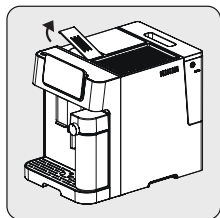
### 4.2 Пълнене на контейнерите за зърна



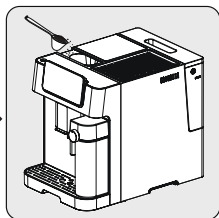
- Когато се появи изскачашият прозорец **Контейнерът за кафе на зърна е празен**, уредът трябва да се напълни с кафе на зърна.
- Съхраняването на зърната в оригиналната им вакуумна опаковка е по-добре, за да се гарантира по-дълготрайна свежест. За по-добри резултати не използвайте контейнера за кафе на зърна за съхранение.

## 4 Експлоатация

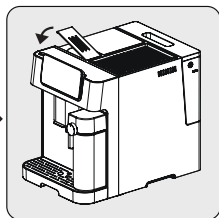
### 4.3 Използване на контейнера за предварително смляно кафе



Отстранете капака на улея за предварително смляно кафе.



Бавно поставете предварително смляното кафе в улея за предварително смляно кафе.



Поставете капака на улея обратно.



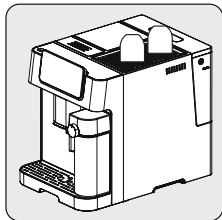
Улеят за предварително смляно кафе не е устройство за съхранение, а за еднократна употреба (максимум 13 г). Лъжицата за измерване може да се използва за определяне на количеството смляно кафе.



- За да се активира тази настройка, трябва да се натисне бутонът за мляно кафе и да се избере от екрана.
- Съхранявайте зърната за еспreso в херметически затворен съд на хладно и сухо място, за да запазите аромата. Зърната не трябва да се съхраняват за дълги периоди от време, тъй като вкусът ще се намали.
- Трябва да се използва смляно кафе за еспreso.

## 4 Експлоатация

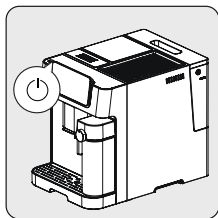
### 4.4 Използване на държача за чаши



Чашите трябва да се поставят с главата надолу, за да се гарантира, че вътрешната повърхност се поддържа топла и чиста (Тази функция използва вътрешната топлина на машината и работи при последователно използване на устройството).

## 4 Експлоатация

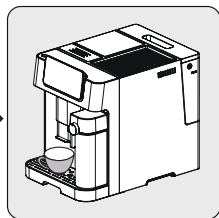
### 4.5 Подготовка на кафето



Включете уреда, като натиснете бутона за включване/изключване. Уредът се включва, започва предварително загряване и автоматично почистване. Той е готов за използване в режим на бездействие, в който всички икони светят.



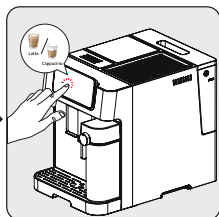
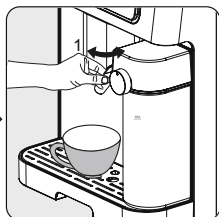
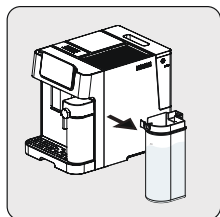
Поставете чаша под чучура за кафе и регулирайте височината на чучура според чашата.



Изберете вашето кафе, като натиснете бутона и запалката за чаша се включи, което показва, че уредът приготвя чаша кафе. Когато уредът се върне в режим на празен ход, кафето е готово за сервиране.

## 4 Експлоатация

### 4.5.1 Приготвяне на кафе с мляко



Дръжте чашата за мляко с една ръка. Отстранете капака на чашата за мляко. Добавете мляко в чашата за мляко. Количеството мляко не трябва да надвишава максималното ниво. Препоръчителната температура на млякото е 4-8 °C (~ 40-46 °F). Затворете капака на чашата за мляко.

Прикрепете чашата за мляко към уреда, като тя трябва да шракне звучно на мястото си. Уверете се, че чашата за мляко пасва правилно. Регулирайте ъгъла на крайника на чашата за мляко над чашата. Регулирайте гъстотата на млечната пяна с помощта на копчето за регулиране на млечната пяна в зависимост от предпочитанията си.

Изберете желаното кафе с мляко от екрана и индикаторът за чаша ще светне, показвайки, че уредът приготвя чаша кафе. Когато уредът се върне в режим на празен ход, кафето е готово за сервиране.

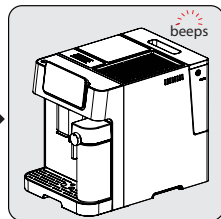
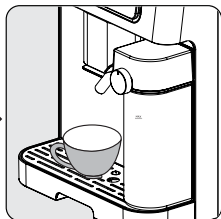
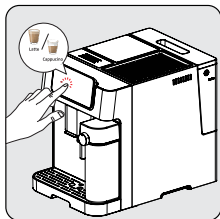
**i**

- За да осигурите оптимална температура на еспесото, препоръчваме да подгръвате чашите си предварително.
- Освен използваното кафе, използването на прясна студена вода без хлор, миризми и други примеси ще спомогне за перфектното еспreso.

## 4 Експлоатация



Тази машина позволява на потребителя да зададе съотношението на пяната, като завърти копчето от Max до Min, за да се наслади на желаната пяна. Предложените настройки могат да се видят, като натиснете бутона (i) на екрана.



Натиснете бутона на предпочитаното кафе. След това ще се чуе звуков сигнал. Бутонът на избраната напитка ще започне да мига и варенето ще започне.

Помпата ще работи с прекъсвания, когато млечната пяна за пръв път попадне в чашата ви. След като млечната пяна е готова, устройството автоматично започва да приготвя кафето.

Когато устройството издаде един звуков сигнал, напитките са готови, наслаждавайте се!

- Машината ще се върне в режим на празен ход.



Винаги се уверявайте, че чашата за мляко е поставена правилно. Ако не е добре монтирана, млечните напитки няма да са налични. Сигнализаторът ще издаде 3 звукови сигнала, за да покаже това.

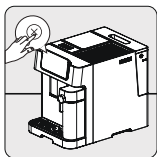


## 4 Експлоатация



Премахването на чашата за мляко не оказва влияние върху предварителните настройки за чисто кафе, те все още могат да се използват.

### 4.6 Отмяна



Натиснете за да отмените.



Натискането на бутона за включване/изключване 2 пъти ще доведе до принудително изключване на устройството.

## 5 Почистване

### 5.1 Почистване на уреда

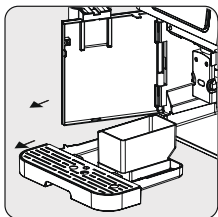
1. Изключете захранващия кабел от контакта на електрическата мрежа.
2. Изсипете всички остатъци от вода/кафе в тавата за отцеждане и контейнера за остатъци от кафе.
3. Използвайте влажна кърпа или недраскаш почистваш препарат, за да почистите течните петна по уреда.



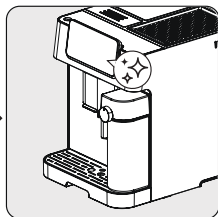
Никога не използвайте абразиви, оцет или препарати за отстраняване на котлен камък, които не са включени в кутията, за да почистите уреда.

## 5 Почистване

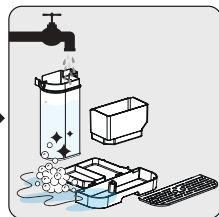
Навременното почистване и поддръжка на уреда са от голямо значение за удължаване на неговия живот.



Отворете предния капак. Отстранете тавичката за отцеждане и контейнера за остатъчно кафе.




Натиснете икона-та "✦✦" и шракнете върху текста, за да стартирате от екрана функцията "Почистване на чаша за мляко".

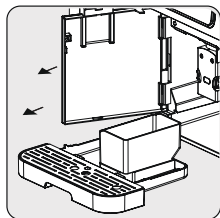


Изпразнете контейнера за остатъчно кафе, тавата за отцеждане. Измийте контейнера за остатъци от кафе, ваничката за отцеждане и чашата за мляко с топла течаша вода и използвайте иглата или косъмчетата на четката, ако е необходимо, за почистване на части. След това ги изсушете.

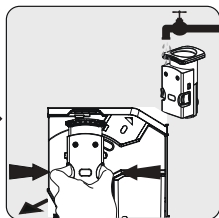
## 5 Почистване



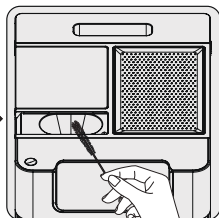
Когато символът  се появи на екрана, моля, следвайте инструкциите на екрана. Тази грешка ще се появява на екрана след всеки 10 приготвяния на кафе.



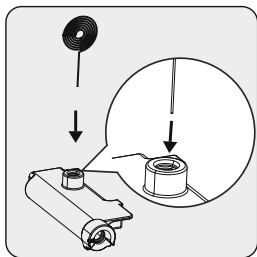
Хванете регулирания чучур за кафе и дръпнете бавно назад, за да отворите предния капак.



Отстранете блока за варене. Измийте с вода и подсушете след това.



Почистете изходната линия за кафе с четка.



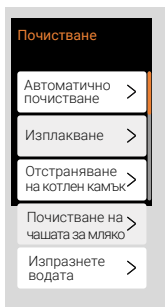
Използвайте иглата за почистване (18) за почистване отвътре на входа на разпенителя за мляко.

## 5 Почистване



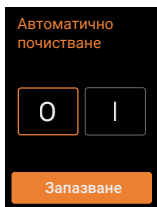
- Таблата за отцеждане трябва да се изпразни, когато плаващият индикатор е видим.
- Фунията за кафе на прах трябва да се почиства след всяка употреба с четката за почистване.

### 5.2 Почистващи функции



Когато натиснете "✦✦✦", можете лесно да получите достъп до 5 различни функции за почистване: Автоматично почистване, изплакване, отстраняване на котлен камък, почистване на чаша за мляко, изпразване на вода, всички видими на вашия екран.

#### 5.2.1 Функция за автоматично почистване



Вашият уред се почиства автоматично преди и след всяко варене. За да деактивирате функцията за автоматично почистване, превключете на иконата „0“ на екрана.

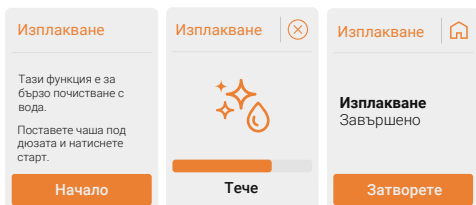
## 5 Почистване

**i** Препоръчваме ви да използвате активно режима за автоматично почистване за здравословна употреба.

### За да отмените автоматичното почистване веднъж;

Натиснете бутона за включване/изключване, докато машината се включва или изключва, за да прескочите тази функция.

### 5.2.2 Функция за изплакване



**i** Тази функция е за бързо почистване с вода. Следвайте стъпките от екрана.




- Водата, която излиза от дюзата за кафе, е гореща и се събира в ваничката за отцеждане отдолу. Избягвайте контакт, тъй като пръска наоколо.
- Ако уредът не е бил използван за дълъг период от време, се препоръчва да използвате тази функция.

**i** Използването на тази функция преди приготвяне на кафе също ще осигури по-горешо кафе.

## 5 Почистване


### 5.2.3 Функция за отстраняване на котлен камък


Отстраняване на котлен камък 

**Стъпка 1**


Добавете 1 пакет прах за отстраняване на котлен камък в резервоара за вода, напълнете вода до иконата за премахване на котлен камък. Поставете чаша под дюзата и натиснете старт.

**Начало**

Отстраняване на котлен камък Стъпка 1 




**Тече**

Отстраняване на котлен камък 


**Стъпка 2**

Добавете чиста вода до иконата за отстраняване на котления камък и натиснете старт


**Продължете**

Отстраняване на котлен камък 

Стъпка 2



**Тече**

Отстраняване на котлен камък 

**Отстраняване на котлен камък**  
Завършено

**Затворете**



Препоръчва се да се извърши декалциране, за да се поддържа най-доброто състояние на устройството. Следвайте стъпките от екрана.



- Отстраняването на котления камък е необходимо след предварително зададен цикъл на варене.
- Не използвайте оцет или други почистващи препарати за самопочистване на този уред. Други почистващи препарати могат да повредят уреда.
- Пазете кожата/тялото от гореша вода.

## 5 Почистване



Нулирането на състоянието на предупреждение за отстраняване на котлен камък не се препоръчва за поддържане на най-доброто състояние на уреда.

### 5.2.4 Почистване на чашата за мляко

<p><b>Почистване на чашата за мляко</b></p> <p>Тази функция е за почистване на чашата за мляко.</p> <p>Испразнете чашата с мляко и натиснете старт.</p> <p><b>Начало</b></p>	<p><b>Почистване на чашата за мляко</b> </p> <p><b>Тече</b></p>	<p><b>Почистване на чашата за мляко</b> </p> <p><b>Почистване на чашата за мляко</b> Завършено</p> <p>Извадете чашата за мляко и почистете частите под чиста вода.</p> <p><b>Затворете</b></p>
--	---	--



Тази функция е за почистване на чашата за мляко. Следвайте стъпките от екрана.







Тази функция трябва да се използва след всяка операция, свързана с мляко.



## 5 Почистване

### 5.2.5 Изпразване на водата

<p><b>Изпразнете водата</b></p> <p><b>Стъпка 1</b> Тази функция е за премахване на цялата вода вътре в устройството.</p> <p>Поставете чаша под дюзата и натиснете старт.</p> <p><b>Начало</b></p>	<p><b>Изпразнете водата</b> </p> <p><b>Стъпка 2</b> Издадете резервоара за вода.</p> <p>След като резервоарът за вода бъде изваден, функцията ще започне автоматично.</p>	<p><b>Изпразнете водата</b> </p> <p></p> <p><b>Тече</b></p>	<p><b>Изпразнете водата</b> </p> <p><b>Изпразнете водата</b> Завършени</p> <p><b>Затворете</b></p>
---	--	---	---



Тази функция е за премахване на цялата вода вътре в устройството. Следвайте стъпките от екрана.



Когато уредът се използва повторно за първи път след използване на функцията за празна система; натиснете бутона за мляко, докато водата излезе от чучура.

## 6 Настройка на контролния панел

### 6.1 Функция на профила

#### 6.1.1 Избор на профил

Можете да използвате тази функция, за да запазите настройките и любимите напитки за всеки профил поотделно. (Оранжево-виолетово-синьо-зелено и гост)



Устройството ще се зареди в профил на гост при първото използване.



Имената на профилите могат да се коригират от мобилното приложение. Проверете APP UM за подробности.

#### 6.1.2 Настройки на профила

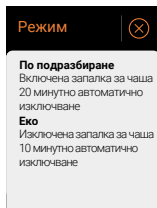
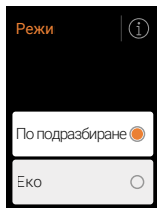
Устройството ще запомни последния избран профил и ще го избере при следващо зареждане. (включително гост)

Всеки профил има различен цвят за разграничаване.




За да нулирате настройките за напитки или настройките на профилите, натиснете „Нулиране“.

### 6.2 Избор на режим



## 6 Настройка на контролния панел



Когато е избран Еко Режим. Светодиодът за избор на режим  ще свети в зелено.

### 6.3 Настройки за напитки

#### 6.3.1 Добавяне на предпочитани и премахване на предпочитани

За предпочитане на напитка натиснете иконата „“.


За да премахнете напитка от любимите си, натиснете иконата „“.



Можете да предпочитате до четири напитки.

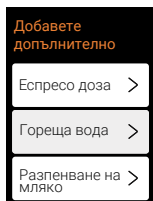
#### 6.3.2 Персонализиране на напитките



За да персонализирате напитка - Сила на кафето, температура на приготвяне, обем вода и мляко - натиснете иконата „“.

## 6 Настройка на контролния панел

### 6.3.3 Добавяне на екстри



Натиснете иконата "☰+".

#### Еспресо доза

За да добавите стандартна еспресо шот към вашата напитка, натиснете "Еспресо доза" на екрана. Следвайте стъпките от екрана.

#### Дозиране на водата

За да подадете гореща вода, натиснете "Гореща вода" на екрана.

#### Разпенване на мляко

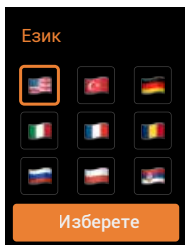
За да добавите мляко, натиснете „Млечна пяна“ на екрана. След тази функция предлагаме почистване на чашата за мляко.



Моля, вижте раздел 5.6 Почистване на чаша за мляко.

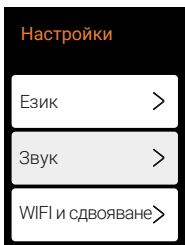
## 7 Потребителски настройки

### Език



За да промените езика, отидете на Настройки > Език и изберете флага на съответния език.

### Звук



## 7 Потребителски настройки

### Wi-Fi и сдвояване

#### WiFi и сдвояване



Изтеглете **Home Direct**  
и започнете да  
настройвате сдвояването

Начало

За да изтеглите HomeDirect, сканирайте QR кода и следвайте необходимите стъпки. (Моля, вижте ръководството за приложението.)

### Автоматично изключване

#### Таймер за автоматично изключване 1/2

10 Минути

20 Минути

30 Минути

#### Таймер за автоматично изключване 2/2

1 Часа

2 Часа

3 Часа

Изберете желания интервал от време (10 или 20 или 30 минути, 1, 2 или 3 часа).

## 7 Потребителски настройки

### Твърдост на водата

Натиснете иконата “i” и следвайте стъпките.

#### Стъпка 1

Потопете измервателната лента в чаша вода, която планирате да използвате в устройството.



#### Стъпка 2

Изчакайте, докато цветът се промени.



#### Стъпка 3

Броят на променящите се квадратчета ще покаже твърдостта на водата.



### Вложка за воден филтър

Натиснете “Вложка за воден филтър” на екрана и следвайте стъпките.

#### Стъпка 1

Разупакувайте водния филтър и разклатете леко.



#### Стъпка 2

Потопете филтъра за вода обърнат надолу в чаша, пълна с чиста вода.



#### Стъпка 3

Изчакайте 10 минути, докато спрат да излизат мехурчета.



## 7 Потребителски настройки

### Стъпка 4

Извадете резервоара за вода, след това извадете механичния филтър от вътре, като го издърпате нагоре.



### Стъпка 5

След това поставете и натиснете касетата на водния филтър надолу в долното гнездо, докато не може да се движи напред.



### Стъпки:

Напълнете резервоара за вода с чиста вода до ниво MAX. Поставете резервоара за вода обратно върху устройството.

Натиснете продължи, за да започнете изплакването.



Продължете

## Настройка за предварително варене

Предварително варене

0

1

Запазване

Функцията за предварително варене овлажнява кафето вътре в блока за варене с малко количество вода преди пълното извличане. Това разширява утайката от кафе, за да създаде по-голямо налягане в пивоварната, което помага да се извлекат всички масла и да се разкрие пълният вкус на зърната.

## Брояч на продукти

"CaffeExperto V3" има функция за брояч на продукти. Машината следи колко кафета сте направили, откакто сте я получили. Това ви помага да видите колко я използвате.



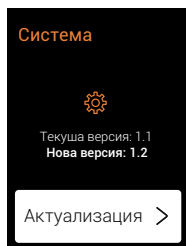
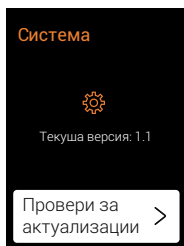
## 7 Потребителски настройки

### Актуализация на софтуера


Този продукт има функционалност за дистанционно актуализиране на софтуера за потенциални нови допълнения. Винаги можете да търсите нови версии на софтуера от менюто с настройки. Проверете за актуализации в съответния раздел, ако има такива, ще бъдете пренасочени към секцията „актуализация“.

**i** Моля, следвайте стъпките в ръководството „HomeDirect, аудио контрол и софтуерна актуализация“.

**i** Уверете се, че телефонът ви е свързан с устройството и имате стабилна връзка по време на актуализацията. Не изключвайте устройството, докато процесът на актуализиране е в ход.



## 8 Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Уредът не работи.	Уредът не е свързан към електрическата мрежа.	Включете и натиснете превключвателя. Проверете кабела и шепсела.
Липса или забавена реакция при няколко опита за натискане на функционален клавиш на панела	Уредът е подложен на електромагнитни смущения. Панелът е замърсен.	Изключете уреда от контакта. Рестартирайте след няколко минути. Почистете панела с предоставената кърпа.
Кафето не е достатъчно горешо.	Чашите не са загрявани предварително. Блокът за приготвяне е твърде студен.	Поставете чашата си върху нагревателя за чаши с лицето надолу или изплакнете чашата с гореша вода. Уверете се, че водата в резервоара за вода не е твърде студена.
Кафето не излиза от чучура за кафе.	Функцията за празна система може да е била използвана преди това. Чучурът за кафе може да не е почистен и да е запушен от остатъци от кафе.	Натиснете бутона за почистване, докато водата излезе от чучура. Почистете чучура за кафе.
Първата чаша кафе е с лошо качество.	Първото пускане на мелничката не поставя достатъчно количество кафе в модула за приготвяне.	Изхвърлете кафето. Следващите чаши ще са по-добри.
Резервоарът за вода е отстранен / нивото на вода е много ниско в резервоара за вода, но няма  предупреждение.	Районът близо до конектора на резервоара за вода може да е мокър.	Избършете водата около конектора на резервоара за вода.





## 8 Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Вътрешната тава за отцеждане е пълна с много вода.	Смляното кафе е твърде фино, което блокира излизането на водата.	Регулирайте финността на кафето към по-големи зърна за процеса на смилане.
Кафето тече твърде бавно или по капка в даден момент.	Утайката от кафе е твърде фино, което блокира излизането на водата.	Регулирайте финността на кафето към по-големи зърна за процеса на смилане.
Индикаторът мига, за да информира, че няма достатъчно кафе на зърна, но в контейнера има много.	Вътрешният изход за утайка от кафе е блокиран.	Следвайте стъпките, описани за почистване на изхода за утайка от кафе.
Невъзможно е да се извади варелът или тавата за смляно кафе.	Уредът не е завършил процеса на самопочистване и е бил изключен.	Моля, включете отново машината и я оставете да завърши процеса на автоматично почистване.
Уредът вече не изпълнява цикъла на изплакване, когато е включен или изключен.	Причината може да е неправилно боравене при обслужване на уреда.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Когато уредът не работи, отворете предния капак.</li><li>2. Натиснете и задръжте бутона за включване / изключване, докато чуете 2 звукови сигнала.</li><li>3. Затворете предния капак.</li></ol>
Сензорните бутони не са чувствителни.	Ненатискане на сензорния бутон от предната страна на уреда.	Натиснете долната долна част на символа на сензорния бутон от предната страна на уреда.

## 9 Изскачащ прозорец

 <p>Грешка </p> <p></p> <p><b>Няма вода</b> Напълнете резервоара за вода.</p>	<p>Преди да напълните резервоара, моля, проверете дали е поставен напълно. След потвърждение продължете с пълненето на резервоара.</p>	 <p>Предупреждение </p> <p></p> <p><b>Отстраняване на котлен камък</b> Препоръчително е да премахнете котления камък от устройството.</p>	<p>Препоръчва се програма за отстраняване на накип. Следвайте инструкциите на екрана. Пренебрегването на този изскачащ прозорец може да компрометира състоянието на уреда.</p>
 <p>Грешка </p> <p></p> <p><b>Няма кафе</b> Напълнете контейнера за зърна или използвайте опцията за смляно кафе.</p>	<p>Изберете правилния тип кафе (на зърна или смляно) на екрана, след което напълнете контейнера или улея според предпочитанията.</p>	 <p>Грешка</p> <p></p> <p><b>Обща грешка</b> Предната врата е отворена.</p>	<p>Предната врата е отворена. Моля, уверете се, че е добре затворен.</p>
 <p>Грешка</p> <p></p> <p><b>Остатъци от кафе пълно</b> Изпразнете контейнера за остатъци от кафе.</p>	<p>След няколко чаши консумация на напитка се появява изскачащо известие. Моля, изпразнете остатъчния контейнер.</p>	 <p>Грешка</p> <p></p> <p><b>Обща грешка</b> Модулът за варене е неправилно поставен. Поставете компонентите на мястото им.</p>	<p>Устройството за варене е изместено. Поставете отново варящия модул на мястото му.</p>

## 9 Изскачащ прозорец

<p>Грешка </p>  <p><b>Чашата за мляко липсва</b></p> <p>Поставете компонентите на мястото им.</p>	<p>Липсата на чаша мляко по време на приготвяне на напитката задейства изскачащ прозорец. Сменете чашата за мляко.</p>	<p>Грешка </p>  <p><b>Резервоарът за вода не е на мястото си</b></p> <p>Уверете се, че резервоарът за вода е поставен правилно</p>	<p>Уверете се, че резервоарът за вода е поставен правилно.</p>
---	--	--	--

# Ju lutemi të lexoni më parë manualin e përdoruesit!

I dashur klient,

Faleminderit që keni zgjedhur këtë produkt Beko. Ne shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga produkti juaj, i cili është prodhuar me cilësi të lartë dhe me një teknologji të nivelit të lartë. Para se ta përdorni këtë produkt, lexoni plotësisht dhe me kujdes këtë manual përdorimi dhe dokumentet shoqëruese dhe ruajini për t'iu referuar në të ardhmen. Nëse ia jepni produktin dikujt tjetër, jepini edhe këtë manual përdorimi. Kini parasysh të gjitha paralajmërimet dhe informacionet në manualin e përdorimit.

## Shpjegimi i simboleve

Simbolet e mëposhtme përdoren në pjesë të ndryshme të këtij manual:



Informacione të rëndësishme ose sugjerime të dobishme për përdorimin.



**RREZIK:** Ky paralajmërim për situata të rrezikshme për jetën dhe pronën.



**PARALAJMËRIM:** Ky paralajmërim tregon situata ndoshta të rrezikshme.



**KUJDES:** Ky paralajmërim tregon mundësinë për dëme materiale.



Materialet janë të përshtatshme për kontakt me ushqimin



LETË E RICIK-  
LUAR DHE E  
RICIKLUESHME

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Ky seksion përfshin udhëzimet e sigurisë që do të ndihmojnë për garantimin e mbrojtjes nga rreziqet e dëmtimit personal dhe humbjes materiale. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve anulon çdo garanci.

## 1.1 Rreziku i rrymës elektrike

Rrezik për jetën për shkak të rrymës elektrike!

Kontakti me telat ose komponentët me energji elektrike mund të shkaktojë lëndime serioze ose edhe vdekje!

Respektoni masat e mëposhtme të sigurisë për të shmangur goditjet elektrike:

- Mos e përdorni produktin nëse kabloja elektrike ose vetë pajisja është e dëmtuar. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar.
- Mos e hapni kasën e aparatit të kafesë. Ekziston rreziku i goditjes elektrike nëse preken lidhjet me energji elektrike dhe/ose ndryshohet konfigurimi elektrik dhe mekanik.
- Përpara se të pastroni enën e kokrrave të kafesë, hiqeni pajisjen nga priza. Rrezik nga rrotullimi i mullirit të kafesë!

## 1.2 Rrezik djegieje ose përvëlimi

Pjesët e aparatit të kafesë mund të nxehen shumë gjatë punës! Pijet e shpërndara dhe avulli që del janë shumë të nxehta!

Respektoni masat e mëposhtme të sigurisë për të shmangur djegien/përvëlimin e vetes dhe/ose të tjerëve:

- Mos prekni asnjë nga fashetat metalike në dy grykat e kafesë.
- Shmangni kontaktin e drejtpërdrejtë të lëkurës me avullin që del nga aparati ose me ujin e nxehtë të shpëlarjes, pastrimit ose heqjes së smërçit.

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

## 1.3 Masat paraprake themelore të sigurisë

Respektoni masat paraprake të sigurisë në vijim për të siguruar manovrimin e sigurt të aparatit të kafesë:

- Asnjëherë mos luani me materialin e paketimit. Ekziston rreziku i mbytjes. Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg fëmijëve.
- Inspektoni aparatit e kafesë për shenja të dukshme dëmtimi përpara përdorimit. Mos e përdorni një aparat të dëmtuar kafeje. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar.
- Nëse kablloja lidhëse është e dëmtuar, duhet të zëvendësohet vetëm nga një agjent shërbimi i rekomanduar nga prodhuesi për të parandaluar çdo rrezik! Kontaktoni me prodhuesin ose shërbimin e tij të klientit.
- Riparimet në aparatit e kafesë duhet të kryhen vetëm nga një specialist i autorizuar ose përfaqësues i shërbimit të klientit. Riparimet nga persona të paautorizuar mund të shkaktojnë rrezik të konsiderueshëm për përdoruesin. Këto veprime do të anulojnë gjithashtu garancinë.
- Riparimet në aparatit e kafesë gjatë periudhës së garancisë mund të kryhen vetëm nga qendrat e shërbimit të autorizuar nga prodhuesi, përndryshe garancia do të bëhet e pavlefshme në rast dëmtimi të mëvonshëm.
- Pjesët me defekt mund të zëvendësohen vetëm me pjesë rezervë origjinale. Vetëm pjesët rezervë origjinale garantojnë përmbushjen e kërkesave të sigurisë.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës nga 8 vjeç e lart nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përfshira. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët përveçse nëse janë të moshës 8 vjeç e lart dhe të mbikëqyrur. Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve të moshës më pak se 8 vjeç.



# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisjet mund të përdoren nga personat me aftësi të reduktuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë eksperience dhe njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët e pambikëqyrur.
- Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.:
  - zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune,
  - në shtëpi në ferma,
  - nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi,
  - ambiente të tipit të hoteleve me mëngjes.
- Mbrojeni aparatën e kafesë nga efektet e motit si shiu, ngrica dhe rrezet e drejtpërdrejta të diellit. Mos e përdorni aparatën e kafesë në ambiente të jashtme.
- Asnjëherë mos e zhytni aparatën e kafesë, kabllon ose spinën e tij elektrike në ujë ose lëngje të tjera.
- Mos e pastroni aparatën e kafesë ose aksesorët në lavastovilje.
- Mos derdhni asnjë lëng tjetër përveç ujit dhe mos vendosni ushqime në depozitën e ujit.
- Mos e mbushni depozitën e ujit mbi shenjën e nivelit maksimal.
- Vëreni në punë pajisjen vetëm kur janë vendosur kontejneri i mbeturinave, tava e pikimit dhe tava e filxhanit.
- Mos e tërhiqni kabllon për të hequr spinën nga priza dhe mos e prekni atë me duar të lagura.
- Mos e mbani aparatën e kafesë nga kabloja kryesore.
- Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve të moshës 8 vjeç ose më pak.

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisja mund të përdoret vetëm për të përgatitur kafe.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Hiqeni pajisjen nga priza para se ta pastroni dhe kur pajisja nuk është në punë.
- Vendoseni pajisjen në një mënyrë që spina të jetë gjithmonë e arritshme.
- Gjithmonë përdoreni këtë pajisje në një sipërfaqe të qëndrueshme, të sheshtë, të thatë e të pastër dhe të parrëshqitshme.
- Pajisja nuk është një aparat kafeje inkaso dhe nuk është planifikuar për përdorim brenda një kase tjetër. Aparati i kafesë nuk duhet të vendoset në një dollap gjatë përdorimit.
- Mos e shtrydhni ose përkulni kordonin elektrik dhe mos e fërkoni në skaje të mprehta për të parandaluar dëmtimet e kordonit elektrik. Mbajeni kordonin elektrik larg sipërfaqeve të nxehta dhe flakëve të zjarrit.
- Sigurohuni që rryma elektrike të jetë në përputhje me informacionet e treguara tek etiketa me të dhënat e pajisjes.
- Përdoreni pajisjen vetëm me një prizë të tokëzuar.
- Mos e përdorni pajisjen me kordon zgjatues.
- Mos e prekni pajisjen ose spinën me duar të njoma ose të lagura kur pajisja është në prizë.
- KUJDES: Për të shmangur një rrezik për shkak të rivendosjes së paqëllimshme të ndërprerjes termike, kjo pajisje nuk duhet të furnizohet përmes një pajisjeje të jashtme komutatori, si p.sh. një kohëmatës, ose të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga shërbimi.
- Paralajmërim: shmangni derdhjet mbi bashkues.
- Mos e keqpërdorni pajisjen për të shmangur dëmtimet e mundshme.
- Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij ose një person i kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur rrezikun.

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pastrimi: Mos përdorni pastrues të ashpër dhe gërryes. Shikoni udhëzimet e detajuara të pastrimit në pikat 6.1 deri në 6.4.
- Sipërfaqja e elementit ngrohës është objekt i nxehtësisë së mbetur pas përdorimit.

## 1.4 Përdorimi i synuar

Aparati plotësisht automatik i kafesë nga Beko është planifikuar për përdorim në shtëpi dhe aktivitete të ngjashme, si p.sh. në kuzhina, dyqane, zyra dhe zona të ngjashme të personelit ose nga klientët në hotele me mëngjes, hotele, motele dhe akomodime të tjera. Ky aparat kafeje nuk është planifikuar për përdorim tregtar. Pajisja është planifikuar vetëm për përgatitjen e kafesë dhe ngrohjen e qumështit dhe ujit. Çdo përdorim tjetër nga i përmendur më sipër konsiderohet si përdorim i papërshtatshëm.

## Rreziku që vjen nga përdorimi jo i duhur!

Nëse aparati i kafesë nuk përdoret për qëllimin e synuar, ai mund të bëhet burim rreziku.



- Si pasojë, aparati i kafesë duhet të përdoret vetëm për qëllimin e synuar.
- Ndiqni procedurat e përshkruara në këtë manual përdorimi.

Asnjë pretendim i asnjë lloji nuk do të pranohet për dëmtime ose lëndime që rezultojnë nga përdorimi i aparatit të kafesë për qëllime të ndryshme nga përdorimi i synuar.

Rreziku do të mbahet vetëm nga pronari i pajisjes.

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

## 1.5 Kufizimi i përgjegjësisë

Të gjitha informacionet teknike, të dhënat dhe udhëzimet për instalimin, funksionimin dhe mirëmbajtjen e aparatit të kafesë të përfshira në këto udhëzime përdorimi paraqesin gjendjen aktuale në momentin e printimit dhe bazohen në njohuritë më të mira të mundshme të fituara nga përvoja dhe praktika.

Asnjë pretendim/kërkesë nuk mund të nxirret nga informacionet, ilustrimet dhe shpjegimet në këtë manual përdorimi.

Prodhuesi nuk mban asnjë përgjegjësi për lëndimet ose dëmtimet që shkaktohen nga mosrespektimi i manualit të përdorimit, përdorimi i produktit për qëllime të ndryshme nga përdorimi i planifikuar, riparime joprofesionale, modifikime të paautorizuara ose përdorimi i pjesëve rezervë të pamiratuara.

## 1.6 Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit:

Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet hedhur me mbeturina të tjera shtëpiake në fund të ciklit të tij të jetës. Pajisja e përdorur duhet rikthyer në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për të gjetur këto pika grumbullimi, kontaktoni me autoritetet lokale ose shitësit ku e keni blerë produktin. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm për rikuperimin dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra. Asgjësimi i duhur i pajisjeve të përdorura parandalon pasojat negative për mjedisin dhe shëndetin e njerëzve.

# 1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

## 1.7 Përputhja me direktivën RoHS

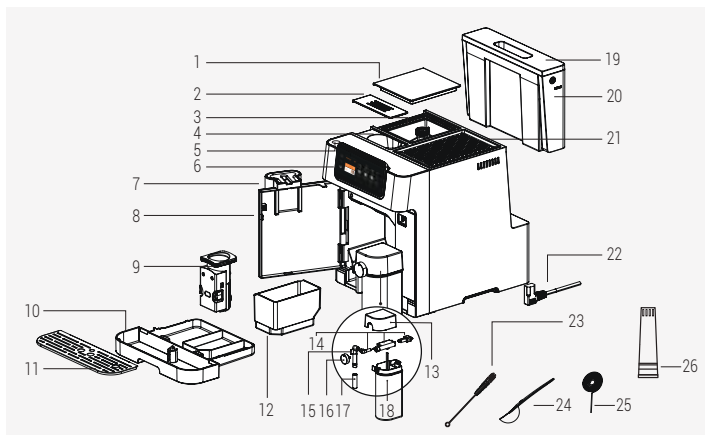
Produkti që keni blerë është në përputhje me direktivën RoHS të BE-së (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

## 1.8 Informacione mbi paketimin



Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare të Mjedisit. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

## 2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit



1. Kapaku i enës së kokrrave të kafesë
2. Kapaku i kanalit të kafesë së bluar paraprakisht
3. Ena e kokrrave të kafesë
4. Kanali i kafesë së bluar paraprakisht
5. Butoni i aktivizimit/çaktivizimit të energjisë
6. Paneli dixhital i kontrollit
7. Gryka e rregullueshme e kafesë
8. Kapaku i përparmë
9. Njësia e përgatitjes
10. Tava e pikimit
11. Tava e filxhanit
12. Ena e kafesë së bluar (të mbetur)
13. Kapaku i filxhanit të qumështit

14. Pjesët e njësisë së filxhanit të qumështit
15. Pjesa e brendshme e kokës së filxhanit të qumështit
16. Doreza e rregullimit të shumës së qumështit
17. Koka e filxhanit të qumështit
18. Filxhani i qumështit
19. Kapaku i depozitës së ujit
20. Depozita e ujit
21. Mbajtësja e filxhanit
22. Kordoni elektrik
23. Furça e pastrimit
24. Luga e kafesë së bluar paraprakisht
25. Gjilpëra e pastrimit
26. Filtër uji

## 2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspressit

### Paneli i kontrollit



1		Seksioni i profilit
2		Përdoret për t'u kthyer në ekranin e mëparshëm
3		Përdoret për kalimin në modalitetin ekonomik
4		Seksioni i të preferuarave
5		Seksioni "Më shumë pije"
6		Pije të njohura për akses të shpejtë
7		Seksioni "Shto shtesë"
8		Gabim i përgjithshëm
9		Seksioni i pastrimit
10		Parametrat

## 2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit

### Të dhënat teknike

#### Furnizimi me energji:

220-240 V~, 50-60 Hz

**Fuqia:** 1350 W

E drejta për të bërë ndryshime teknike dhe të dizajnit është e rezervuar.

Të gjitha vlerat e deklaruara në produkt dhe në broshurat e printuara janë marrë nga matje laboratorike të kryera sipas standardeve përkatëse. Këto vlera mund të ndryshojnë në varësi të përdorimit dhe kushteve të ambientit.

#### Deklarata e konformitetit për CE

Arçelik A.Ş. deklaron këtu se kjo pajisje është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit e BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit:  
– Produktet nga: beko.com Të drejtat për të bërë ndryshime teknike dhe të dizajnit janë të rezervuara.

#### Përmasat e produktit:

27,5 cm (gjerësia) x 35,9 cm (lartësia) x 41,2 cm (thellësia)

**Pesha:** 9,68 ± 0,5 kg

**Gjatësia e kablllos:** 95 ± 5 cm

**Pesha e kafesë së bluar (modaliteti i kokrrave)**

**I butë:** 7+-2 g

**Standard:** 9 ± 2g

**Intensiv:** 11 ± 2g

**Kapaciteti i tavës së pikimit:** Deri në 0,5 litra

**Kapaciteti i enës së kafesë së bluar (të mbetur):** Deri në 10 filxhanë

**Kapaciteti i filxhanit të qumështit:** Deri në 0,6 litra

**Kapaciteti i depozitës së ujit:** 2,0 ± 5% litra

**Kapaciteti i enës së kokrrave të kafesë:** 250 ± 5% g

**Koha e ngrohjes paraprake të pajisjes:** < 50 s

**Gama e frekuencës 2,4G Wi-Fi:** 2412-2472 MHz

**Lidhjet e mbështetura:** WLAN IEEE 802.11 b/g/n me valë

**Fuqia maksimale e daljes RF Wi-Fi 2,4 G:** 20 dBm

**Informacione për ekspozimin ndaj radiofrekuencave:** Maksimumi 2,4 G Wi-Fi



## 2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit

Tabela e sasive të pijeve

Pije	Sasia e parazgjedhur e kafesë	Sasia e programueshme	Sasia e parazgjedhur e qumështit	Sasia e programueshme e qumështit
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
E bardhë e thjeshtë	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Filxhani i udhëtimit	280 ml	200 - 320 ml	N.A.	N.A.
Amerikane me akull	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Latte me akull	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Përgatitje e ftohtë	160 ml	x1 OSE x2	N.A.	N.A.

\*N.A. Nuk zbatohet

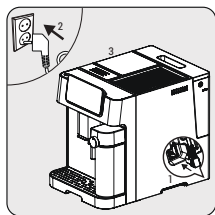
\*U.I. Hyrja nga përdoruesi

## 3 Përgatitja - instalimi

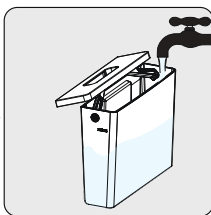
### 3.1 Montimi

**i**

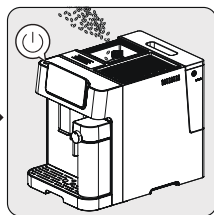
- Hiqni çdo qese mbrojtëse, ngjitës dhe çdo material tjetër paketimi nga pajisja.
- Nëse vini re gjurmë kafeje në mulli, ato janë rezultat i testeve të bëra për konfigurimin e pajisjes përpara shitjes.
- Kur e përdorni pajisjen për herë të parë, është e rëndësishme të shpëlani të gjitha pjesët që prekin ujin ose qumështin - si kana e qumështit, tava e pikimit dhe depozita e ujit - me ujë të nxehtë. Për pastrimin e kanave të qumështit, përdorimi i lavastoviljes është metoda jonë e sugjeruar.



Lidhni pajisjen me rrjetin elektrik  
Shtypni flamurin që korrespondon me gjuhën e dëshiruar dhe konfirmoni zgjedhjen duke shtypur "Done" (U krye).



Hiqni depozitën e ujit dhe mbusheni në vijën maksimale MAX me ujë të pastër dhe më pas vendoseni përsëri depozitën.



Mbushni enën e kokrrave të kafesë.  
Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për ta vënë në punë pajisjen.

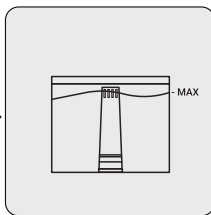
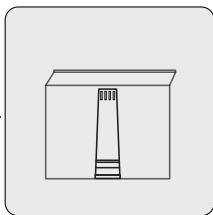
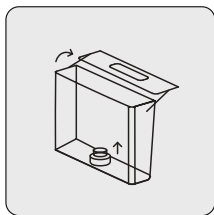
**i**

Për të parandaluar derdhjen e ujit nga depozita e ujit, mos shtoni ujë drejtpërdrejt në pajisje nga një enë tjetër.

### 3 Përgatitja - instalimi



- Asnjëherë mos e mbushni depozitën e ujit me ujë të ngrrohtë ose të nxehtë, ujë të gazuar ose lëngje të tjera që mund të dëmtojnë depozitën e ujit dhe pajisjen.
- Kur shfaqet dritarja kërcyese **Water Empty** (Uji bosh), depozita e ujit ka nivel të ulët uji dhe kërkohet mbushja e saj.

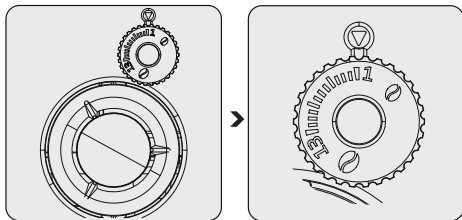


Për të përdorur filtrin e ujit, ju lutemi hiqni filtrin që është futur në rezervuarin e ujit dhe në vend të kësaj fusni filtrin e ujit siç tregohet.

## 4 Përdorimi

### 4.1 Rregullimi i bluarjes

Mund ta rregulloni ashpërsinë e bluarjes duke rrotulluar çelësin e rregullimit në enën e kokrrave të kafesë:



Asnjëherë mos e bëni rregullimin e bluarjes kur mulliri nuk është në punë. Kjo mund të dëmtojë mullirin.



Vijat në çelësin e rregullimit tregojnë ashpërsinë e bluarjes. Numri më i madh do të thotë nivel më i ashpër i bluarjes.

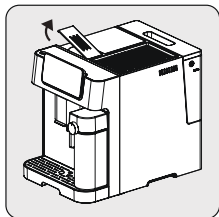
### 4.2 Mbushja e enëve të kokrrave të kafesë



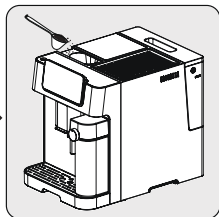
- Kur shfaqet dritarja kërcyese **Bean Container Empty** (Ena e kokrrave të kafesë bosh), pajisja duhet të mbushet me kokrra kafeje.
- Është më mirë që kokrrat e kafesë të ruhen në paketimin e tyre origjinal në vakum për të siguruar freskinë e tyre për një kohë më të gjatë. Mos e përdorni enën e kokrrave të kafesë për qëllime magazinimi, për rezultate më të mira.

## 4 Përdorimi

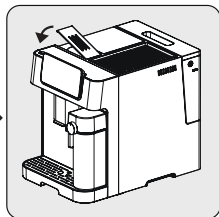
### 4.3 Përdorimi i enës së kafesë së bluar paraprakisht



Hiqni kapakun e kanalit të kafesë së bluar paraprakisht.



Vendosni ngadalë kafënë e bluar paraprakisht në kanalën e kafesë së bluar paraprakisht.



Vendosni përsëri kapakun e kanalit.



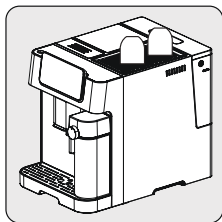
Kanali i kafesë së bluar paraprakisht nuk është një njësi ruajtëse, ai ofron një përdorim për një herë (maksimumi 13 g). Aksesori i lugës matëse mund të përdoret për sasinë e sugjeruar të kafesë së bluar.



- Butoni i kafesë së bluar duhet të shtypet dhe të zgjidhet nga ekrani për të aktivizuar këtë cilësim.
- Ruajeni kafënë e bluar të ekspresit në një enë hermetike dhe në një vend të freskët dhe të thatë për të ruajtur aromën e saj. Kafeja e bluar nuk duhet të mbahen për periudha të gjata kohore pasi do të ikë shija.
- Duhet të përdoret kafe e bluar për nivel ekspresi.

## 4 Përdorimi

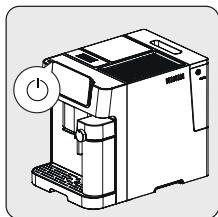
### 4.4 Përdorimi i mbajtëses së filxhanit



Filxhanët duhet të vendosen me kokë poshtë për të siguruar që sipërfaqja e brendshme të mbahet e ngrhtë dhe e pastër (ky funksion përdor nxehtësinë e brendshme të pajisjes dhe funksionon gjatë përdorimit të njëpasnjëshëm të pajisjes).

## 4 Përdorimi

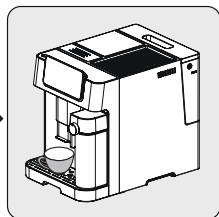
### 4.5 Përgatitja e kafesë



Ndizni pajisjen duke shtypur butonin e ndezjes/fikjes. Pajisja ndizet, fillon ngrohjen paraprake dhe pastrimin automatik. Ajo është gati për përdorim në modalitetin pa ngarkesë, në të cilin të gjitha ikonat janë të ndezura.



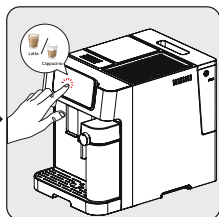
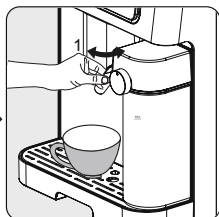
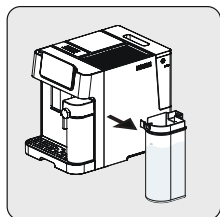
Vendosni një filxhan poshtë grykës së kafesë dhe rregulloni lartësinë e grykës sipas filxhanit.



Zgjidhni kafënë tuaj duke shtypur butonin dhe drita e filxhanit do të ndizet duke treguar që pajisja po përgatit një filxhan kafeje. Kur pajisja kthehet në modalitetin pa ngarkesë, kafeja është gati për t'u shërbyer.

## 4 Përdorimi

### 4.5.1 Përgatitja e kafesë me qumësht



Mbajeni filxhanin e qumështit me njërën dorë. Hiqni kapakun e filxhanit të qumështit. Shtoni qumësht në filxhanin e qumështit. Sasia e qumështit nuk duhet të kalojë nivelin maksimal. Temperatura e rekomanduar për qumështin është 4-8°C (~ 40-46°F). Mbyllni kapakun e filxhanit të qumështit.

Lidheni filxhanin e qumështit në pajisje, ai duhet të kërcasë në vendin përkatës. Sigurohuni që filxhani i qumështit të përputhet si duhet. Rregulloni këndin e grykës së filxhanit të qumështit mbi filxhan. Rregulloni densitetin e shkumës së qumështit me ndihmën e çelësit të rregullimit të shkumës së qumështit bazuar në preferencat tuaja.

Zgjidhni kafënë e dëshiruar me qumësht nga ekrani dhe drita e filxhanit do të ndizet duke treguar që pajisja është duke përgatitur një filxhan kafeje. Kur pajisja kthehet në modalitetin pa ngarkesë, kafeja është gati për t'u shërbyer.

**i**

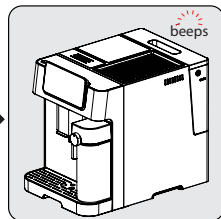
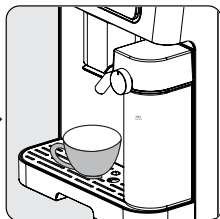
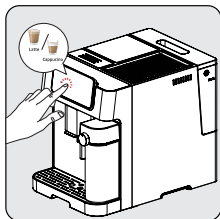
- Për t'u siguruar që kafeja ekspres të jetë në temperaturën optimale, ju rekomandojmë t'i ngrohni paraprakisht filxhanët.
- Përveç kafesë së përdorur, përdorimi i ujit të freskët të ftohtë pa klor, pa aroma dhe papastërti të tjera do të ndihmojë për të siguruar ekspresin e përsosur.



## 4 Përdorimi



Kjo pajisje e lejon përdoruesin të vendosë raportin e shkumës duke e rrotulluar dorezën nga Max (Maksimale) në Min (Minimale) për të siguruar shkumën e dëshiruar. Cilësimi i sugjeruar mund të shikohet duke shtypur butonin (i) në ekran.



Shtypni butonin e kafesë së preferuar. Pastaj do të dëgjohet një tingull bip. Butoni i pijes së zgjedhur do të fillojë të pulsojë dhe do të fillojë zierja.

Pompa do të funksionojë me ndërprerje ndërsa shkuma e qumështit bie e para në filxhanin tuaj. Pasi shkuma e qumështit të jetë gati, pajisja fillon automatikisht të ziejë kafënë.

Kur njësia lëshon një sinjal bip, pijet janë gati. Shijojini!

- Pajisja do të kthehet në modalitetin pa ngarkesë.



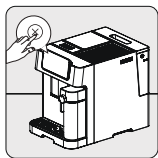
Gjithmonë sigurohuni që filxhani i qumështit të jetë vendosur si duhet. Nëse nuk është vendosur mirë, pijet me qumësht nuk do të jenë të disponueshme. Alarmi do të bjerë me 3 sinjale bip për të treguar këtë.

## 4 Përdorimi



Heqja e filxhanit të qumështit nuk ka ndikim në paravendosjet e kafesë së zezë, ato mund të përdoren përsëri.

### 4.6 Anulimi



Shtypni  për të anuluar.



Shtypja e butonit të ndezjes/fikjes 2 herë do ta fikë me forcë pajisjen.

## 5 Pastrimi

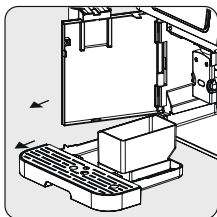
### 5.1 Pastrimi i pajisjes

1. Shkëputni kordonin elektrik nga priza e rrjetit kryesor.
2. Hidhni të gjitha mbetjet e ujit/kafesë në tavën e pikimit dhe enën e mbetjeve të kafesë.
3. Përdorni një pecetë të lagur ose një agjent pastrimi jo me gërvishtje për të pastruar njollat e lëngjeve në pajisje.

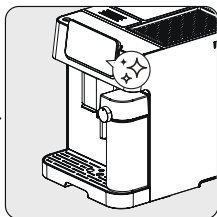


Asnjëherë mos përdorni asnjë agjent gërryes, pastrues ose uthull që nuk përfshihen në paketim për të pastruar pajisjen.

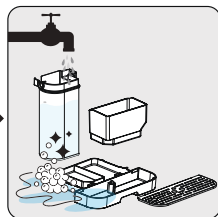
Pastrimi dhe mirëmbajtja në kohë e pajisjes është shumë e rëndësishme për zgjatjen e jetës së saj.



Hapni kapakun e përparmë. Hiqni tavën e pikimit dhe enën e mbetjeve të kafesë.



Shtypni ikonën "☼☼" dhe klikoni te teksti për të nisur funksionin "Milk Cup Cleaning" (Pastrimi i filxhanit të qumështit) nga ekrani.

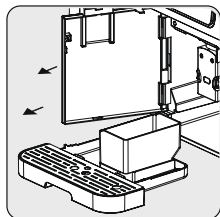


-Zbrazi enën e mbetjeve të kafesë dhe tavën e pikimit. Lani enën e mbetjeve të kafesë, tavën e pikimit dhe filxhanin e qumështit me ujë të ngrohtë të rrjedhshëm dhe përdorni gjilpërën ose fijet e furçës nëse është e nevojshme në çdo pjesë për t'i pastruar. Thajini ato më pas.

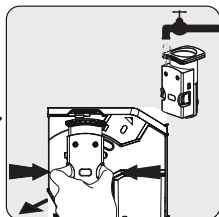
## 5 Pastrimi



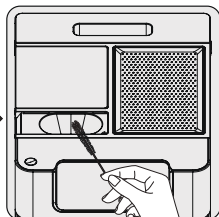
Kur në ekran shfaqet simboli "☒", ndiqni udhëzimet në ekran. Ky gabim do të shfaqet në ekran pas çdo 10 pijeve të përgatitura të kafesë.



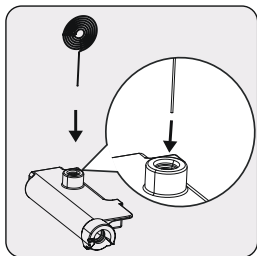
Mbajeni grykën e rregullueshme të kafesë dhe tërhiqeni ngadalë prapa për të hapur kapakun e përparmë.



Hiqni njësinë e përgatitjes. Lajeni me ujë dhe thajeni më pas.



Pastroni linjën e daljes së kafesë me furçë.



Përdorni gjilpërën e pastrimit (18) për të pastruar brenda në hyrjen e shumës së qumështit.

## 5 Pastrimi



- Tava e pikimit duhet të zbrazet kur treguesi pluskues është i dukshëm.
- Gypi i kafesë pluhur duhet pastruar pas çdo përdorimi me furçën e pastrimit.

### 5.2 Funksonet e pastrimit



Kur shtypni "✦✦", mund të përdorni me lehtësi 5 funksione të ndryshme pastrimi: Pastrimi automatik, shpëlarje, pastrim smërçi, pastrim i filxhanit të qumështit, boshatisja e ujit, të gjitha këto të dukshme në ekranin tuaj.

#### 5.2.1 Funkzioni i pastrimit automatik



Pajisja juaj pastrohet automatikisht para dhe pas çdo procesi të përgatitjes së pijeve. Për të çaktivizuar funksionin e pastrimit automatik, kaloni tek ikona "0" në ekran.

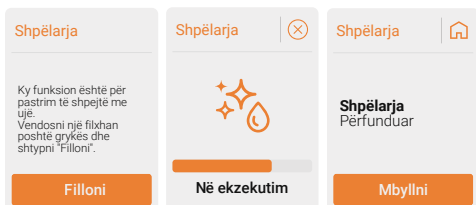
## 5 Pastrimi

**i** Ne ju rekomandojmë që të përdorni modalitetin e pastrimit automatik në mënyrë aktive për përdorim të shëndetshëm.

### Për të anuluar një herë pastrimin automatik;

Shtypni butonin e ndezjes/fikjes kur pajisja ndizet ose fiket për të shmangur këtë funksion.

### 5.2.2 Funksioni i shpëlarjes



**i** Ky funksion është për pastrim të shpejtë me ujë. Ndiqni hapat nga ekrani.



- Uji që del nga gryka e kafesë është i nxehtë dhe mblidhet në tavën e pikimit poshtë. Shmangni kontaktin pasi spërkatet përreth.
- Nëse pajisja nuk është përdorur për një periudhë të gjatë kohore, sugjerohet përdorimi i këtij funksioni.

**i** Përdorimi i këtij funksioni përpara përgatitjes së kafesë do të sigurojë gjithashtu kafe më të nxehtë.

## 5 Pastrimi

### 5.2.3 Funkzioni i pastrimit të smërçit

**Pastrimi i smërçit** Rivendosni

**Hapi 1**

Shtoni 1 paketë pluhur pastrimi të smërçit brenda depozitës së ujit, mbusheni me ujë deri tek ikona e pastrimit të smërçit. Vendosni një filxhan poshtë grykës dhe shtypni "Filloni".

**Filloni**

**Hapi 1 i pastrimit të smërçit** ✕

**Në ekzekutim**

**Pastrimi i smërçit** ✕

**Hapi 2**

Shtoni ujë të pastër deri në ikonën e pastrimit të smërçit dhe shtypni "Filloni".

**Vazhdoni**

**Hapi 2 i pastrimit të smërçit** ✕

**Në ekzekutim**

**Pastrimi i smërçit** 🏠

**Pastroni smërçin**  
Përfunduar

**Mbyllni**



Rekomandohet të bëni një pastrim të smërçit për të ruajtur gjendjen më të mirë të pajisjes. Ndiqni hapat nga ekrani.



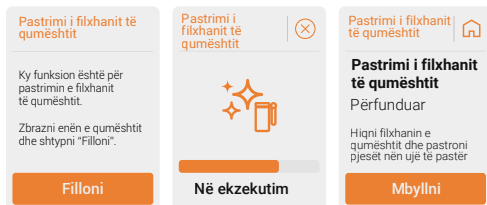
- Pastrimi i smërçit kërkohet pas ciklit të paracaktuar të përgatitjes së pijeve.
- Mos përdorni uthull ose agjentë të tjerë pastrues për vetëpastrimin e kësaj pajisjeje. Agjentët e tjerë të pastrimit mund ta dëmtojnë pajisjen.
- Mbajeni lëkurën/trupin larg ujit të nxehtë.



Rivendosja e statusit paralajmërues të pastrimit të smërçit nuk sugjerohet për të ruajtur gjendjen më të mirë të pajisjes.

## 5 Pastrimi

### 5.2.4 Pastrimi i filxhanit të qumështit



Ky funksion është për pastrimin e filxhanit të qumështit. Ndiqni hapat nga ekrani.







Ky funksion duhet të përdoret pas çdo veprimi në lidhje me qumështin.



## 5 Pastrimi

### 5.2.5 Boshatisja e ujit

<b>Zbrazni ujin</b>	<b>Zbrazni ujin</b> 	<b>Zbrazni ujin</b> 	<b>Zbrazni ujin</b> 
<b>Hapi 1</b> Ky funksion është për të hequr të gjithë ujin brenda pajisjes. Vendosi një filxhan poshtë grykës dhe shtypni "Filloni".	<b>Hapi 2</b> Hiqni depozitën e ujit Pasi të hiqni depozitën e ujit, funksioni do të fillojë automatikisht.	 <b>Në ekzekutim</b>	<b>Zbrazni ujin</b> Përfunduar
<b>Filloni</b>			<b>Mbyllni</b>



Ky funksion është për të hequr të gjithë ujin brenda pajisjes. Ndiqni hapat nga ekrani.



Kur pajisja ripërdoret përsëri për herë të parë pas përdorimit të funksionit të sistemit bosh; shtypni butonin e qumështit derisa të dalë ujë nga gryka.

## 6 Cilësimi i panelit të kontrollit

### 6.1 Funkzioni i profilit

#### 6.1.1 Zgjedhja e profilit

Ju mund ta përdorni këtë funksion për të ruajtur cilësimet e pijeve dhe të preferuarat për çdo profil veç e veç. (Portokalli-Vjollcë-Blu-Jeshile dhe Vizitor)



Pajisja do të ndizet në profilin e vizitorit në përdorimin e parë.



Emrat e profileve mund të rregullohen nga aplikacioni celular. Kontrolloni APP UM për detaje.

#### 6.1.2 Cilësimet e profilit

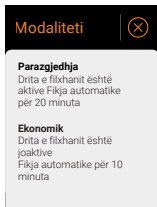
Pajisja do të kujtojë profilin e fundit të zgjedhur dhe do ta zgjedhë këtë në ndezjen tjetër. (duke përfshirë profilin e vizitorit)

Çdo profil ka një ngjyrë të ndryshme për ta dalluar.




Për të rivendosur cilësimet e pijeve ose cilësimet e profileve, shtypni "Reset" (Rivendosni).

### 6.2 Zgjedhja e modalitetit



## 6 Cilësimi i panelit të kontrollit



Kur zgjidhet modaliteti ekonomik. Drita LED  e zgjedhjes së modalitetit do të bëhet jeshile.

### 6.3 Cilësimet e pijeve

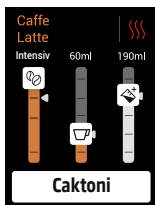
#### 6.3.1 Shtoni të preferuarën dhe hiqni të preferuarën

Për të caktuar një pije si të preferuar, shtypni ikonën "♥".  
Për të hequr një pije nga të preferuarat, shtypni ikonën "♥".



Mund të caktoni si të preferuara deri në katër pije.

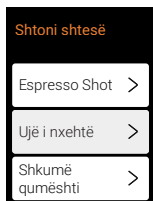
#### 6.3.2 Personalizimi i pijeve



Për të personalizuar një pije - forca e kafesë, temperatura e pijes, vëllimet e ujit dhe qumështit - shtypni ikonën "☺".

## 6 Cilësimi i panelit të kontrollit

### 6.3.3 Shtoni shtesë



Shtypni ikonën "☰+".

#### Espresso Shot

Për të shtuar një kafe standarde ekspres në pijen tuaj, shtypni "Espresso Shot" (një ekspres) në ekran. Ndiqni hapat nga ekran.

#### Shpërndarësi i ujit

Për të nxjerrë ujë të nxehtë, shtypni "Hot Water" (Ujë i nxehtë) në ekran.

#### Shkumë qumështi

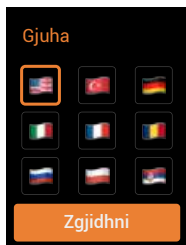
Për të shtuar qumësht, shtypni "Milk Froth" (Shkumë qumështi) në ekran. Pas këtij funksioni, ne sugjerojmë pastrimin e filxhanit të qumështit.



Referojuni seksionit 5.6 Pastrimi i filxhanit të qumështit.

## 7 Cilësimet e përdoruesit

### Gjuha



Për të ndryshuar gjuhën, shkoni te Settings > Language (Cilësimet > Gjuha) dhe zgjidhni flamurin e gjuhës përkatëse.

### Tingulli



## 7 Cilësimet e përdoruesit

### Wi-Fi dhe çiftimi

#### Wi-Fi dhe çiftimi



Shkarkoni **Home Direct**  
dhe filloni çiftimin

Filloni

Për të shkarkuar HomeDirect, skanoni kodin QR dhe ndiqni hapat e kërkuar. (Shikoni udhëzuesin e aplikacionit.)

### Fikja automatike

#### Kohëmatësi i fikjes automatike 1/2

10 Minuta

20 Minuta

30 Minuta

#### Kohëmatësi i fikjes automatike 2/2

1 Orë

2 Orë

3 Orë

Zgjidhni intervalin kohor të dëshiruar (10 ose 20 ose 30 minuta, 1, 2 ose 3 orë).

## 7 Cilësimet e përdoruesit

### Fortësia e ujit

Shtypni ikonën "i" dhe ndiqni hapat.

#### Hapi 1

Zhytni shiritin e matjes brenda një filxhani me ujin që planifikoni të përdorni në pajisje.



#### Hapi 2

Prisni derisa të ndryshojë ngjyra.



#### Hapi 3

Numri i katrorëve që ndryshojnë ngjyrën do të tregojë fortësinë e ujit.



### Elementi i filtrit të ujit

Shtypni "Water Filter Insert" (Elementi i filtrit të ujit) në ekran dhe ndiqni hapat.

#### Hapi 1

Hiqni paketimin e filtrit të ujit dhe tundeni lehtë.



#### Hapi 2

Zhyteni filtrin e ujit përmbyës në një filxhan të mbushur me ujë të pastër.



#### Hapi 3

Prisni 10 minuta derisa të mos dalin më fluska.



## 7 Cilësimet e përdoruesit

### Hapi 4

Hiqni depozitën e ujit dhe më pas hiqni filtrin mekanik brenda duke e tërhequr lart.



### Hapi 5

Më pas futeni dhe shtyjeni njësinë e filtrit poshtë në folenë e poshtme derisa të mos lëvizë më përpara.



### Hapi 6

Mbusheni depozitën e ujit me ujë të pastër deri në nivelin maksimal MAX. Vendosni depozitën e ujit përsëri në pajisje. Vazhdoni për të filluar shpëlarjen.



**Vazhdoni**

## Cilësimi i përgatitjes paraprake

### Përgatitjes

0

1

**Ruani**

Funksioni i përgatitjes paraprake e njom kafënë brenda njësisë së përgatitjes me një sasi të vogël uji përpara nxjerrjes së plotë. Kjo zgjeron kafënë e bluar për të krijuar presion më të madh të përgatitësi, gjë që ndihmon për nxjerrjen e të gjitha vajrave dhe nxjerrjen e plotë të shijes së kokrrave.

## Numëruesi i produkteve

"CaffeExperto V3" ka veçorinë e numëruesit të produkteve. Ai monitoron se sa kafe keni bërë që kur e keni marrë pajisjen. Kjo ju ndihmon të shikoni se sa po e përdorni atë.



## 7 Cilësimet e përdoruesit

### Përditësimi i softuerit

Ky produkt ka funksionalitetin e përditësimit të softuerit në distancë për shtesa të reja të mundshme. Mund të kërkonti gjithmonë versione të reja të softuerit nga menyuja e cilësimeve. Kontrolloni për përditësime në seksionin përkatës, nëse ka, do të ridrejtoheni në seksionin "përditësim".

**i** Ju lutemi ndiqni hapat në udhëzuesin "HomeDirect, Audio Control dhe Software Update".

**i** Sigurohuni që telefoni juaj të jetë i lidhur me pajisjen dhe të keni një lidhje të qëndrueshme gjatë përditësimit. Mos e fikni pajisjen kur procesi i përditësimit është në proces.



## 8 Zgjidhja e problemeve

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	Pajisja nuk është e lidhur me rrjetin elektrik.	Vendoseni në prizë dhe shtypni çelësin. Kontrolloni kabllon dhe spinën.
Asnjë përgjigje ose përgjigje e vonuar në disa përpjekje për të shtypur një buton funksioni në panel	Pajisja ka interferencë elektromagnetike. Paneli është i papastër.	Hiqeni pajisjen nga prizja. Rindizeni pas disa minutash. Pastroni panelin me pecetën e dhënë.
Kafeja nuk është mjaftueshëm e nxehtë.	Filxhanët nuk janë ngrohur paraprakisht. Njësia e përgatitjes është shumë e ftohtë.	Vendoseni filxhanin tuaj në ngrohësin e filxhanit të kthyer përmbys ose shpëlajeni filxhanin me ujë të nxehtë. Sigurohuni që uji në depozitën e ujit të mos jetë shumë i ftohtë.
Kafeja nuk del nga gryka e kafesë.	Funksioni i boshatisjes së sistemit mund të jetë përdorur më parë. Gryka e kafesë mund të mos jetë pastruar dhe është bllokuar nga mbetjet e kafesë.	Shtypni butonin e pastrimit derisa të dalë ujë nga gryka. Pastroni grykën e kafesë.
Filxhani i parë i kafesë është i cilësisë së dobët.	Përdorimi i parë i mullirit nuk vendos një sasi të mjaftueshme kafeje në njësinë e përgatitjes.	Hidheni kafënë. Filxhanët e tjerë do të jenë më të mirë.
Depozita e ujit është hequr / niveli i ujit është shumë i ulët në depozitën e ujit, por nuk ka sinjalizim "☹".	Zona pranë bashkuesit të depozitës së ujit mund të jetë e lagur.	Fshini ujin rreth bashkuesit të depozitës së ujit.

## 8 Zgjidhja e problemeve

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Tava e brendshme e pikimit është e mbushur me shumë ujë.	Kafeja e bluar është shumë e imët, gjë që bllokoi daljen e ujit.	Rregulloni imtësinë e kafesë në kokra më të mëdha për procesin e bluarjes.
Kafeja del shumë ngadalë ose me pika.	Kafeja e bluar është shumë e imët, gjë që bllokoi daljen e ujit.	Rregulloni imtësinë e kafesë në kokra më të mëdha për procesin e bluarjes.
Treguesi pulson për të informuar se nuk ka mjaft kokra kafeje, por ka shumë brenda në enë.	Dalja e brendshme e kafesë së bluar është e bllokuar.	Ndiqni hapat e përshkruar për pastrimin e daljes së kafesë së bluar.
Përgatitësi ose tava e kafesë së bluar nuk mund të hiqet.	Pajisja nuk e përfundoi procesin e vetëpastrimit dhe ishte fikur.	Ndizni përsëri pajisjen dhe lëreni të përfundojë procesin e pastrimit automatik.
Pajisja nuk kryen më ciklin e shpëlarjes kur ndizet ose fiket.	Shkaku mund të jetë trajtimi i gabuar gjatë kryerjes së shërbimit të pajisjes.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kur pajisja është në gjendje pa ngarkesë, hapni kapakun e përparmë.</li> <li>2. Mbani të shtypur butonin e ndezjes/fikjes derisa të dëgjoni 2 sinjale bip.</li> <li>3. Mbyllni kapakun e përparmë.</li> </ol>
Butonat me prekje nuk janë të ndjeshëm.	Mosshtypja e butonit me prekje nga pjesa e përparme e pajisjes.	Shtypni pjesën e poshtme të simbolit të butonit me prekje nga pjesa e përparme e pajisjes.

## 9 Dritarja kërcyese

<p><b>Gabim</b> </p>  <p><b>Zbrazja e ujit</b></p> <p>Mbushni depozitën e ujit.</p>	<p>Përpara se të mbushni depozitën, verifikoni që ajo është futur plotësisht. Pasi të konfirmohet, vazhdoni me mbushjen e depozitës.</p>	<p><b>Paralajmërim</b> </p>  <p><b>Pastroni smërçin</b></p> <p>Sugjerohet pastrimi i smërçit në pajisje.</p>	<p>Rekomandohet programi për pastrimin e smërçit. Ndiqni udhëzimet në ekran. Shpërfillja e kësaj dritareje kërcyese mund të komprometojë gjendjen e pajisjes.</p>
<p><b>Gabim</b> </p>  <p><b>Nuk ka kafe</b></p> <p>Mbushni enën e kokrave të kafesë ose përdorni opcionin e kafesë së bluar.</p>	<p>Zgjidhni llojin e duhur të kafesë (kokra ose e bluar) në ekran dhe më pas mbushni enën ose kanalën sipas dëshirës.</p>	<p><b>Gabim</b></p>  <p><b>Gabim i përgjithshëm</b></p> <p>Dera e përparme e hapur.</p>	<p>Dera e përparme e hapur. Sigurohuni që është mbyllur mirë.</p>
<p><b>Gabim</b></p>  <p><b>Mbetjet janë plot</b></p> <p>Zbrazni enën e mbetjeve të kafesë.</p>	<p>Pas filxhanëve të pijeve, shfaqet një njoftim kërcyese. Zbrazni enën e mbetjeve.</p>	<p><b>Gabim</b></p>  <p><b>Gabim i përgjithshëm</b></p> <p>Njësia e përgatitjes është vendosur gabim. Vëndosni komponentët në vendin e duhur.</p>	<p>Njësia e përgatitjes është vendosur gabim. Futeni përsëri njësinë e përgatitjes në vendin e saj.</p>
<p><b>Gabim</b> </p>  <p><b>Filxhani i qumështit mungon</b></p> <p>Vëndosni komponentët në vendin e duhur.</p>	<p>Mungesa e filxhanit të qumështit gjatë përgatitjes së pijeve shkakton shfaqjen e dritares kërcyese. Rivëndosni filxhanin e qumështit.</p>	<p><b>Gabim</b> </p>  <p><b>Depozita e ujit është vendosur gabim</b></p> <p>Sigurohuni që rezervuari i ujit të jetë pozicionuar saktë.</p>	<p>Sigurohuni që rezervuari i ujit të jetë pozicionuar saktë.</p>

# Prosimo, najprej preberite ta uporabniški priročnik!

Dragi uporabnik,

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali ta izdelek Beko. Upamo, da boste s svojim izdelkom, ki je bil izdelan kakovostno in z najsodobnejšo tehnologijo, dosegli najboljše rezultate. Pred uporabo izdelka natančno preberite celoten uporabniški priročnik in vse druge priložene dokumente ter jih shranite kot referenco za prihodnjo uporabo. Če izdelek posredujete nekomu drugemu, mu izročite tudi uporabniški priročnik. Upoštevajte vsa opozorila in informacije v uporabniškem priročniku.

## Razlaga simbolov

V različnih delih tega priročnika so uporabljeni naslednji simboli:



Pomembne informacije ali koristni nasveti o uporabi.



**NEVARNOST:** To opozorilo velja za nevarne situacije za življenje in premoženje.



**OPOZORILO:** To opozorilo označuje potencialno nevarne situacije.



**POZOR:** To opozorilo označuje možnost nastanka materialne škode.



Materiali so primerni za stik z živili



RECIKLIRANI PAPIR in  
PAPIR ZA RECIKLIRANJE

# 1 Pomembna navodila za varnost in okolje

V tem poglavju so navedena varnostna navodila za zaščito pred nevarnostjo telesnih poškodb in izgube materiala. Neupoštevanje teh navodil pomeni, da je garancija neveljavna.

## 1.1 Nevarnost električnega toka

Nevarnost za življenje zaradi električnega toka!

Stik z žicami ali sestavnimi deli pod napetostjo lahko povzroči hude poškodbe ali celo smrt!

Da bi se izognili električnemu udaru, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali sama naprava poškodovana. Obrnite se na pooblaščen servis.
- Ne odpirajte ohišja kavnega avtomata. Če se dotaknete priključkov pod napetostjo in/ali spremenite električno in mehansko konfiguracijo, obstaja nevarnost električnega udara.
- Pred čiščenjem posode za kavna zrna izključite aparat iz vtičnice. Nevarnost zaradi vrtečega se mlinčka za kavo!

## 1.2 Nevarnost opekline ali opeklina

Deli kavnega aparata so lahko med delovanjem zelo vroči! Izdane pijače in izstopajoča para so zelo vroče!

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da se ne opečete ali opečete sami in/ali drugi:

- Ne dotikajte se nobenega od kovinskih rokavov na obeh izlivih za kavo.
- Izogibajte se neposrednemu stiku kože s paro, ki izhaja iz stroja, ali vročo vodo za izpiranje, čiščenje ali odstranjevanje vodnega kamna.

## 1.3 Osnovni varnostni ukrepi

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da zagotovite varno ravnanje s kavnim aparatom:

- Nikoli se ne igrate z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve. Vse embalažne materiale hranite stran od otrok.

# 1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Pred uporabo kavni aparat preverite, ali so na njem vidni znaki poškodb. Ne uporabljajte poškodovanega kavnega aparata. Obrnite se na pooblaščen servis.
- Če je priključni kabel poškodovan, ga sme zamenjati le servisni delavec, ki ga priporoča proizvajalec, da bi preprečili kakršno koli nevarnost! Obrnite se na proizvajalca ali njegovo službo za pomoč strankam.
- Popravila na kavnem aparatu sme opravljati le pooblaščen strokovnjak ali predstavnik službe za pomoč strankam. Popravila, ki jih opravljajo nepooblaščen osebe, lahko povzročijo veliko nevarnost za uporabnika. Tudi zaradi teh dejanj garancija preneha veljati.
- Popravila na kavnem aparatu v garancijskem obdobju lahko izvajajo le servisni centri, ki jih je pooblastil proizvajalec, sicer garancija v primeru kasnejših poškodb preneha veljati.
- Okvarjene dele lahko zamenjate samo z originalnimi rezervnimi deli. Varnostne zahteve so izpolnjene le z originalnimi rezervnimi deli.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave ter razumejo možne nevarnosti. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Hranite aparat in njegov napajalni kabel izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora.
- Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
  - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
  - kmečke hiše,
  - stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih,
  - namestitve, kjer ponujajo nočitve z zajtrkom

# 1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Kavni aparat zaščitite pred vremenskimi vplivi, kot so dež, mraz in neposredna sončna svetloba. Kavnega aparata ne uporabljajte na prostem.
- Kavnega aparata, omrežnega kabla ali vtiča nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.
- Kavnega aparata in dodatkov ne čistite v pomivalnem stroju.
- V posodo za vodo ne nalivajte drugih tekočin razen vode in vanjo ne vstavljajte živil.
- Rezervoarja za vodo ne napolnite do največje možne oznake.
- Stroj uporabljajte le, če so nameščeni posoda za odpadke, pladenj za kapljanje in pladenj za skodelice.
- Ne potegnite kabla, da bi izvlekli vtič iz omrežne vtičnice, in se ga ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Kavnega aparata ne držite za napajalni kabel.
- Napravo in njen kabel hranite zunaj dosega otrok, starih 8 let ali manj.
- Aparat lahko uporabljate samo za pripravo kave.
- Nadzorujte otroke in poskrbite, da se ne igrajo z aparatom.
- Napravo izključite iz električnega omrežja pred vsakim čiščenjem in kadar naprava ni v uporabi.
- Napravo postavite tako, da je vtič vedno dostopen.
- Napravo vedno uporabljajte na stabilni, ravni, čisti, suhi in nedrseči površini.
- Naprava ni vgrajen aparat za kavo in ni namenjena uporabi v omarici. Kavni aparat med uporabo ne sme biti v omarici.
- Napajalnega kabla ne stiskajte ali upogibajte in ga ne drgnite ob ostre robove, da ga ne poškodujete. Napajalni kabel hranite stran od vročih površin in odprtega ognja.
- Prepričajte se, da je napajanje iz električnega omrežja v skladu s podatki, navedenimi na tipski ploščici naprave.
- Napravo uporabljajte samo v ozemljeni vtičnici.
- Naprave ne uporabljajte s podaljškom.



# 1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Ko je naprava priključena na električno omrežje, se z mokrimi ali vlažnimi rokami ne dotikajte naprave ali vtiča.
- **POZOR:** Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega odklopa, ta naprava ne sme biti napajana prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključena na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja komunalna služba.
- Opozorilo: izogibajte se razlitju na priključek.
- Da bi se izognili morebitnim poškodbam, naprave ne uporabljajte napačno.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Čiščenje: Ne uporabljajte grobih, abrazivnih čistil. Glejte podrobna navodila za čiščenje od 6.1 do 6.4.
- Površina grelnega elementa je po uporabi podvržena preostali vročini.

## 1.4 Predvidena uporaba

Popolnoma avtomatski aparat za kavo Beko je namenjen za uporabo v gospodinjstvih in podobnih prostorih, kot so kuhinje za zaposlene, trgovine, pisarne in podobni prostori, ali za stranke v nastanitvenih objektih, hotelih, motelih in drugih bivalnih prostorih. Ta aparat za kavo ni namenjen za komercialno uporabo. Aparat je namenjen samo pripravi kave ter segrevanju mleka in vode. Vsaka drugačna uporaba, kot je navedena, se šteje za neprimerno uporabo.

## Nevarnost zaradi nepravilne uporabe!

Če kavni aparat ne uporabljate v skladu z njegovim namenom, lahko postane vir nevarnosti.

# 1 Pomembna navodila za varnost in okolje



- Zato se sme aparat za kavo uporabljati le za predvideni namen.
- Sledite postopkom, opisanim v tem uporabniškem priročniku.

Za škodo ali poškodbe, ki so posledica uporabe kavnega aparata za namene, ki niso predvideni za njegovo uporabo, se ne sprejemajo nikakršni zahtevki. Tveganje mora nositi izključno lastnik stroja.

## 1.5 Omejitev odgovornosti

Vse tehnične informacije, podatki in navodila za namestitvev, delovanje in vzdrževanje kavnega avtomata v teh navodilih za uporabo predstavljajo trenutno stanje v času tiskanja in temeljijo na najboljšem možnem znanju, pridobljenem z izkušnjami in znanjem.

Iz informacij, ilustracij in razlag v tem uporabniškem priročniku ni mogoče izpeljati nobenih trditev/zahtev.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki so posledica neupoštevanja navodil za uporabo, uporabe izdelka za namene, ki niso predvideni, nestrokovnih popravil, nepooblaščenih sprememb ali uporabe neodobrenih nadomestnih delov.

## 1.6 Skladno z direktivo WEEE in direktivo o odstranjevanju izrabljenih naprav:

Ta izdelek je v skladu z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek nosi oznako klasifikacije za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).



Ta oznaka pomeni, da ob koncu njegove življenjske dobe tega izdelka ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Zbirna mesta lahko poiščete pri lokalnem organu ali prodajalcu, pri katerem ste izdelek kupili. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri obnovi in recikliranju starih aparatov. Z ustreznim odlaganjem

# 1 Pomembna navodila za varnost in okolje

rabljenega aparata pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

## 1.7 Skladnost z direktivo RoHS

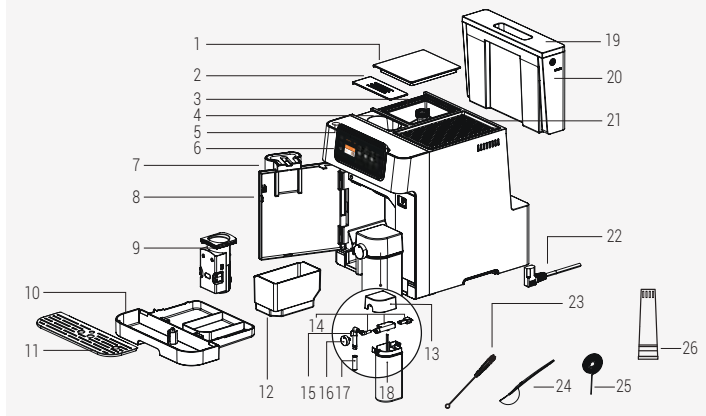
Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, navedenih v direktivi.

## 1.8 Informacije o embalaži



Embalaža izdelka je bila izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite jih na zbirna mesta za embalažo, ki jih določijo lokalne oblasti.

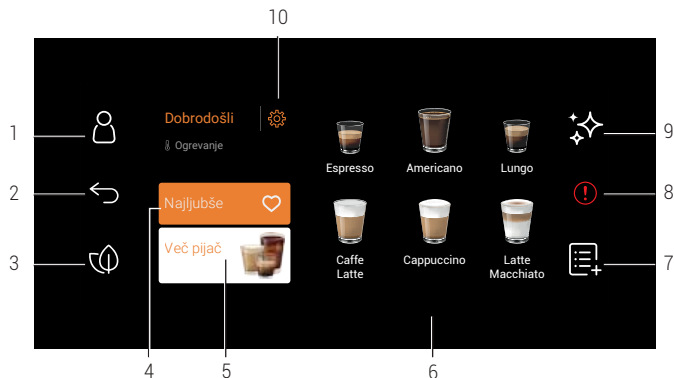
## 2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso



1. Pokrov posode za zrnca kave
2. Pokrov žleba za predhodno zmleto kavo
3. Posoda za kavna zrna
4. Žleb za predhodno zmleto kavo
5. Gumb za vklop/izklop napajanja
6. Digitalna nadzorna plošča
7. Nastavljiv izliv za kavo
8. Sprednja platnica
9. Enota za varjenje
10. Pladenj za kapljanje
11. Pladenj za skodelice
12. Posoda za mleto kavo (za ostanke)
13. Pokrov skodelice za mleko
14. Sestavni deli skodelice za mleko
15. Notranji del šobe skodelice za mleko
16. Gumb za nastavitev mlečne pene
17. Šoba za skodelico mleka
18. Skodelica za mleko
19. Pokrov rezervoarja za vodo
20. Rezervoar za vodo
21. Držalo za skodelico
22. Napajalni kabel
23. Čistilna ščetka
24. Žlica za predhodno zmleto kavo
25. Igla za čiščenje
26. Vodni filter

## 2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

### Upravljalna plošča



1		Razdelek Profil
2		Uporablja se za vrnitev na prejšnji zaslon
3		Uporablja se za preklop v način Eco
4		Razdelek Priljubljene
5		Več v razdelku Pijače
6		Priljubljene pijače za hiter dostop
7		Dodajanje dodatnega razdelka
8		Splošna napaka
9		Oddelek za čiščenje
10		Nastavitve

## 2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

### Tehnični podatki

#### Električno napajanje:

220-240 V~, 50-60 Hz

**Moč:** 1350 W

Pravica do tehničnih in oblikovnih sprememb je pridržana.

Vse navedene vrednosti na izdelku in v tiskanih letakih so bile pridobljene z laboratorijskimi meritvami, opravljenimi v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo in okoliške razmere.

#### Izjava o skladnosti za CE

Družba Arçelik A.Ş. izjavlja, da je ta naprava skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: – Izdelki, od :beko.com Pravice do tehničnih in oblikovnih sprememb so pridržane.

#### Dimenzije izdelka:

27,5 cm (širina) x 35,9 cm (višina) x 41,2 cm (globina)

**Teža:** 9,68 ± 0,5 kg

**Dolžina kabla:** 95 ± 5 cm

**Teža mlete kave (način z zrnji)**

**Mehko:** 7 +/- 2 g

**Standardno:** 9 ± 2 g

**Intenzivno:** 11 ± 2 g

**Kapaciteta pladnja za kapljice:** Do 0,5 L

**Mleta kava (za ostanke), prostornina posode:** do 10 skodelic

**Kapaciteta skodelice za mleko:** do 0,6 L

**Zmogljivost rezervoarja za vodo:** 2,0 ± 5%L

**Zmogljivost posode za zrnca kave:** 250 ± 5%g

**Čas predgrevanja stroja:** < 50 s

**2.4G frekvenčno območje Wi-Fi:** 2412-2472 MHz

**Podprte povezave:** WLAN IEEE 802.11 b/g/n brezžična povezava

**2.4G največja izhodna moč radijskih valov Wi-Fi:** 20 dBm

**Informacije o izpostavljenosti radijskim valovom:** 2.4G največ Wi-Fi

## 2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

Tabela količine pijač

Pijača	Privzeta količina kave	Programljiva količina	Privzeta količina mleka	Programljiva količina mleka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Ploščato belo	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Potovalni vrč	280 ml	200 - 320 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Ledeni latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Hladni napitek	160 ml	x1 ALI x2	N.A.	N.A.

\*N.A. Ni relevantno

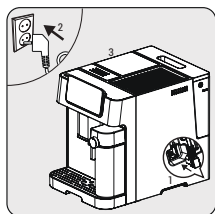
\*U.I. Vnos uporabnika

## 3 Priprava - namestitvev

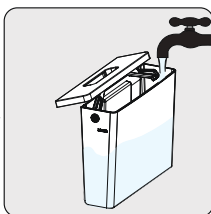
### 3.1 Namestitev

**i**

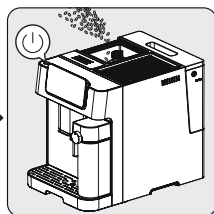
- Z naprave odstranite vse zaščitne folije, nalepke in drug embalažni material.
- Če v mlinčku opazite sledi kave, so to posledice testov, ki so bili opravljeni za nastavitev aparata pred prodajo.
- Ob prvi uporabi aparata je pomembno, da vse dele, ki se dotikajo vode ali mleka, kot so posoda za mleko, pladenj za kapljanje in posoda za vodo, sperete z vročo vodo. Za čiščenje posodic za mleko priporočamo uporabo pomivalnega stroja.



Priključite napravo na električno omrežje. Pritisnite zastavico, ki ustreza zelenemu jeziku, in potrdite izbiro s pritiskom na "Končano".



Odstranite rezervoar za vodo in ga do črte MAX napolnite s svežo vodo, nato rezervoar postavite nazaj.



Napolnite posodo za kavna zrna. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite stroj.

**i**

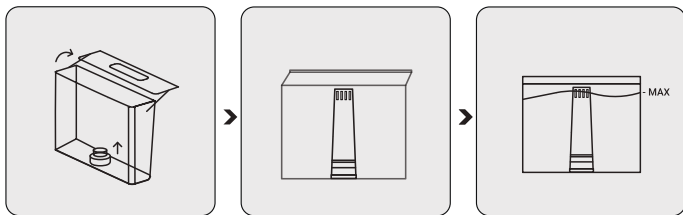
Da bi preprečili prelivanje vode iz rezervoarja za vodo, vode iz druge posode ne točite neposredno v aparat.



### 3 Priprava - namestitvev



- Nikoli ne polnite rezervoarja za vodo s toplo ali vročo vodo, gazirano vodo ali katero koli drugo tekočino, ki bi lahko poškodovala rezervoar za vodo in stroj.
- Ko se prikaže pojavno okno **Odvajanje vode**, je raven vode v rezervoarju za vodo nizka in jo je treba napolniti.

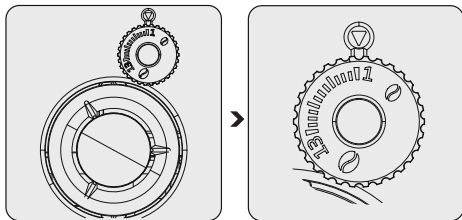


Če želite uporabiti vodni filter, odstranite filter, ki je vstavljen v rezervoar za vodo, in namesto njega vstavite vodni filter, kot je prikazano.

## 4 Delovanje

### 4.1 Prilagoditev brušenja

Grobost mletja lahko prilagodite z obračanjem nastavitvenega gumba na posodi za kavna zrna:



Nikoli ne izvajajte nastavitve brušenja, če brusilnik ne deluje. To lahko poškoduje mlinček.



Črte na nastavitvenem gumbu označujejo grobost mletja. Večja številka pomeni bolj grobo mletje.

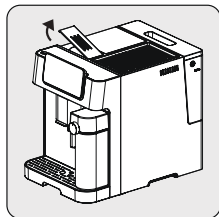
### 4.2 Polnjenje posod za kavna zrna



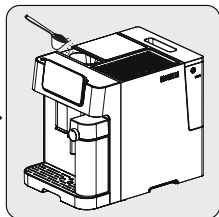
- Ko se pojavi pojavno okno **Prazna posoda za kavna zrna**, je treba aparat napolniti s kavnimi zrna.
- Če kavna zrna shranjujete v originalni vakuumski embalaži, je bolje, da je dlje časa svež. Za boljše rezultate posode za kavna zrna ne uporabljajte za shranjevanje.

## 4 Delovanje

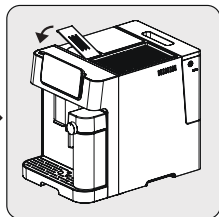
### 4.3 Uporaba posode za predhodno zmleto kavo



Odstranite pokrov žleba za predhodno zmleto kavo.



V žleb za predhodno zmleto kavo počasi vstavite predhodno zmleto kavo.



Pokrov žleba namestite nazaj.



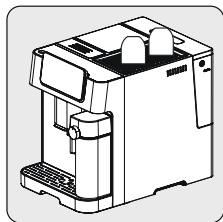
Žleb za predhodno zmleto kavo ni skladiščna enota, temveč omogoča enkratno uporabo (največ 13 g). Z merilno žlico lahko določite predlagano količino mlete kave.



- Za aktiviranje te nastavitve je treba pritisniti gumb za mleto kavo in ga izbrati na zaslonu.
- Za ohranitev okusa shranjujte espresso usedlino v nepredušni posodi ter v hladnem in suhem prostoru. Zemljine ne smete hraniti dlje časa, saj se bo okus zmanjšal.
- Uporabite mleto kavo stopnje espresso.

## 4 Delovanje

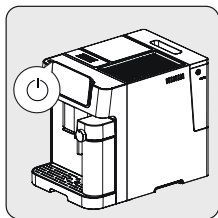
### 4.4 Uporaba držala za skodelico



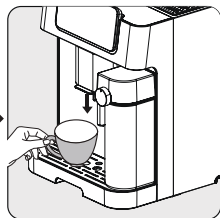
Skodelice je treba postaviti navzdol, da bo notranja površina ostala topla in čista (Ta funkcija uporablja notranjo toploto naprave in deluje pri zaporedni uporabi naprave).

## 4 Delovanje

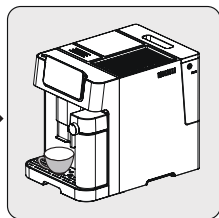
### 4.5 Priprava kave



Napravo vklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop. Naprava se vklopi, začne s predgrevanjem in samodejnim čiščenjem. Pripravljen je za uporabo v načinu mirovanja, v katerem svetijo vse ikone.



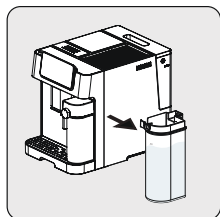
Pod izliv za kavo postavite skodelico in prilagodite višino izliwa glede na skodelico.



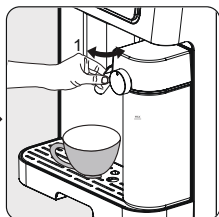
S pritiskom na gumb izberite kavo in prižgalnik za skodelico se bo prižgal, kar pomeni, da aparat pripravlja skodelico kave. Ko se aparat vrne v stanje prostega teka, je kava pripravljena za serviranje.

## 4 Delovanje

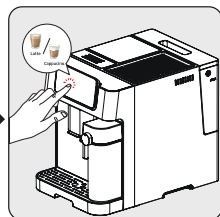
### 4.5.1 Priprava kave z mlekom



Skodelico za mleko držite z eno roko. Odstranite pokrov skodelice za mleko. V skodelico za mleko dodajte mleko. Količina mleka ne sme presegati največje dovoljene količine. Priporočena temperatura mleka je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zaprite pokrov skodelice za mleko.



Skodelico za mleko pritrdite na aparat, pri čemer se mora slišno zaskočiti. Prepričajte se, da se skodelica za mleko pravilno prilega. Nastavite kot šobe za mleko nad skodelico. Gostoto mlečne pene prilagodite s pomočjo gumba za nastavev mlečne pene glede na svoje želje.



Na zaslonu izberite željeno mlečno kavo in prižgala se bo lučka za skodelico, kar pomeni, da aparat pripravlja skodelico kave. Ko se aparat vrne v stanje prostega teka, je kava pripravljena za serviranje.

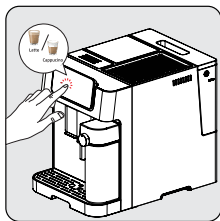
**i**

- Če želite, da bo temperatura espressa ostala optimalna, priporočamo, da skodelice predhodno segrejete.
- Poleg uporabljene kave bo k popolnemu espressu pripomogla tudi uporaba sveže hladne vode brez klora, vonjav in drugih nečistoč.

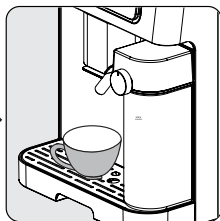
**i**

Ta aparat uporabniku omogoča, da nastavi razmerje pene z obračanjem gumba od največ do najmanj in tako uživa v zeleni peni. Predlagane nastavitve si lahko ogledate s pritiskom na gumb (i) na zaslonu.

## 4 Delovanje



Pritisnite gumb za željeno kavo. Nato se zasliši en zvočni signal. Gumb izbrane pijače bo začel utripati in kuhanje se bo začelo.



Črpalka bo delovala s prekinitvami, ko bo mlečna pena prvič prišla v skodelico. Ko je mlečna pena pripravljena, naprava samodejno začne kuhati kavo.



Ko enota enkrat zapiška, so napitki pripravljene, uživajte!  
- Naprava se vrne v način mirovanja.



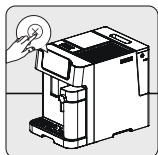
Vedno se prepričajte, da je skodelica za mleko pravilno nameščena. Če ni dobro nameščen, mlečni napitki ne bodo na voljo. Zvočni signal se bo oglasil s tremi piski.



Odstranitev skodelice za mleko ne vpliva na prednastavitve za črno kavo, še vedno jih lahko uporabljate.

## 4 Delovanje

### 4.6 Preklic



Za preklic pritisnite (X).



Če dvakrat pritisnete gumb za vklop/izklop, se naprava za silo izklopi.



## 5 Čiščenje

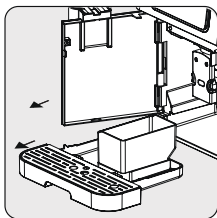
### 5.1 Čiščenje naprave

1. Odklopite napajalni kabel iz vtičnice.
2. Izlijte vso vodo/ostanek kave v posodi za kapljanje in posodi za ostanek kave.
3. Tekoče madeže na aparatu očistite z vlažno krpo ali s čistilnim sredstvom, ki ne pušča prask.

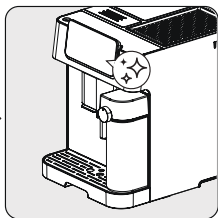



Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte abrazivnih sredstev, kisa ali sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, ki niso priložena v škatli.

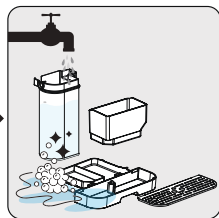
Pravočasno čiščenje in vzdrževanje naprave je zelo pomembno za podaljšanje njene življenjske dobe.



Odprite sprednji pokrov. Odstranite pladenj za kapljanje in posodo za ostanke kave.




Pritisnite ikono  in kliknite na besedilo, da na zaslonu sprožite funkcijo "Čiščenje skodelice za mleko".

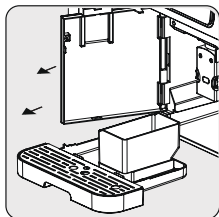


Izpraznite posodo za ostanke kave, pladenj za kapljanje. S toplo tekočo vodo operite posodo za ostanek kave, pladenj za kapljanje in skodelico za mleko ter po potrebi uporabite iglo ali ščetine ščetke za čiščenje vseh delov. Nato jih posušite.

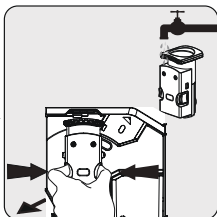
## 5 Čiščenje



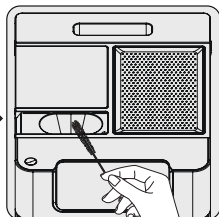
Ko se na zaslonu prikaže simbol , sledite navodilom na zaslonu. Ta napaka se na zaslonu prikaže po vsakih 10 pripravah kave.



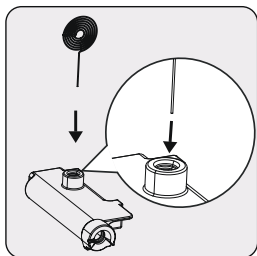
Držite nastavljiv izliv za kavo in ga počasi povlecite nazaj, da odprete sprednji pokrov.



Odstranite enoto za varjenje. Operite ga z vodo in nato posušite.



S krtačo očistite odvodno cev za kavo.



Z iglo za čiščenje (18) očistite notranjost dovoda za penjenje mleka.

## 5 Čiščenje



- Pladenj za kapljanje je treba izprazniti, ko je viden plavajoči indikator.
- Lijak za kavo v prahu je treba po vsaki uporabi očistiti s krtačko za čiščenje.

### 5.2 funkciji čiščenja



Ko pritisnete na "✦✦", lahko preprosto dostopate do 5 različnih funkcij čiščenja: Samodejno čiščenje, izpiranje, odstranjevanje vodnega kamna, čiščenje skodelice za mleko, prazna voda, vse je vidno na zaslonu.

#### 5.2.1 Funkcija samodejnega čiščenja



Aparat se samodejno očisti pred in po vsakem postopku kuhanja. Če želite deaktivirati funkcijo samodejnega čiščenja, preklopite na ikono "0" na zaslonu.

## 5 Čiščenje

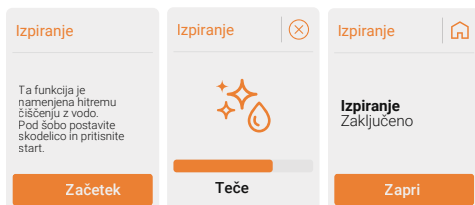


Priporočamo, da način samodejnega čiščenja aktivno uporabljate za zdravo uporabo.

### Enkratno preklicanje samodejnega čiščenja;

Če med vklopom ali izklopom stroja pritisnete gumb za vklop/izklop, to funkcijo zaobidete.

#### 5.2.2 Funkcija izpiranja



Ta funkcija je namenjena hitremu čiščenju z vodo. Sledite korakom na zaslonu.



- Voda, ki priteče iz šobe za kavo, je vroča in se zbira v pladnju za kapljanje pod njim. Izogibajte se stiku z njim, saj brizga naokrog.
- Če aparat dlje časa niste uporabljali, je priporočljivo uporabiti to funkcijo.



Z uporabo te funkcije pred pripravo kave boste zagotovili tudi bolj vročo kavo.

# 5 Čiščenje

## 5.2.3 Funkcija odstranjevanja vodnega kamna

Odstranjevanje vodnega kamna Ponastavitve


**Korak 1**

V rezervoar za vodo dodajte 1 zavojček praška za odstranjevanje vodnega kamna, napolnite vodo, dokler se ne pojavi ikona za odstranjevanje vodnega kamna. Pod sobo postavite skodelico in pritisnite start.

**Začetek**

Odstranjevanje vodnega kamna ✕

**Korak 1**



**Teče**

Odstranjevanje vodnega kamna ✕


**Korak 2**

Dodajte čisto vodo do ikone za odstranjevanje vodnega kamna in pritisnite start

**Nadaljuj**

Odstranjevanje vodnega kamna ✕

**Korak 2**



**Teče**

Odstranjevanje vodnega kamna 🏠

**Odstrani vodni kamen**  
Zaključeno

**Zapri**



Za ohranjanje najboljšega stanja naprave je priporočljivo odstranjevanje vodnega kamna. Sledite korakom na zaslonu.



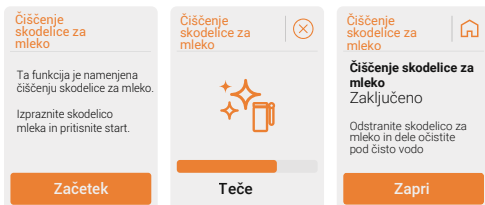
- Odstranjevanje vodnega kamna je potrebno po vnaprej določenem ciklu kuhanja.
- Za samočiščenje tega aparata ne uporabljajte kisa ali drugih čistilnih sredstev. Druga čistila lahko poškodujejo aparat.
- Kožo/telesa ne izpostavljajte vroči vodi.



Ponastavitev opozorilnega stanja za odstranjevanje vodnega kamna ni priporočljiva za ohranjanje najboljšega stanja aparata.

# 5 Čiščenje

## 5.2.4 Čiščenje skodelice za mleko




Ta funkcija je namenjena čiščenju skodelice za mleko. Sledite korakom na zaslonu.



To funkcijo je treba uporabiti po vsaki operaciji, povezani z mlekom.

# 5 Čiščenje

## 5.2.5 Odvajanje vode

<p>Odvajanje vode</p> <p><b>Korak 1</b></p> <p>Ta funkcija je namenjena odstranjevanju vode iz notranjosti naprave.</p> <p>Pod šobo postavite skodelico in pritisnite start.</p> <p><b>Začetek</b></p>	<p>Odvajanje vode</p> <p><b>Korak 2</b></p> <p>Odstranite posodo za vodo.</p> <p>Ko odstranite rezervoar za vodo, se funkcija samodejno zažene.</p>	<p>Odvajanje vode</p>  <p><b>Teče</b></p>	<p>Odvajanje vode</p> <p><b>Odvajanje vode</b> Zaključeno</p> <p><b>Zapri</b></p>
--	---	--	---



Ta funkcija je namenjena odstranjevanju vode iz notranjosti naprave. Sledite korakom na zaslonu.



Ko aparat ponovno uporabljate prvič po uporabi funkcije praznega sistema; pritisnite gumb za mleko, dokler iz izliva ne priteče voda.

## 6 Nastavitev nadzorne plošče

### 6.1 Funkcija profila

#### 6.1.1 Izbira profila

S to funkcijo lahko za vsak profil posebej shranite nastavitve pijače in priljubljene. (oranžno-vijolična-modro-zelena in gost)



Naprava se bo ob prvi uporabi zagnala v profil gosta.



Imena profilov lahko prilagodite v mobilni aplikaciji. Za podrobnosti preverite APP UM.

#### 6.1.2 Nastavitve profila

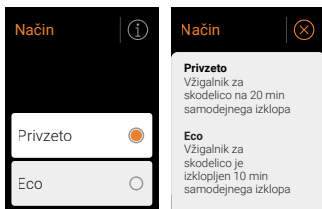
Naprava si bo zapomnila zadnji izbrani profil in ga bo izbrala ob naslednjem zagonu. (vključno z gostom)

Vsak profil ima drugačno barvo za razlikovanje.



Za ponastavitev nastavitve pijač ali profilov pritisnite "Ponastavi".


### 6.2 Izbira načina





## 6 Nastavitev nadzorne plošče



Ko je izbran varčni način. LED dioda za izbiro načina  bo postala zelena.

### 6.3 nastavitve pijač

#### 6.3.1 Dodajanje in odstranjevanje priljubljenih

Za priljubljeno pijačo pritisnite ikono "♥".

Če želite pijačo odstraniti iz priljubljenih, pritisnite ikono "♥".



Prednostno lahko izberete do štiri pijače.

#### 6.3.2 Prilagajanje pijač



Če želite prilagoditi napitek - moč kave, temperaturo kuhanja, količino vode in mleka - pritisnite ikono "☺".

## 6 Nastavitev nadzorne plošče

### 6.3.3 Dodajanje



Pritisnite ikono "☰+".

#### Espresso posnetek

Če želite pijači dodati standardni posnetek espressa, na zaslonu pritisnite "Espresso Shot". Sledite korakom na zaslonu.

#### Dozator za vodo

Če želite dozirati vročo vodo, na zaslonu pritisnite "Hot Water".

#### Penjenje mleka

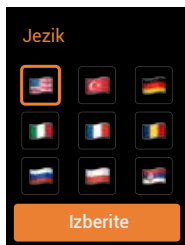
Če želite dodati mleko, na zaslonu pritisnite "Milk Froth". Po tej funkciji predlagamo čiščenje skodelice za mleko.



Preberite poglavje 5.6 Čiščenje skodelice za mleko.

## 7 Uporabniške nastavitve

### Jezik



Če želite spremeniti jezik, pojdite v Nastavitve > Jezik in izberite zastavico ustreznega jezika.

### Zvok



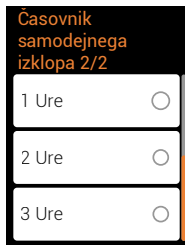
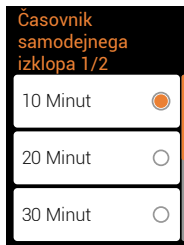
## 7 Uporabniške nastavitve

### Wi-Fi in seznanjanje v paru



Če želite prenesti aplikacijo HomeDirect, poskenirajte kodo QR in sledite zahtevanim korakom. (Oglejte si vodnik po aplikaciji.)

### Samodejni izklop



Izberite želeni časovni interval (10 ali 20 ali 30 minut, 1, 2 ali 3 ure).

## 7 Uporabniške nastavitve

### Trdota vode

Pritisnite ikono "i" in sledite naslednjim korakom.

#### Korak 1

Potopite merilni trak v skodelico vode, ki je načrtovana za uporabo v napravi.



#### Korak 2

Počakajte, da se barva spremeni.



#### Korak 3

Število kvadratkov, ki spreminjajo barvo, označuje trdoto vode.



### Vložek vodnega filtra

Na zaslonu pritisnite "Vložek vodnega filtra" in sledite navodilom.

#### Korak 1

Razpakirajte vodni filter in ga rahlo pretresite.



#### Korak 2

Vodni filter potopite navzdol v skodelico, napolnjeno s čisto vodo.



#### Korak 3

Počakajte 10 minut, da se ne pojavijo več mehurčki.



## 7 Uporabniške nastavitve

### Korak 4

Odstranite rezervoar za vodo, nato pa odstranite mehanski filter v njem, tako da ga potegnete navzgor.



### Korak 5

Nato vstavite in potisnite vložek vodnega filtra navzdol v spodnjo vtičnico, dokler se ne more premakniti naprej.



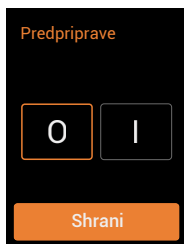
### Korak 6

Rezervoar za vodo napolnite s čisto vodo do največjega nivoja. Rezervoar za vodo namestite nazaj na napravo.



Nadaljuj

## Nastavitev pred varjenjem



Funkcija predpriprave kave pred popolno ekstrakcijo z majhno količino vode navlaži kavo v enoti za kuhanje. S tem se kavna usedlina razširi in v aparatu za kuhanje nastane večji pritisk, ki pomaga izločiti vsa olja in poudariti polni okus kavnih zrn.

## Števec izdelkov

"CaffeExperto V3" ima funkcijo števca izdelkov. Beleži, koliko kave ste pripravili, odkar ste dobili aparat. Tako boste lažje ugotovili, koliko ga uporabljate.

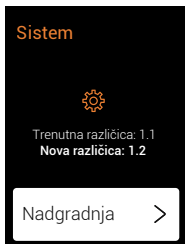
## 7 Uporabniške nastavitve

### Posodobitev programske opreme

Ta izdelek ima funkcijo posodobitve programske opreme na daljavo za morebitne nove dodatke. Nove različice programske opreme lahko vedno poiščete v meniju z nastavitvami. Preverite posodobitve v ustreznem razdelku, če so na voljo, boste preusmerjeni v razdelek »posodobitev«.

**i** Sledite korakom v vodniku "HomeDirect, nadzor zvoka in posodobitev programske opreme".

**i** Prepričajte se, da je vaš telefon povezan z napravo in da imate med posodobitvijo stabilno povezavo. Ne izklaplajte naprave, medtem ko poteka postopek posodabljanja.



## 8 Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava ni priključena na električno omrežje.	Priključite in pritisnite stikalo. Preverite kabel in vtič.
Neodzivnost ali zapoznelost pri več poskusih pritiska funkcijske tipke na plošči	Naprava je pod vplivom elektromagnetnih motenj. Plošča je umazana.	Odklopite aparat iz napajalne vtičnice. Po nekaj minutah se znova zaženite. Ploščo očistite s priloženo krpo.
Kava ni dovolj vroča.	Skodelice niso bile predhodno segrete. Enota za kuhanje je prehladna.	Postavite skodelico na grelnik skodelic navzdol ali jo sperite z vročo vodo. Prepričajte se, da voda v rezervoarju za vodo ni prehladna.
Kava ne priteče iz izliva za kavo.	Funkcija praznega sistema je bila morda uporabljena že prej. Morda izliv za kavo ni bil očiščen in je zamašen z ostanki kave.	Pritisnite gumb za čiščenje, dokler iz izliva ne priteče voda. Očistite izliv za kavo.
Prva skodelica kave je slabe kakovosti.	Pri prvem zagonu mlinčka se v enoto za kuhanje ne vmeša zadostna količina kave.	Kavo zavržite. Naslednje skodelice bodo boljše.
Rezervoar za vodo je odstranjen / nivo vode v rezervoarju za vodo je zelo nizek, vendar ni opozorila "☹".	Območje v bližini priključka rezervoarja za vodo je lahko mokro.	Obrišite vodo okoli priključka rezervoarja za vodo.



## 8 Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Notranji pladenj za kapljanje je napolnjen z veliko vode.	Zmleta kava je preveč drobna, zato preprečuje iztekanje vode.	Pri mletju prilagodite finost kave na večja zrna.
Kava se dostavlja prepočasno ali po kapljicah.	Kavna usedlina je preveč drobna, zato preprečuje iztekanje vode.	Pri mletju prilagodite finost kave na večja zrna.
Indikator utripa in sporoča, da ni dovolj kavni zrn, vendar jih je v posodi veliko.	Notranji izhod za kavno usedlino je zamašen.	Sledite korakom, opisanim za čiščenje vtičnice za kavno usedlino.
Kavni aparat ali pladenj za mleto kavo je nemogoče odstraniti.	Naprava ni dokončala samočiščenja in se je izklopila .	Ponovno vklopite stroj in počakajte, da zaključi postopek samodejnega čiščenja.
Naprava ob vklopu ali izklopu ne izvaja več cikla izpiranja.	Vzrok je lahko nepravilno ravnanje pri servisiranju naprave.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ko je aparat v stanju mirovanja, odprite sprednji pokrov.</li><li>2. Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop, dokler ne zaslišite 2 piska.</li><li>3. Zaprite sprednji pokrov.</li></ol>
Gumbi na dotik niso občutljivi.	Ne pritisnete gumba na dotik s sprednje strani aparata.	Pritisnite spodnji del simbola gumba na dotik s sprednje strani aparata.

## 9 Pojavno okno

 <p><b>Napaka</b> (X)</p>  <p><b>Vode ni</b> Napolnite rezervoar za vodo.</p>	<p>Pred polnjenjem rezervoarja preverite, ali je popolnoma vstavljen. Po potrditvi nadaljujte s polnjenjem rezervoarja.</p>	 <p><b>Opozorilo</b> (X)</p>  <p><b>Odstrani vodni kamen</b> Predlagamo, da se z naprave odstrani vodni kamen.</p>	<p>Priporoča se program za odstranjevanje vodnega kamna. Sledite navodilom na zaslonu. Ignoriranje tega pojavnega okna lahko ogrozi stanje naprave.</p>
 <p><b>Napaka</b> (X)</p>  <p><b>Brez kave</b> Napolnite posodo za zrnato kavo ali uporabite možnost mlete kave.</p>	<p>Na zaslonu izberite ustrezno vrsto kave (zrnata ali mleta), nato pa napolnite posodo ali žleb po želji.</p>	 <p><b>Napaka</b></p>  <p><b>Splošna napaka</b> Vhodna vrata so odprta.</p>	<p>Vhodna vrata so odprta. Prepričajte se, da je varno zaprta.</p>
 <p><b>Napaka</b></p>  <p><b>Preostali polni</b> Izpraznite posodo za ostanke kave.</p>	<p>Po nekaj popitih skodelicah pijače se prikaže pojavno obvestilo. Izpraznite posodo za ostanke.</p>	 <p><b>Napaka</b></p>  <p><b>Splošna napaka</b> Napačno nameščena enota za varjenje. Sestavne dele postavite na svoje mesto.</p>	<p>Premaknjena enota za varjenje. Enoto za varjenje ponovno vstavite na njeno mesto.</p>
 <p><b>Napaka</b> (X)</p>  <p><b>Manjka skodelica mleka</b> Sestavne dele postavite na svoje mesto.</p>	<p>Manjkajoča skodelica za mleko med pripravo pijače sproži pojavno okno. Zamenjajte skodelico za mleko.</p>	 <p><b>Napaka</b> (X)</p>  <p><b>Rezervoar za vodo na napačnem mestu</b> Prepričajte se, da je rezervoar za vodo pravilno nameščen.</p>	<p>Prepričajte se, da je rezervoar za vodo pravilno nameščen.</p>

# Prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Poštovani korisnici,

Hvala vam što ste odabrali ovaj Beko proizvod. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od svog proizvoda, koji je proizveden do visokog kvaliteta uz najsavremeniju tehnologiju. Pažljivo pročitajte cijeli ovaj korisnički priručnik i sve ostale prateće dokumente prije korištenja proizvoda i sačuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu. Ako proizvod date nekom drugom, dajte mu i uputstvo za upotrebu. Molimo uzmite u obzir sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku.

## Objašnjenje simbola

Slijedeći simboli se koriste u različitim odjeljcima ovog priručnika:



Važne informacije ili korisni savjeti o korištenju.



**OPASNOST:** Ovo upozorenje za opasne situacije po život i imovinu.



**UPOZORENJE:** Ovo upozorenje ukazuje na potencijalno opasne situacije.



**OPREZ:** Ovo upozorenje ukazuje na mogućnost materijalne štete.



Materijali su pogodni za kontakt sa hranom

# 1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

Ovaj odjeljak uključuje sigurnosne upute koje će vam pomoći u zaštiti od rizika ličnih ozljeda i gubitka materijala. Nepoštovanje ovih uputstava poništava bilo kakvu garanciju.

## 1.1 Opasnost od električne struje

Opasnost po život zbog električne struje!

Kontakt sa žicama ili komponentama pod naponom može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili čak smrti!

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera kako biste izbjegli strujni udar:

- Nemojte da koristite proizvod ako je kabl za napajanje ili aparat oštećen. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ne otvarajte kućište aparata za kafu. Postoji opasnost od strujnog udara ako se dodirnu spojevi pod naponom i/ili se promijeni električna i mehanička konfiguracija.
- Prije čišćenja posude za zrno, isključite aparat iz električne utičnice. Opasnost od okretanja mlinca za kafu!

## 1.2 Opasnost od opekotina ili opekotina

Dijelovi aparata za kafu mogu se jako zagrijati tokom rada! Ispuštena para i para koja izlazi su veoma vrući!

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza kako biste izbjegli opekotine/opekline sebe i/ili drugih:

- Nemojte dodirivati metalne čahure na oba izliva za kafu.
- Izbjegavajte direktan kontakt kože s parom koja izlazi iz stroja ili vrućom vodom za ispiranje, čišćenje ili uklanjanje kamenca.

## 1.3 Osnovne sigurnosne mjere

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza kako biste osigurali sigurno rukovanje aparatom za kafu:

# 1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

- Nikada se nemojte igrati sa materijalom za pakovanje. Postoji opasnost od gušenja. Držite sav materijal za pakovanje podalje od djece.
- Prije upotrebe pregledajte aparat za kafu da li ima vidljivih znakova oštećenja. Nemojte koristiti oštećeni aparat za kafu. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, smije ga zamijeniti samo serviser koji je preporučio proizvođač kako bi se spriječila bilo kakva opasnost! Kontaktirajte proizvođača ili njihovu korisničku službu.
- Popravke aparata za kafu smije izvoditi samo ovlašteni stručnjak ili predstavnik korisničke službe. Popravke od strane neovlaštenih osoba mogu dovesti do značajne opasnosti za korisnika. Ove radnje će također poništiti garanciju.
- Popravke aparata za kafu u garantnom roku smiju obavljati samo servisni centri ovlašteni od strane proizvođača, u suprotnom garancija će prestati da postoji u slučaju naknadnog oštećenja.
- Neispravne dijelove smijete zamijeniti samo originalnim rezervnim dijelovima. Samo originalni rezervni dijelovi garantuju da su ispunjeni sigurnosni zahtjevi.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 godina i starija ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o bezbjednoj upotrebi uređaja i ako razumiju opasnosti koje mogu nastati. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i njegov kabl van domašaja djece mlađe od 8 godina.
- Ovaj aparat ne smiju da koriste osobe sa ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva u korišćenju ovog uređaja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost i ako su od nje dobile uputstva o pravilnom korišćenju ovog proizvoda.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.

# 1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

- Ovaj aparat je namijenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvima i za slične primjene, kao što su:
  - mala kuhinja za zaposlene u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
  - seoske kuće,
  - od strane kupaca u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa,
  - objekata za noćenje i doručak.
- Zaštitite aparat za kafu od vremenskih utjecaja kao što su kiša, mraz i direktna sunčeva svjetlost. Ne koristite aparat za kafu na otvorenom.
- Nikada ne uranjajte sam aparat za kafu, mrežni kabl ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
- Nemojte čistiti aparat za kafu ili pribor u mašini za pranje sudova.
- Nemojte sipati druge tečnosti osim vode niti stavljati namirnice u rezervoar za vodu.
- Nemojte puniti rezervoar za vodu preko oznake za maksimum.
- Uključujte mašinu samo kada su postavljeni kontejner za otpad, posuda za kapanje i posuda za šolje.
- Nemojte povlačiti kabl da biste izvadili utikač iz utičnice ili dodirujte mokrim rukama.
- Ne držite aparat za kafu za mrežni kabl.
- Držite aparat i njegov kabl van domašaja djece mlađe od 8 godina.
- Aparat se može koristiti samo za pripremu kafe.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Iskopčajte aparat prije svakog čišćenja ili kada se aparat ne koristi.
- Postavite aparat tako da se utikaču uvijek može lako pristupiti.
- Aparat uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.
- Aparat nije ugrađeni aparat za kafu i nije predviđen za upotrebu unutar

# 1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

ormarića. Aparat za kafu se ne sme stavljati u ormarić dok je u upotrebi.

- Nemojte stiskati ili savijati kabl za napajanje i nemojte ga trljati o oštrim rubovima kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje kabela za napajanje. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
- Uvjerite se da je mrežno napajanje u skladu s podacima navedenim na natpisnoj pločici uređaja.
- Koristite uređaj samo sa uzemljenom utičnicom.
- Ne koristite aparat s produžnim kablom.
- Ne dodirujte uređaj ili njegov utikač mokrim ili vlažnim rukama kada je uređaj uključen.
- **OPREZ:** Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja termičkog isključivanja, ovaj uređaj ne smije se napajati preko eksternog prekidača, kao što je tajmer, niti biti povezan na strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje od strane komunalne kompanije.
- Upozorenje: izbjegavajte prosipanje po konektoru.
- Nemojte zloupotrebljavati uređaj kako biste izbjegli moguće ozljede.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov zastupnik ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbjegla opasnost od nesreće.
- Čišćenje: Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Pogledajte detaljne upute za čišćenje od 6.1 do 6.4.
- Površina grijaćeg elementa je podložna preostaloj toplini nakon upotrebe.

# 1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

## 1.4 Namjena

Beko potpuno automatski aparat za kafu je namenjen za upotrebu u domovima i sličnim aplikacijama, kao što su kuhinje za osoblje, prodavnice, kancelarije i slični prostori ili za korisnike u pansionima, hotelima, motelima i drugim stambenim objektima. Ovaj aparat za kafu nije predviđen za komercijalnu upotrebu. Mašina je namijenjena samo za pripremu kafe i zagrijavanje mlijeka i vode. Bilo koja druga upotreba osim prethodno navedene smatra se nepropisnom upotrebom.

## Opasnost zbog nepravilne upotrebe!

Ako se aparat za kafu ne koristi za predviđenu svrhu, može postati izvor opasnosti.



- Shodno tome, aparat za kafu se sme koristiti samo za predviđenu svrhu.
- Slijedite procedure opisane u ovom korisničkom priručniku.

Neće se prihvatiti nikakva potraživanja bilo koje vrste za štetu ili ozljede nastale upotrebom aparata za kavu u druge svrhe osim za namjeravanu upotrebu.

Rizik je morao snositi isključivo vlasnik mašine.

## 1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i uputstva o montaži, radu i održavanju aparata za kafu sadržani u ovim uputstvima za upotrebu predstavljaju trenutno stanje u trenutku štampanja i zasnivaju se na najboljem mogućem znanju stečenom iskustvom i znanjem.

Iz informacija, ilustracija i objašnjenja u ovom korisničkom priručniku ne mogu se zaključiti nikakvi zahtjevi/zahtjevi.



# 1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili ozljede koje nastanu zbog nepoštovanja korisničkog priručnika, upotrebe proizvoda u svrhe koje nisu predviđene, neprofesionalnih popravki, neovlaštenih modifikacija ili korištenja neodobrenih rezervnih dijelova.

## 1.6 Usaglašenost sa direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne treba odlagati sa ostalim otpadom iz domaćinstva na kraju vijeka upotrebe. Korišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za reciklažu električnih i elektroničkih uređaja. Za pronalaženje ovih sabirnih mjesta, kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača gdje je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u restauraciji i reciklaži starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog aparata pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## 1.7 Usaglašenost sa RoHS direktivom

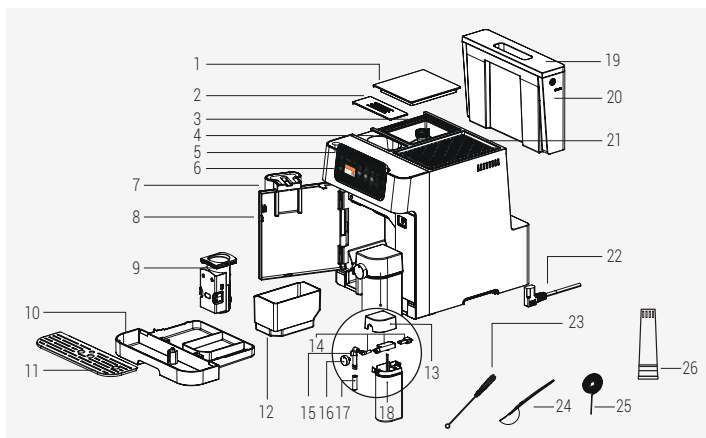
Proizvod koji ste kupili je usklađen s Direktivom EU RoHS (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

## 1.8 Informacija o ambalaži



Materijal za pakovanje proizvoda proizveden je od materijala koji se može reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mjesta za prikupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.

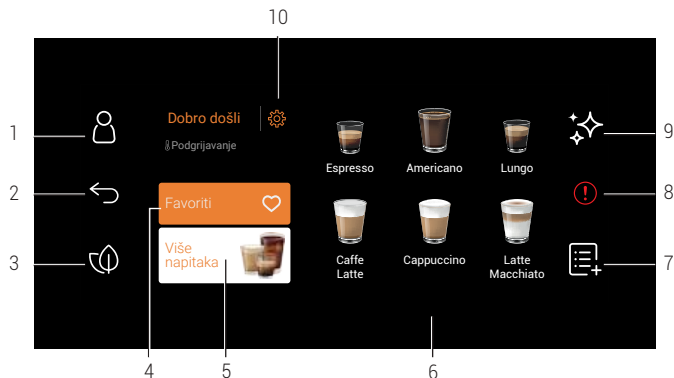
## 2 Vaša potpuno automatska espresso mašina










1. Poklopac posude za kafu u zrnju
2. Poklopac otvora za mljevenu kafu
3. Kontejner za kafu u zrnju
4. Udubljenje za mljevenu kafu
5. Dugme za uključivanje/isključivanje
6. Digitalni kontrolni panel
7. Podesivi izliv za kafu
8. Prednji poklopac
9. Jedinica za prženje
10. Posuda za kapanje
11. Posuda za šolje
12. Spremnik za mljevenu kafu (ostatke)
13. Poklopac šolje za mlijeko
14. Dijelovi za sklapanje šolje za mlijeko
15. Unutrašnji dio mlaznice šolje za mlijeko
16. Dugme za podešavanje mliječne pjene
17. Mlaznica šolje za mlijeko
18. Šolja za kafu
19. Poklopac spremnika za vodu
20. Spremnik za vodu
21. Držač šolje
22. Kabl za napajanje
23. Četkica za čišćenje
24. Prethodno mljevena žlica za kafu
25. Igla za čišćenje
26. Filter za vodu

## 2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

### Upravljačka ploča



1		Profilna sekcija
2		Koristi se za povratak na prethodni ekran
3		Koristi se za prebacivanje u Eco režim rada
4		Omiljeni odjeljak
5		Više sekcija pića
6		Popularna pića za brzi pristup
7		Dodajte dodatni odjeljak
8		Opšta greška
9		Sekcija za čišćenje
10		Postavke

Potpuno automatska espresso mašina sa integrisanom šoljicom za mlijeko i TFT ekranom osjetljivim na dodir / Uputstvo za upotrebu

## 2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

### Tehnički podaci

#### Napajanje:

220-240 V~, 50-60 Hz

#### Napajanje: 1350 W

Zadržano je pravo na tehničke i dizajnerske izmjene.

Sve deklarirane vrednosti na proizvodu i na štampanim letcima dobijene su iz laboratorijskih merenja izvršenih prema relevantnim standardima. Ove vrijednosti se mogu razlikovati u zavisnosti od upotrebe i uslova okoline.

#### Izjava o usklađenosti za CE

Arçelik A.Ş. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: – Proizvodi, od :beko. com Zadržana su prava na tehničke i dizajnerske promjene.

#### Dimenzije proizvoda:

27,5 cm (širina) x 35,9 cm (visina) x 41,2 cm (dubina)

**Težina:** 9,68 + 0,5 kg

**Dužina kabela:** 95 ± 5 cm

**Težina mljevene kafe (režim zrna)**

**Mekano:** 7+/- 2 g

**Standardno:** 9 ± 2 g

**Intenzivno:** 11 ± 2 g

**Kapacitet posude za kapanje:** do 0,5 L

**Kapacitet posude za mljevenu kafu (ostaci):**

do 10 šoljica

**Kapacitet šolje za mlijeko:** do 0,6 L

**Kapacitet rezervoara za vodu:** 2,0 ± 5% L

**Kapacitet posude za kafu u zrnu:** 250 ± 5% g

**Vrijeme predgrijavanja mašine:** < 50 s

**2.4G Wi-Fi frekvencijski opseg:** 2412-2472 MHz

**Podržane veze:** WLAN IEEE 802.11 b/g/n bežični

**2.4G Wi-Fi maksimalna RF izlazna snaga:** 20 dBm

**Informacije o izloženosti RF:** 2.4G Wi-Fi maksimalno

## 2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

Tabla količine napitka

Napitak	Zadata količina kafe	Programabilna količina	Zadata količina mlijeka	Programabilna količina mlijeka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Bijela	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Putna šolja	280 ml	200 - 320 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Iced Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Hladni napitak	160 ml	x1 IL1 x2	N.A.	N.A.

\*N.A. Nije primjenjivo

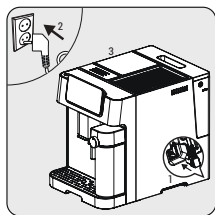
\*U.I. Unos korisnika

## 3 Priprema - Instalacija

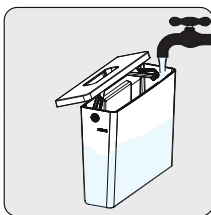
### 3.1 Instalacija

**i**

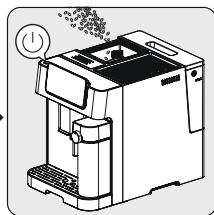
- Uklonite sve zaštitne folije, naljepnice i bilo koji drugi materijal za pakovanje s uređaja.
- Ako uočite bilo kakve tragove kafe u mlincu, to su rezultat testiranja urađenih za postavljanje uređaja prije prodaje.
- Kada prvi put koristite aparat, važno je da sve dijelove koji dodiruju vodu ili mlijeko - kao što su bokal za mlijeko, posuda za kapanje i spremnik za vodu - isperite toplom vodom. Za čišćenje posuda za mlijeko, korištenje mašine za pranje sudova je naš predloženi metod.



Priključite aparat na električnu mrežu  
Pritisnite zastavicu koja odgovara željenom jeziku i potvrdite izbor pritiskom na "Gotovo".



Uklonite rezervoar za vodu i napunite svežom vodom do linije MAX, a zatim vratite rezervoar.



Napunite posudu za zrna.  
Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili mašinu.

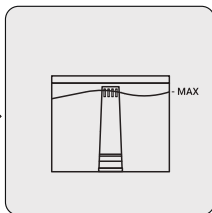
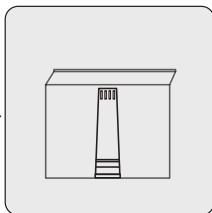
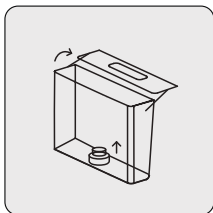
**i**

Kako biste spriječili prelijevanje vode iz spremnika za vodu, nemojte dodavati vodu direktno u uređaj iz druge posude.

### 3 Priprema - Instalacija



- Nikada nemojte puniti rezervoar za vodu toplom ili toplom vodom, gaziranom vodom ili bilo kojom drugom tečnošću koja može oštetiti rezervoar za vodu i mašinu.
- Kada se **Pražnjenje vode (Water Empty)** pojavljuje se iskašujući prozor, rezervoar za vodu je na niskom nivou i potrebno ga je napuniti.

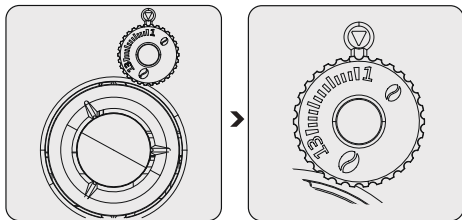


Da biste koristili filter za vodu, uklonite filter koji je umetnut u rezervoar za vodu i umesto njega umetnite filter za vodu kao što je prikazano.

## 4 Rukovanje

### 4.1 Podešavanje mljevenja

Krupnoću mljevenja možete podesiti okretanjem dugmeta za podešavanje na posudi za zrna:



Nikada nemojte vršiti podešavanje mljevenja kada mlin ne radi. To može oštetiti mlin.



Linije na dugmetu za podešavanje ukazuju na grubost mljevenja. Veći broj znači grublje mljevenje.

### 4.2 Punjenje posuda za zrna

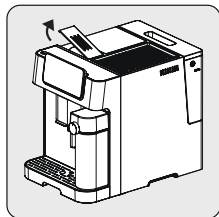


- Kada se spremnik zrna isprazni pojavi se iskaćući prozor, a uređaj treba napuniti zrnima kafe.
- Čuvanje zrna kafe u originalnom vakuumskom pakovanju je bolje kako bi se osigurala dugotrajnija svježina. Nemojte koristiti posudu za kafu u zrnju za skladištenje radi boljih rezultata.

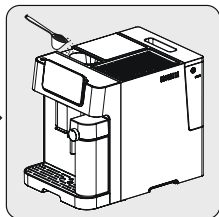


## 4 Rukovanje

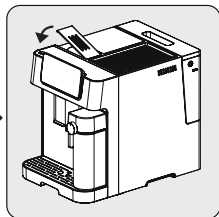
### 4.3 Upotreba posude za mljevenu kafu



Skinite poklopac otvora za mljevenu kafu.



Polako stavite mljevenu kafu u otvor za mljevenu kafu.



Vratite poklopac žlijeba.



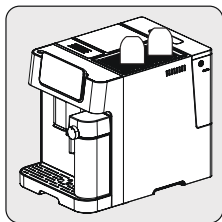
Utor za mljevenu kafu nije jedinica za skladištenje, već se koristi za jednokratnu upotrebu (maksimalno 13g). Dodatak mjerne žlice može se koristiti za predloženu količinu mljevene kafe.



- Dugme za mljevenu kafu treba pritisnuti i izabrati sa ekrana da biste aktivirali ovo podešavanje.
- Čuvajte mljeveni espresso u hermetički zatvorenoj posudi i na hladnom i suhom mjestu kako biste zadržali okus. Mljeveno ne treba čuvati duže vrijeme jer će se okus smanjiti.
- Treba koristiti espresso mljevenu kafu.

## 4 Rukovanje

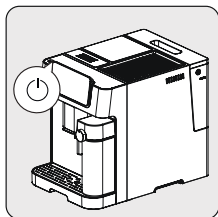
### 4.4 Korištenje držača za šolje



Šolje treba postaviti naopako kako bi se osiguralo da unutrašnja površina ostane topla i čista (Ova funkcija koristi unutrašnju toplinu mašine i radi u uzastopnoj upotrebi uređaja).

## 4 Rukovanje

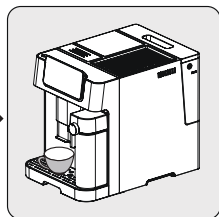
### 4.5 Priprema vaše kafe



Uključite aparat pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje. Aparat se uključuje, počinje sa predgrijavanjem i automatskim čišćenjem. Spreman je za upotrebu u neaktivnom režimu u kojem su sve ikone upaljene.



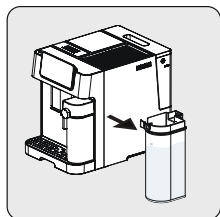
Postavite šolju ispod izliva za kafu i podesite visinu grla u skladu sa šoljom.



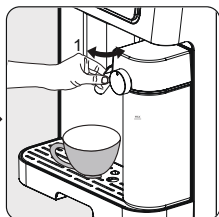
Odaberite svoju kafu pritiskom na dugme i upaljač za šoljice će se uključiti što pokazuje da aparat priprema šoljicu kafe. Kada se aparat vrati u stanje mirovanja, kafa je spremna za posluživanje.

## 4 Rukovanje

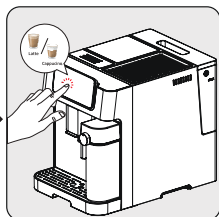
### 4.5.1 Priprema kafe s mlijekom



Držite šolju za mlijeko jednom rukom. Skinite poklopac šolje za mlijeko. Dodajte mleko u šolju za mlijeko. Količina mlijeka ne smije prelaziti maksimalni nivo. Preporučena temperatura za mlijeko je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zatvorite poklopac šolje za mlijeko.



Pričvrstite šolju za mlijeko na aparat, ona mora da čujno ulegne na svoje mjesto. Uvjerite se da šolja za mlijeko pravilno stoji. Podesite ugao mlaznice šolje za mlijeko preko šolje. Podesite gustinu mliječne pjene uz pomoć dugmeta za podešavanje mliječne pjene prema vašim željama.



Odaberite željenu mliječnu kafu sa ekrana i upaljač za šoljice će se uključiti pokazujući da uređaj priprema šoljicu kafe. Kada se aparat vrati u stanje mirovanja, kafa je spremna za posluživanje.

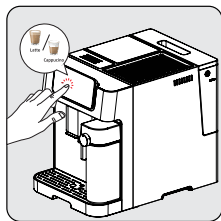
**i**

- Kako biste osigurali da vaš espresso ostane na optimalnoj temperaturi, preporučujemo da prethodno zagrijete svoje šoljice.
- Osim korištene kafe, korištenje svježih hladne vode koja ne sadrži hlor, mirise i druge nečistoće pomoći će da se osigura savršen espresso.

**i**

Ova mašina omogućava korisniku da podesi omjer pjene okretanjem dugmeta sa Max na Min kako bi uživao u željenoj pjeni. Predloženo podešavanje možete pogledati pritiskom na dugme (i) na ekranu.

## 4 Rukovanje



Pritisnite dugme željene kafe. Tada će jednom zapišiti. Dugme za odabrani napitak će početi da treperi i kvanje će početi.



Pumpa će raditi sa prekidima dok mliječna pjena prvo uđe u vašu šolju. Nakon što je mliječna pjena spremna, uređaj automatski počinje kuhati kafu.



Kada jedinica jednom zapišti, piće je spremno, uživajte!  
- Mašina će se vratiti u stanje mirovanja.



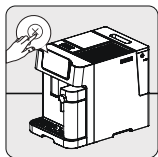
Uvijek provjerite da li je šolja za mlijeko pravilno postavljena. Ako nije dobro postavljen; mliječni napici neće biti dostupni. Zujalica će se oglasiti kao 3 zvučna signala kako bi to označila.



Uklanjanje šolje za mlijeko nema uticaja na unaprijed podešene crne kafe, oni se i dalje mogu koristiti.

## 4 Rukovanje

### 4.6 Otkazivanje



Pritisnite  za otkazivanje.



Pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje 2 puta će se uređaj prisilno isključiti.

## 5 Čišćenje

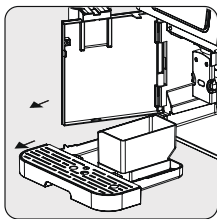
### 5.1 Čišćenje uređaja

1. Isključite kabl za napajanje iz utičnice za napajanje.
2. Izlijte svu ostatke vode/kafe unutar posude za kapanje i posude za ostatke kafe.
3. Za čišćenje mrlja od tečnosti na aparatu koristite vlažnu krpu ili sredstvo za čišćenje koje ne grebe.

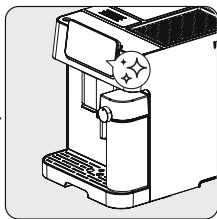


Nikada nemojte koristiti abrazivna sredstva, ocat ili sredstva za uklanjanje kamenca koja nisu priložena za čišćenje uređaja.

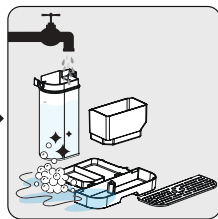
Pravovremeno čišćenje i održavanje uređaja vrlo je važno za produženje njegovog vijeka trajanja.



Otvorite prednji poklopac. Uklonite posudu za kapanje i posudu za ostatke kafe.



Pritisnite ikonu ' i kliknite na tekst da pokrenete funkciju 'Čišćenje šolje za mlijeko' sa ekrana.

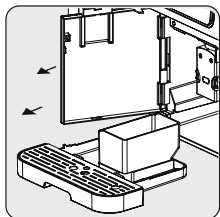


Ispraznite posudu za ostatke kafe, posudu za kapanje. Operite posudu za ostatke kafe, posudu za kapanje i šolju za mlijeko toplom tečnom vodom i koristite iglu ili čekinje četke ako je potrebno u bilo kom dijelu za čišćenje. Nakon toga ih osušite.

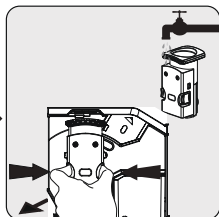
## 5 Čišćenje



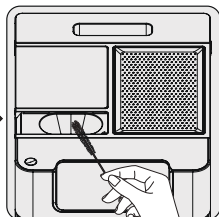
Kada se na ekranu pojavi simbol , pratite uputstva na ekranu. Ova greška će se pojaviti na ekranu nakon svakih 10 prženja kafe.



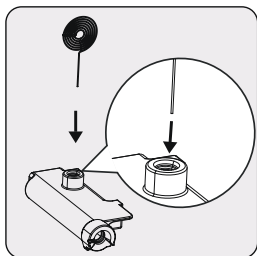
Držite podesivi izliv za kafu i polako povucite unazad da otvorite prednji poklopac.



Uklonite jedinicu za prženje. Operite vodom i osušite nakon toga.



Očistite izlaznu liniju za kafu četkom.



Koristite iglu za čišćenje (18) da očistite unutrašnjost ulaza za pjenu za mlijeko.



## 5 Čišćenje



- Posudu za kapanje treba isprazniti kada se vidi plutajući indikator.
- Lijevak za kafu u prahu treba očistiti nakon svake upotrebe četkom za čišćenje.

### 5.2 Funkcije čišćenja



Kada pritisnete " ✨ ", možete lako pristupiti 5 različitih funkcija čišćenja: Automatsko čišćenje, ispiranje, uklanjanje kamenca, čišćenje šolje za mlijeko, prazna voda, sve je vidljivo na vašem ekranu.

#### 5.2.1 Funkcija automatskog čišćenja



Vaš uređaj se automatski čisti prije i nakon svake operacije kuhanja. Da biste deaktivirali funkciju automatskog čišćenja, prebacite se na ikonu "O" na ekranu.

## 5 Čišćenje



Preporučujemo da aktivno koristite režim automatskog čišćenja za zdravu upotrebu.

### Da jednom otkazete automatsko čišćenje;

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje dok se mašina uključuje ili isključuje da biste zaobišli ovu funkciju.

### 5.2.2 Funkcija ispiranja



Ova funkcija je za brzo čišćenje vodom. Pratite korake sa ekrana.



- Voda koja izlazi iz mlaznice za kafu je vruća i skuplja se u posudi za kapanje ispod. Izbjegavajte kontakt jer prska okolo.
- Ako uređaj nije korišten duže vrijeme, preporučuje se korištenje ove funkcije.



Korištenje ove funkcije prije pripreme kafe također će osigurati topliju kafu.

# 5 Čišćenje

## 5.2.3 Funkcija uklanjanja kamenca



Preporučuje se uklanjanje kamenca kako bi se održalo najbolje stanje uređaja. Pratite korake sa ekrana.



- Uklanjanje kamenca je potrebno nakon unapred definisanog ciklusa kuvanja.
- Nemojte koristiti sirće ili druga sredstva za čišćenje za samočišćenje ovog uređaja. Druga sredstva za čišćenje mogu oštetiti uređaj.
- Držite kožu/tijelo dalje od tople vode.



Poništavanje statusa upozorenja o uklanjanju kamenca se ne preporučuje za održavanje najboljeg stanja uređaja.

# 5 Čišćenje


## 5.2.4 Čišćenje šolje za mlijeko


**Čišćenje šolje za mlijeko**

Ova funkcija je za čišćenje šolje za mlijeko.


Ispraznite šolju za mlijeko i pritisnite pokreni.

**Pokreni**

**Čišćenje šolje za mlijeko** 



**Teče**

**Čišćenje šolje za mlijeko** 

**Čišćenje šolje za mlijeko**  
Završeno

Uklonite čašu za mlijeko i očistite dijelove čistom vodom

**Zatvori**



Ova funkcija je za čišćenje šolje za mlijeko. Pratite korake sa ekrana.



Ovu funkciju treba koristiti nakon svake operacije vezane za mlijeko.

# 5 Čišćenje

## 5.2.5 Pražnjenje vode

<p><b>Pražnjenje vode</b></p> <p><b>Korak 1</b></p> <p>Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode unutar uređaja.</p> <p>Stavite čašu ispod mlaznice i pritisnite Pokreni.</p> <p><b>Pokreni</b></p>	<p><b>Pražnjenje vode</b></p> <p><b>Korak 2</b></p> <p>Uklonite rezervoar za vodu.</p> <p>Kada se rezervoar za vodu ukloni, funkcija će se automatski pokrenuti.</p>	<p><b>Pražnjenje vode</b></p>  <p><b>Teče</b></p>	<p><b>Pražnjenje vode</b></p> <p><b>Pražnjenje vode</b> Završeno</p> <p><b>Zatvori</b></p>
---	--	--	--



Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode unutar uređaja. Pratite korake sa ekrana.



Kada se uređaj ponovo koristi po prvi put nakon što se koristi funkcija praznog sistema; pritisnite dugme za mlijeko dok voda ne izađe iz izliva.

## 6 Podešavanje kontrolne ploče

### 6.1 Funkcija profila

#### 6.1.1 Odabir profila

Ovu funkciju možete koristiti za spremanje postavki pića i favorita za svaki profil posebno. (narandžasta-ljubičasta-plavo-zelena i gost)



Uređaj će se pokrenuti u profil gosta pri prvoj upotrebi.



Nazivi profila mogu se podesiti iz mobilne aplikacije. Provjerite APP UM za detalje.

#### 6.1.2 Podešavanja profila

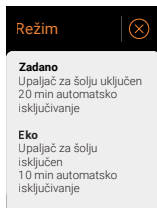
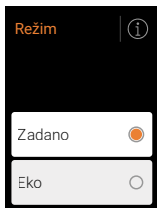
Uređaj će zapamtiti posljednji odabrani profil i odabrati ga pri sljedećem pokretanju. (uključujući goste)

Svaki profil ima drugu boju za razlikovanje.



Za resetovanje postavki napitaka ili profila pritisnite „Reset“.

### 6.2 Odabir režima rada



## 6 Podešavanje kontrolne ploče



Kada je odabran Eco režim. LED za odabir načina rada  će postati zelena.

### 6.3 Podešavanja napitka

#### 6.3.1 Dodavanje favorita i uklanjanje favorita

Za omiljeno piće pritisnite ikonu "♥".

Da uklonite piće iz omiljenih, pritisnite ikonu "♥".



Možete favorizirati do četiri pića.

#### 6.3.2 Prilagođavanje napitka



Za prilagođavanje napitka - jačine kafe, temperature kuvanja, količine vode i mlijeka - pritisnite ikonu "☺".

## 6 Podešavanje kontrolne ploče

### 6.3.3 Dodavanje



Pritisnite ikonu "☰".

#### Espresso doza

Da biste svom napitku dodali standardnu šoljicu espresa, pritisnite "Espresso Shot" na ekranu. Pratite korake sa ekrana.

#### Dispenzer za vodu

Za ispuštanje tople vode, pritisnite "Hot Water" na ekranu.

#### Pjenjenje mlijeka

Da dodate mlijeko, pritisnite "Milk Froth" na ekranu. Nakon te funkcije predlažemo čišćenje šolje za mlijeko.

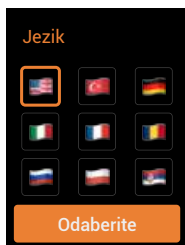


Pogledajte odjeljak 5.6 Čišćenje šolje za mlijeko.



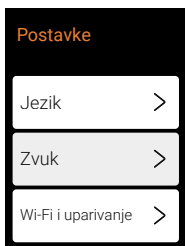
## 7 Korisnička podešavanja

### Jezik



Da promijenite jezik, idite na Postavke > Jezik i odaberite zastavicu relevantnog jezika.

### Zvuk



## 7 Korisnička podešavanja

### Wi-Fi i uparivanje

#### Wi-Fi i uparivanje



Preuzmite **Home Direct**  
i počnite postavljati  
uparivanje

Pokreni

Da biste preuzeli HomeDirect, skenirajte QR kod i slijedite potrebne korake. (Pogledajte vodič za aplikaciju.)

### Automatsko isključivanje

Automatsko isključivanje tajmera 1/2

10 Minuta	<input checked="" type="radio"/>
20 Minuta	<input type="radio"/>
30 Minuta	<input type="radio"/>

Automatsko isključivanje tajmera 2/2

1 Sata	<input type="radio"/>
2 Sata	<input type="radio"/>
3 Sata	<input type="radio"/>

Odaberite željeni vremenski interval (10 ili 20 ili 30 minuta, 1, 2 ili 3 sata).

## 7 Korisnička podešavanja

### Tvrdoća vode

Pritisnite ikonu "i" i pratite korake.

#### Korak 1

Uronite mjernu trakicu u šolju vode koja se planira koristiti u uređaju.



#### Korak 2

Pričekajte da se boja promijeni.



#### Korak 3

Broj kvadrata koji mijenjaju boju pokazuje tvrdoću vode.



### Uložak filtera za vodu

Pritisnite „Uložak filtera za vodu“ na ekranu i pratite korake.

#### Korak 1

Otpakujte filter za vodu i lagano protresite.



#### Korak 2

Uronite filter za vodu naopako u šolju napunjenu čistom vodom.



#### Korak 3

Sačekajte 10 minuta dok mehurići više ne izlaze.



## 7 Korisnička podešavanja

### Korak 4

Izvadite rezervoar za vodu, a zatim uklonite mehanički filter iznutra povlačenjem prema gore.



### Korak 5

Zatim umetnite i gurnite uložak filtera za vodu prema dolje u donji otvor dok se ne može pomaknuti naprijed.



### Korak 6

Napunite rezervoar za vodu čistom vodom do nivoa MAX. Vratite rezervoar za vodu na uređaj. Pritisnite Nastavi da započnete ispiranje.



Nastavi

## Podešavanje prije kuhanja

Prethodnog

0

1

Sačuvaj

Funkcija prethodnog kuhanja vlaži kafu unutar jedinice za kuhanje sa malom količinom vode prije potpunog ekstrakcije. Ovo proširuje talog kafe kako bi se stvorio veći pritisak u pivari, što pomaže ekstrahiranju svih ulja i otkrivanju punog okusa zrna.

## Brojač proizvoda

"CaffeExperto V3" ima funkciju brojača proizvoda. Vodi evidenciju o tome koliko ste kafa skuhalo otkako ste nabavili aparat. Ovo vam pomaže da vidite koliko ga koristite.

## 7 Korisnička podešavanja

### Ažuriranje softvera

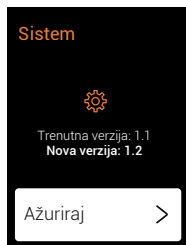
Ovaj proizvod ima funkciju daljinskog ažuriranja softvera za potencijalne nove dodatke. Nove verzije softvera uvijek možete potražiti iz menija postavki. Provjerite ima li ažuriranja u relevantnom odjeljku, ako su dostupni, bit ćete preusmjereni na odjeljak "ažuriranje".



Pratite korake u vodiču "HomeDirect, kontrola zvuka i ažuriranje softvera".



Proverite da li je vaš telefon povezan sa uređajem i da li imate stabilnu vezu tokom ažuriranja. Ne isključujte uređaj dok je proces ažuriranja u toku.



## 8 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat ne radi.	Aparat nije priključen na električnu mrežu.	Uključite i pritisnite prekidač. Provjerite kabl i utikač.
Nema ili kasni odgovor u nekoliko pokušaja pritiskanja funkcijske tipke na panelu	Uređaj je pod elektromagnetnim smetnjama. Ploča je prljava.	Isključite aparat. Ponovo pokrenite nakon nekoliko minuta. Očistite ploču priloženom krpom.
Kafa nije dovoljno vruća.	Šolje nisu prethodno zagrijane. Jedinica za kuvanje je previše hladna.	Postavite šolju na grejač šoljica licem nadole ili je isperite toplom vodom. Vodite računa da voda u spremniku za vodu nije previše hladna.
Kafa ne izlazi iz izliva za kafu.	Funkcija praznog sistema je možda već korištena. Izliv za kafu možda nije očišćen i blokiran je ostacima kafe.	Pritisnite dugme za čišćenje sve dok voda ne izađe iz izliva. Očistite izliv za kafu.
Prva šoljica kafe je lošeg kvaliteta.	Prvo pokretanje mlinca ne stavlja dovoljnu količinu kafe u jedinicu za kuvanje.	Bacite kafu. Sljedeće šolje će biti bolje.
Rezervoar za vodu je uklonjen / nivo vode je veoma nizak u rezervoaru za vodu, ali nema "☹" upozorenja.	Područje blizu konektora rezervoara za vodu može biti mokro.	Obrišite vodu oko konektora rezervoara za vodu.

## 8 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Unutrašnja posuda za kapanje napunjena je sa puno vode.	Mljevena kafa je previše fina, što sprečava izlazak vode.	Podesite finoću kafe na veća zrna za proces mljevenja.
Kafa se isporučuje presporo ili kap po kap.	Talog kafe je prefin, što sprečava da voda izlazi.	Podesite finoću kafe na veća zrna za proces mljevenja.
Indikator treperi kako bi obavijestio da nema dovoljno zrna kafe, ali da ima dosta u posudi.	Unutrašnji izlaz za talog je blokiran.	Slijedite korake opisane za čišćenje izlaza za talog.
Pivar ili tacnu za mljevenu kafu nemoguće je ukloniti.	Aparat nije završio proces samočišćenja i bio je isključen.	Ponovo uključite mašinu i pustite da završi svoj proces automatskog čišćenja.
Uređaj više ne obavlja ciklus ispiranja kada je uključen ili isključen.	Uzrok može biti nepravilno rukovanje prilikom servisiranja uređaja.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kada je uređaj u stanju mirovanja, otvorite prednji poklopac.</li><li>2. Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje dok ne čujete 2 zvučna signala.</li><li>3. Zatvorite prednji poklopac.</li></ol>
Tasteri na dodir nisu osjetljivi.	Ne pritiskate dugme na dodir sa prednje strane uređaja.	Pritisnite donji donji dio simbola dodirnog dugmeta sa prednje strane uređaja.

## 9 Iskačući prozor

<p>Greška </p>  <p><b>Nema vode</b> Napunite rezervoar za vodu.</p>	<p>Prije punjenja spremnika provjerite da li je do kraja umetnut. Nakon potvrde, nastavite sa punjenjem rezervoara.</p>	<p>Upozorenje </p>  <p><b>Ukloni kamenac</b> Predlaže se uklanjanje kamenca sa uređaja.</p>	<p>Preporučuje se program za uklanjanje kamenca. Pratite uputstva na ekranu. Zanemarivanje ovog iskačućeg prozora može ugroziti stanje aparata.</p>
<p>Greška </p>  <p><b>Nema kafe</b> Napunite posudu za zrna ili koristite opciju mljevene kafe.</p>	<p>Odaberite ispravnu vrstu kafe (zrna ili mljevena) na ekranu, a zatim napunite posudu ili žljeb prema želji.</p>	<p>Greška</p>  <p><b>Opšta greška</b> Prednja vratašca otvorena.</p>	<p>Prednja vratašca otvorena. Uvjerite se da su sigurno zatvorena.</p>
<p>Greška</p>  <p><b>Puna posuda za ostatke</b> Ispraznite posudu za ostatke kafe.</p>	<p>Nakon konzumiranja nekoliko šoljica pića, pojavljuje se iskačuće obaveštenje. Ispraznite preostalu posudu.</p>	<p>Greška</p>  <p><b>Opšta greška</b> Jedinica za kuhanje premještena. Postavite komponente na njihova mjesta.</p>	<p>Jedinica za kuvanje je premještena. Ponovo umetnite jedinicu za kuvanje na njeno mjesto.</p>
<p>Greška </p>  <p><b>Nedostaje šolja za mlijeko</b> Postavite komponente na njihova mjesta.</p>	<p>Nedostatak šoljice za mlijeko tokom pripreme napitka pokreće iskačući prozor. Zamijenite šolju za mlijeko.</p>	<p>Greška </p>  <p><b>Rezervoar za vodu zagubljen</b> Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen.</p>	<p>Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen.</p>



# Ве молиме, најнапред прочитајте го ова упатство за употреба!

Почитуван кориснику,

Ви благодариме што го избравте овој производ од марката Веко. Се надеваме дека добро ќе Ви користи овој апарат, кој е произведен со висок квалитет и според најнова технологија. Ве молиме внимателно да го прочитате целото упатство за употреба и другата приложена документација пред да го користите апаратот и чувајте ги во случај да Ви затребаат. Ако го дадете апаратот некому, дајте му го и упатството за употреба. Земете ги предвид сите предупредувања и информации што се дадени во упатството за употреба.

## Објаснување на симболи

Во различни делови од ова упатство се користат следниве симболи:



Важни информации или корисни совети во врска со користењето на апаратот.



**ОПАСНОСТ:** Ова предупредување е за опасни ситуации во однос на живот и имот.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ова предупредување укажува на потенцијално опасни ситуации.



**ВНИМАНИЕ:** Ова предупредување укажува на потенцијал за материјална штета.



Материјалите се погодни за контакт со храна



РЕЦИКЛИРАНА И  
РЕЦИКЛИРАЧКА  
ХАРТИЈА

# 1 Важни упатства за безбедноста и околината

Овој дел ги вклучува безбедносните упатства што ќе помогнат да се обезбеди заштита од ризици од лична повреда и материјална загуба. Доколку не ги следите овие упатства, гаранцијата ќе се поништи.

## 1.1 Опасност од електрична струја

Опасност по живот поради електрична струја!

Контактот со жици или составни делови под напон може да доведе до сериозни повреди или дури и смрт!

Внимавајте на следните безбедносни мерки за да избегнете електричен шок:

- Не го користете апаратот ако електричниот кабел или самиот уред се оштетени. Јавете се во овластениот сервис.
- Не отворајте го куќиштето на машината за кафе. Постои ризик од електричен удар ако се допре доводот на струја и/или се смени електричната и механичката конфигурација.
- Пред да го чистите садот за зрна кафе, исклучете го апаратот од штекер. Опасност од вртењето на мелницата за кафе!

## 1.2 Опасност од изгореници

Делови од машината за кафе може да станат многу жешки за време на работата! Пијалоците што се испуштаат и пареата што излегува се многу топли!

Почитувајте ги следните безбедносни мерки за да избегнете да се изгорите/попарите себеси и/или другите:

- Не допирајте ниту еден од металните навлаки на двата млазници за кафе.
- Избегнувајте директен контакт на кожата со пареа што излегува од машината или топла вода за плакнење, чистење или отстранување бигор.

# 1 Важни упатства за безбедноста и околината

## 1.3 Основни безбедносни мерки за претпазливост

Внимавајте на следните безбедносни мерки за да обезбедите безбедно ракување со машината за кафе:

- Никогаш не си играјте со материјалот од амбалажата. Постои ризик од задушување. Сите материјали од амбалажата треба да бидат подалеку од деца.
- Проверете ја машината за кафе за видливи знаци на оштетување пред употреба. Не користете оштетена машина за кафе. Јавете се во овластениот сервис.
- Ако кабелот за поврзување е оштетен, треба да се замени единствено од сервисен агент препорачан од производителот за да се спречи каква било опасност! Контактирајте со производителот или со неговата служба за корисници.
- Поправките на машината за кафе мора да ги врши само овластен специјалист или претставник на службата за корисници. Поправките од неовластени лица може да доведат до значителна опасност за корисникот. Овие дејства исто така ќе ја поништат гаранцијата.
- Поправките на машината за кафе за време на гарантниот период можат да се вршат само во сервисни центри овластени од производителот, во спротивно гаранцијата ќе стане неважечка во случај на последователно оштетување.
- Неисправните делови може да се заменат само со оригинални резервни делови. Само оригиналните резервни делови гарантираат дека се исполнети безбедносните барања.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години па нагоре, доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ги разберат вклучените опасности. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не смеат да го вршат деца освен ако се на возраст над 8 години и под

# 1 Важни упатства за безбедноста и околината

надзор. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца помали од 8 години.

- Апаратите може да ги користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или не се доволно искусни и упатени, но само ако се под нечиј надзор или ако се запознаени со упатствата во врска со безбедното користење на апаратот и ако ги разбираат опасностите што се вклучени при тоа.
- Деца не смеат да си играат со апаратот
- Чистењето и одржувањето не треба да го извршуваат деца без нечиј надзор.
- Овој уред е наменет за употреба во домаќинството или на места како што се:
  - чајни кујни за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини,
  - фарми;
  - за посетителите во хотели, мотели и во други објекти за сместување,
  - пансиони и слични средини.
- Заштитете ја машината за кафе од влијанија на временските услови како дожд, мраз и директна сончева светлина. Не ја користете машината за кафе надвор.
- Никогаш не ја потопувајте самата машина за кафе, мрежниот кабел или приклучокот за струја во вода или други течности.
- Не чистете ја машината за кафе или додатоците во машина за миење садови.
- Не ставајте други течности освен вода и не ставајте храна во резервоарот за вода.
- Не го полнете резервоарот за вода над дозволеното ниво.
- Работете со машината само кога се поставени садот за отпад, подлогата за цедење и подлогата за чаша.

# 1 Важни упатства за безбедноста и околината

- Не го влечете кабелот за да го извадите приклучокот од штекерот и не допирајте со влажни раце.
- Не држете ја машината за кафе за мрежниот кабел.
- Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца од 8 години или помали.
- Апаратот може да се користи само за подготовка на кафе.
- Надгледувајте ги децата да не си играат со апаратот.
- Извадете го приклучокот од штекерот пред секое чистење и кога не го користите уредот.
- При поставувањето на уредот водете сметка штекерот секогаш да биде лесно достапен.
- Секогаш користете го апаратот на стабилна, рамна, чиста, сува и нелизгава површина.
- Апаратот не е интегрирана машина за кафе и не е дизајниран за употреба во креденец. Машината за кафе не смее да се става во креденец додека се користи.
- Не притискајте или виткајте го кабелот за струја и не тријте го од остри рабови за да спречите каква било штета на кабелот за напојување. Кабелот нека биде што подалеку од жешки површини и отворен пламен.
- Проверете дали напојувањето од електричната мрежа е во согласност со податоците што се наведени на металната етикета на апаратот.
- Користете го апаратот само со заземјен штекер.
- Апаратот не смее да се користи со продолжителен кабел.
- Не допирајте го апаратот или неговиот приклучок со мокри или влажни раце додека апаратот е вклучен во штекер.
- **ВНИМАНИЕ:** За да се избегне опасност од ненамерно ресетирање на термичкиот прекинувач, овој апарат не смее да се напојува

# 1 Важни упатства за безбедноста и околината

преку надворешен прекинувачки уред, како што е тајмер, или да се поврзува на коло што редовно се вклучува и исклучува од електричната мрежа.

-Предупредување: избегнувајте истурање течности на приклучокот.

-Не го злоупотребувајте апаратот за да избегнете потенцијална повреда.

- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да го замени производителот или неговиот застапник или слично квалификувано лице за да се избегне опасност.
- Чистење: Не користете груби, абразивни средства за чистење. Погледнете ги деталните упатства за чистење од 6.1 до 6.4.
- Површината на грејниот елемент е подложна на преостаната топлина по употребата.

## 1.4 Намена

Целосно автоматската машина за кафе на Beke е наменета за употреба во домот и слични намени, како што се во кујните за персоналот, продавниците, канцелариите и слични области или за посетителите во хотели за ноќевање со појадок, хотели, мотели и други капацитети за сместување. Оваа машина за кафе не е наменета за комерцијална употреба. Машината е наменета само за подготовка на кафе и загревање млеко и вода. Секоја друга употреба различна од претходно наведената се смета за неправилна употреба.

# 1 Важни упатства за безбедноста и околината

## Опасност од неправилна употреба!

Ако машината за кафе не се користи за намената, таа може да стане извор на опасност.



- Следствено, машината за кафе мора да се користи само за наменетата цел.
- Следете ги постапките опишани во ова упатство за упатство за употреба.

Нема да бидат прифатени какви било барања за штета или повреда како резултат на употреба на машината за кафе за други цели освен за нејзината намена.

Ризикот мора да го сноси исклучиво сопственикот на машината.

## 1.5 Ограничување на одговорноста

Сите технички информации, податоци и упатства за инсталација, работа и одржување на машината за кафе содржани во овие упатства за работа ја претставуваат моменталната состојба во моментот на печатење и се засноваат на најдоброто можно знаење стекнато со искуство и практично знаење.

Од информациите, сликите и објаснувањата во ова упатство за употреба не може да се изведат никакви тврдења/барања.

Производителот не презема никаква одговорност за оштетување или повреда како резултат на непридржување кон упатството за употреба, употреба на производот за други цели освен намената, непрофесионални поправки, неовластени измени или употреба на неодобрени резервни делови.

# 1 Важни упатства за безбедноста и околината

## 1.6 Согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО) и фрлање на отпадниот производ:

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ има симбол што означува дека спаѓа во категоријата на отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО).



Овој симбол покажува дека производот не смее да се фрла заедно со друг отпад од домаќинството на крајот од неговиот век на траење. Користениот уред мора да се врати во официјален собирен пункт за рециклирање на електрични и електронски уреди. За да ги најдете овие собирни пунктови, контактирајте со локалната власт или продавачот каде што

е купен производот. Секое домаќинство игра важна улога во обновување и рециклирање стари апарати. Соодветното фрлање на користениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по околината и по човечкото здравје.

## 1.7 Усогласеност со Директивата за рестрикција на опасни супстанции (RoHS)

Производот што го купивте е во согласност со Директивата RoHS на ЕУ (2011/65/EU). Не ги содржи штетните или забранети материјали наведени во Директивата.

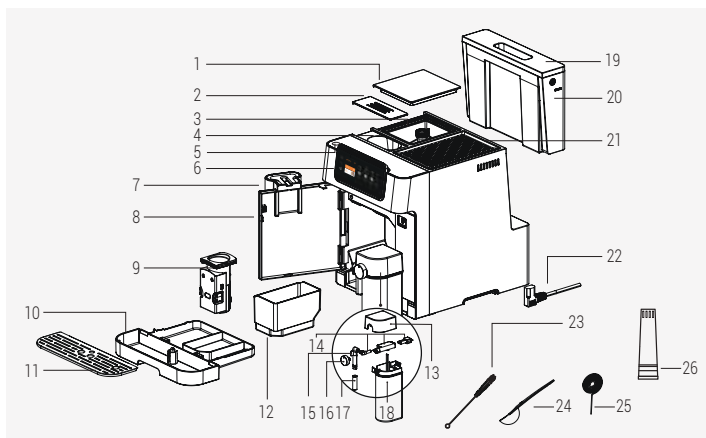
## 1.8 Информации за пакувањето



Материјалите од амбалажата на овој производ се произведени од материјали што може да се рециклираат во склад со државните прописи за заштита на околината. Не ги фрлајте материјалите од амбалажата заедно со отпадот од домаќинството или со друг отпад. Однесете ги во собирниот пункт за материјали од амбалажа одреден од локалните надлежни органи.



## 2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо



1. Капак за садот за зрна кафе
2. Капак за инката за претходно мелено кафе
3. Сад за зрна кафе
4. Инка за претходно мелено кафе
5. Копче за вклучување/исклучување
6. Дигитална контролна табла
7. Приспособлив млазник за кафе
8. Преден капак
9. Единица за варење
10. Подлога за цедење
11. Подлога за чаша
12. Сад за мелено кафе (остатоци)
13. Капак на чашата за млеко
14. Составни делови на чашата за млеко
15. Внатрешен дел на млазникот на чашата за млеко
16. Копче за приспособување на пената од млеко
17. Млазник на чашата за млеко
18. Чаша за млеко
19. Капак на резервоарот за вода
20. Резервоар за вода
21. Држач за чаша
22. Кабел за напојување
23. Четка за чистење
24. Лажича за претходно мелено кафе
25. Игла за чистење
26. Филтер за вода

## 2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо

### Контролна табла



1		Дел за профил
2		Се користи за враќање на претходниот екран
3		Се користи за префрлување на Еко режим
4		Дел за омилени
5		Дел за повеќе пијалаци
6		Популарни пијалаци за брз пристап
7		Дел за додавање дополнително
8		Општа грешка
9		Дел за чистење
10		Поставки

## 2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо

### Технички податоци

**Напојување:** 220-240 V~, 50-60 Hz

**Моќност:** 1350 W

Го задржуваме правото да вршиме промени во техничките карактеристики и во дизајнот.

Сите декларирани вредности на производот и на испечатените летоци се добиени од лабораториски мерења извршени според соодветните стандарди. Овие вредности може да се разликуваат во зависност од употребата и условите на околината.

### Декларација за сообразност за СЕ

Арчелик А.Ш. со ова изјавува дека овој апарат е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: – Производи, од :beko.com Правата за правење технички и дизајнерски промени се задржани.

**Димензии на производот:**  
27,5 см (ширина) x 35,9 см (висина) x 41,2 см (длабочина)

**Тежина:** 9.68±0.5кг

**Должина на кабел:** 95±5 см

**Тежина на мелено кафе (Режим на зрна)**

**Меки:** 7+-2гр

**Стандардни:** 9±2гр

**Интензивни:** 11±2гр

**Капацитет на подлогата за цедење:** До 0,5 л

**Капацитет на садот за мелено кафе (остатоци):**  
До 10 чаши

**Капацитет на чашата за млеко:**  
До 0.6 л

**Капацитет на резервоарот за вода:** 2.0±5% л

**Капацитет на садот за зрна кафе:** 250±5% гр

**Време на претходно загревање на машината:** <50с

**2,4G Wi-Fi фреквентен опсег:**  
2412-2472 MHz

**Поддржани врски:** WLAN IEEE 802.11 b/g/n безжичен

**2,4G Wi-Fi максимална излезна моќност на RF:** 20 dBm

**Информации за изложеност на RF:** максимум 2,4G Wi-Fi

## 2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо

Табела за количина на пијалаци

Пијалак	Стандардна количина кафе	Програмабилна количина	Стандардна количина млеко	Програмабилна количина млеко
Еспресо	30 мл	25 - 45 мл	Н.П.	Н.П.
Дупло	30 мл + 30 мл	50 - 90 мл	Н.П.	Н.П.
Мало	20 мл	10 - 30 мл	Н.П.	Н.П.
Долго	60 мл	50 - 90 мл	Н.П.	Н.П.
Американо	140 мл	80 - 160 мл	Н.П.	Н.П.
Еспресо макијато	30 мл	25 - 45 мл	10 мл	10 - 50 мл
Рамно бело	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кортадо (еспресо со малку пена)	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кафе лате	60 мл	50 - 90 мл	190 мл	160 - 200 мл
Ристрето Бјанко (многу силно еспресо со малку пена)	40 мл	20 - 60 мл	110 мл	90 - 130 мл
Капучино	30 мл	25 - 45 мл	150 мл	130 - 170 мл
Лате макијато	30 мл	25 - 45 мл	220 мл	200 - 240 мл
Чаша за носење	280 мл	200 - 320 мл	Н.П.	Н.П.
Ледено американо	30 мл + В.К.	25 - 45 мл	Н.П.	Н.П.
Ледено лате	30 мл	25 - 45 мл	В.К.	В.К.
Ладно цедено	160 мл	x1 ИЛИ x2	Н.П.	Н.П.

\*Н.П. Не е применливо

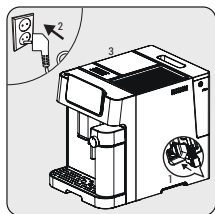
\*В.К. Внес на корисникот

## 3 Подготовка - Инсталирање

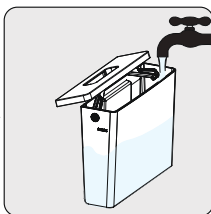
### 3.1 Инсталирање

**i**

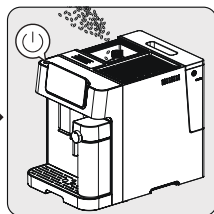
- Отстранете ги сите заштитни фолии, налепници и кој било друг материјал на амбалажата од апаратот.
- Ако забележите траги од кафе во мелницата, тие се резултат на тестовите направени за поставување на апаратот пред да се продаде.
- Кога го користите апаратот првпат, важно е да ги исплакнете сите делови што се во допир со вода или млеко - како што се бокалот за млеко, подлогата за цедење и резервоарот за вода - со топла вода. За чистење на бокалот за млеко, предлагаме да користите машина за миење садови.



Поврзете го апаратот со електричната мрежа. Притиснете го знамето кое одговара на посакуваниот јазик и потврдете го изборот со притискање на „Done“ (готово).



Отстранете го резервоарот за вода и наполнете до линијата MAX со свежа вода, а потоа вратете го резервоарот назад.



Наполнете го садот за зрна кафе. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината.

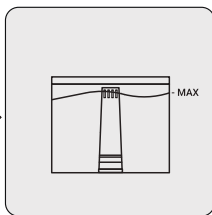
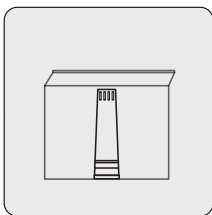
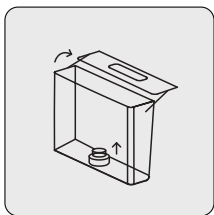
**i**

За да спречите прелевање на вода од резервоарот за вода, не додавајте вода директно во апаратот од друг сад.

### 3 Подготовка - Инсталирање



- Никогаш не го полнете резервоарот за вода со млака или топла вода, газирана вода или која било друга течност што може да ги оштети резервоарот за вода и машината.
- Кога ќе се појави скокачкиот прозорец **Water Empty** (нема вода), резервоарот за вода е на ниско ниво на вода и бара полнење.

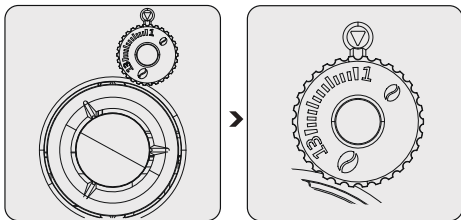


За да користите филтер за вода, отстранете го филтерот што е вметнат во резервоарот за вода и наместо тоа вметнете филтер за вода како што е прикажано.

## 4 Работење со апаратот

### 4.1 Приспособување на мелењето

Може да ја приспособите грубоста на мелењето со вртење на копчето за приспособување на садот за зрна кафе:



Никогаш не приспособувајте го мелењето кога мелницата не работи. Тоа може да ја оштети мелницата.



Линиите на копчето за приспособување ја покажуваат грубоста на мелењето. Поголем број значи погруб степен на мелење.

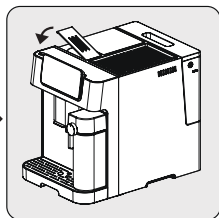
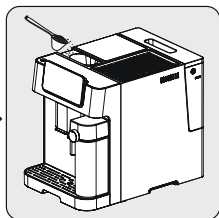
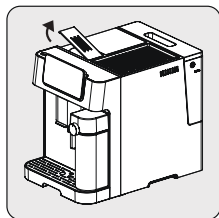
### 4.2 Полнење на садовите за зрна кафе



- Кога ќе се појави скокачкиот прозорец **Bean Container Empty** (празен сад за зрна кафе), апаратот треба да се наполни со зрна кафе.
- Чување на зрната во оригиналното вакуумско пакување е подобро за да се обезбеди подолготрајна свежина. Не користете го садот за зрна кафе за складирање за подобри резултати.

## 4 Работење со апаратот

### 4.3 Користење на садот со претходно мелено кафе



Отстранете го капакот на инката за претходно мелено кафе.

Полека ставете го претходно меленото кафе во инката за претходно мелено кафе.

Вратете го капакот на инката на место.



Инката за претходно мелено кафе не е единица за складирање, нуди еднократна употреба (максимум 13 гр). Дополнокот за мерна лажица може да се користи за препорачаната количина мелено кафе.

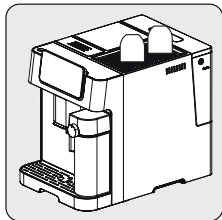


- Копчето за мелено кафе треба да се притисне и да се избере од екранот за да се активира оваа поставка.
- Чувајте го талогот од еспресо во херметички затворен сад и на ладно и суво место за да го задржите вкусот. Меленото кафе не треба да се чува долго време бидејќи вкусот ќе се намали.
- Треба да се користи мелено кафе на ниво на еспресо.



## 4 Работење со апаратот

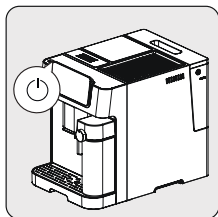
### 4.4 Користење на држачот за чаша



Чашите треба да се постават наопаку за внатре шната површина да се одржува топла и чиста (Оваа функција ја користи внатрешната топлина на машината и работи при постојана употреба на уредот).

## 4 Работење со апаратот

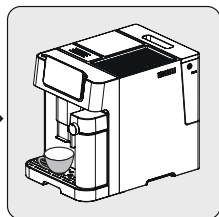
### 4.5 Подготвување на кафето



Вклучете го апаратот со притискање на копчето за вклучување/исклучување. Апаратот ќе се вклучи, ќе започне со загревање и автоматско чистење. Подготвен е за употреба во режим на мирување во кој светат сите икони.



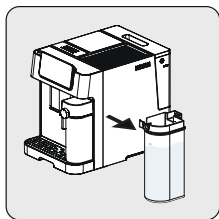
Ставете шолја под млазникот за кафе и приспособете ја висината на млазникот според шолјата.



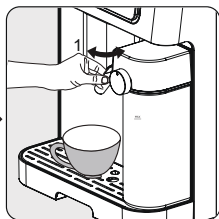
Изберете кафе со притискање на копчето и светлото ќе се вклучи што покажува дека апаратот подготвува шолја кафе. Кога апаратот ќе се врати во мирување, кафето е подготвено за сервирање.

## 4 Работење со апаратот

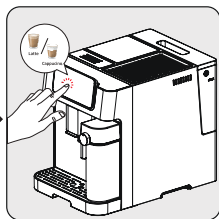
### 4.5.1 Подготвување кафе со млеко



Држете ја чашата за млеко со една рака. Отстранете го капакот од чашата за млеко. Додајте млеко во чашата за млеко. Количината млеко не смее да го надмине максималното ниво. Препорачаната температура за млеко е 4-8 °C (~ 40-46 °F). Затворете го капакот на чашата за млеко.



Прикачете ја чашата за млеко на апаратот, мора звучно да кликне на место. Проверете дали чашата за млеко се вклопува правилно. Приспособете го аголот на млазникот на чашата за млеко над чашата. Приспособете ја густината на пената од млеко со помош на копчето за приспособување на пената од млеко како што претпочитате.



Изберете го посакуваното кафе со млеко од екранот и светлото ќе се вклучи што покажува дека апаратот подготвува шолја кафе. Кога апаратот ќе се врати во мирување, кафето е подготвено за сервирање.

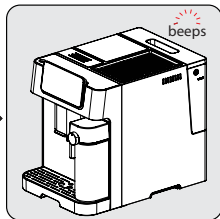
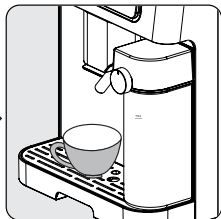
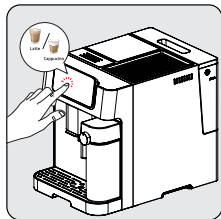


- За да се осигурате дека еспрето ќе остане на оптимална температура, препорачуваме претходно да ги загреете шолјите.
- Покрај употребеното кафе, користењето свежа ладна вода без хлор, мириси и други нечистотии ќе помогне да се обезбеди совршено еспресо.

## 4 Работење со апаратот



Оваа машина му овозможува на корисникот да го постави соодносот на пената со вртење на копчето од Max на Min за да ужива во посакуваната пена. Предложената поставка може да се види со притискање на копчето (i) на екранот.



Притиснете го копчето за претпочитаното кафе. Потоа ќе се чуе еден звук. Копчето на избраниот пијалак ќе почне да трепка и ќе започне подготовката.

Пумпата работи наизменично како што пената од млеко прво ќе влезе во чашата. Откако ќе се подготви пената од млеко, уредот автоматски ќе започне да го вари кафето.

Кога уредот ќе се озвучи еднаш, пијалаците се подготвени, уживајте! - Машината ќе се врати во режим на мирување.



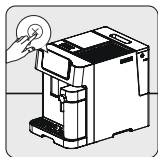
Секогаш проверувајте дали чашата за млеко е правилно поставена. Ако не е добро поставена; пијалаците со млеко нема да бидат достапни. Звучникот ќе се огласи со 3 сигнали за да го покаже ова.



Отстранувањето на шолјата за млеко нема никакво влијание врз претходно поставените поставки за црно кафе, сè уште ќе можат да се користат.

## 4 Работење со апаратот

### 4.6 Откажување



Притиснете  за да откажете.



Притиснувањето на копчето за вклучување/исклучување 2 пати присилно ќе го исклучи уредот.

## 5 Чистење

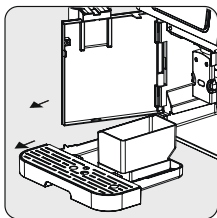
### 5.1 Чистење на апаратот

1. Исклучете го кабелот за напојување од штекер.
2. Истурете го целиот остаток од вода/кафе во подлогата за цедење и во садот за остатоци од кафе.
3. Користете влажна крпа или средство за чистење што не гребе за да ги исчистите течните дамки на апаратот.

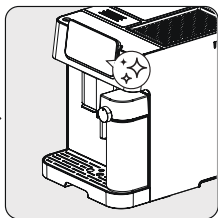


Никогаш не користете абразивни средства, оцет или средства за отстранување бигор што не се вклучени во кутијата за чистење на апаратот.

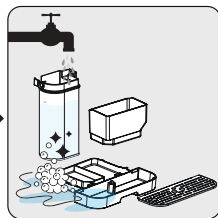
Навременото чистење и одржување на апаратот е многу важно за продолжување на неговиот животен век.



Отворете го предниот капак. Отстранете ја подлогата за цедење и садот за остатоци од кафе.




Притиснете ја иконата "★" и кликнете на текстот за да ја вклучите функцијата „Milk Cup Cleaning“ (чистење на чашата за млеко) од екранот.

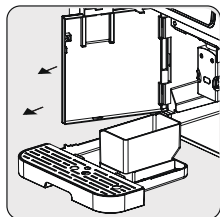


Испразнете ги садот за остатоци од кафе и подлогата за цедење. Измијте го садот за остатоци од кафе, подлогата за цедење и чашата за млеко со топла проточна вода и користете ја иглата или влакната на четката доколку е потребно во кој било дел за чистење. Потоа исушете ги.

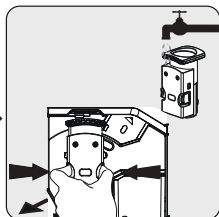
## 5 Чистење



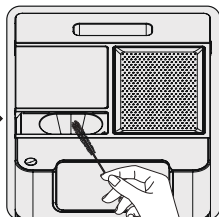
Кога симболот  ќе се појави на екранот, следете ги упатствата на екранот. Оваа грешка ќе се појави на екранот по секое 10-то варење кафе.



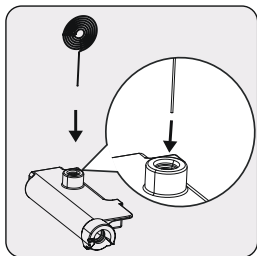
Држете го приспособениот млазник за кафе и полесно повлечете го за да го отворите предниот капак.



Отстранете ја единицата за варење. Измијте ја со вода и исушете ја.



Исчистете ја линијата за излез на кафе со четка.



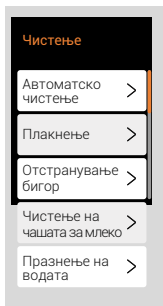
Користете ја иглата за чистење (18) за чистење во внатрешноста на отворот за пена од млеко.


## 5 Чистење



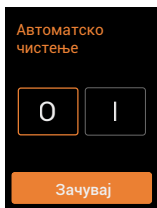
- Подлогата за цедење треба да се испразни кога е видлив лебдечкиот индикатор.
- Инката за кафе во прав треба да се чисти по секоја употреба со четката за чистење.

### 5.2 Функции за чистење



Кога ќе притиснете на „“, можете лесно да пристапите до 5 различни функции за чистење: Автоматско чистење, плакнење, отстранување бигор, чистење на чашата за млеко, нема вода, сите видливи на екранот.

#### 5.2.1 Функција за автоматско чистење



Вашиот апарат се чисти автоматски пред и по секое варење. За да ја деактивирате функцијата за автоматско чистење, префрлете се на иконата „ 0 “ на екранот.



## 5 Чистење

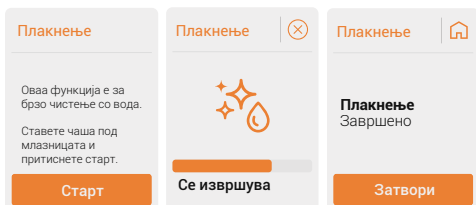


Ви препорачуваме активно да го користите режимот за автоматско чистење за здрава употреба.

### За еднаш да го откажете автоматското чистење;

Притиснете го копчето за вклучување/исклучување додека машината се вклучува или исклучува за да ја заобиколите оваа функција.

### 5.2.2 Функција за плакнење



Оваа функција е за брзо чистење со вода. Следете ги чекорите од екранот.



- Водата што излегува од млазницата за кафе е топла и се собира во подлогата за цедење одоздола. Избегнувајте контакт бидејќи прска наоколу.
- Доколку апаратот не бил користен подолг временски период, се препорачува да се користи оваа функција.



Користењето на оваа функција пред подготовката на кафето ќе обезбеди и потопло кафе.

## 5 Чистење


### 5.2.3 Функција за отстранување бигор

Отстранување бигор Ресетирај

**Чекор 1**  
Додајте 1 пакетче прашок за отстранување бигор во резервоарот за вода, наполнете вода до иконата за отстранување бигор. Ставете чаша под млазницата и притиснете старт.

**Старт**

Отстранување бигор Чекор 1 ✕




**Се извршува**

Отстранување бигор ✕

**Чекор 2**  
Додајте чиста вода до иконата за отстранување бигор и притиснете старт

**Продолжи**

Отстранување бигор Чекор 2 ✕



**Се извршува**

Отстранување бигор 🏠

**Отстрани го бигорот**  
Завршено

**Затвори**



Се препорачува да се отстрани бигорот за одржување на најдобра состојба на уредот. Следете ги чекорите од екранот.



- Потребно е отстранување на бигорот по претходно дефиниран циклус на варење.
- Не користете оцет или други средства за чистење за самочистење на овој апарат. Други средства за чистење може да го оштетат апаратот.
- Чувајте ја кожата/телото подалеку од топлата вода.



Ресетирањето на предупредувачкиот статус за отстранување бигор не се препорачува за одржување на најдобра состојба на апаратот.

## 5 Чистење

### 5.2.4 Чистење на чашата за млеко

#### Чистење на чашата за млеко

Оваа функција е за чистење на чашата за млеко.

Испразнете ја чашата со млеко и притиснете старт.

Старт

#### Чистење на чашата за млеко



Се извршува

#### Чистење на чашата за млеко

#### Чистење на чашата за млеко Завршено

Отстранете ја чашата за млеко и исчитете ги деловите под чиста вода

Затвори



Оваа функција е за чистење на чашата за млеко. Следете ги чекорите од екранот.



Оваа функција треба да се користи после секоја операција поврзана со млеко.

## 5 Чистење

### 5.2.5 Нема вода

#### Празнење на водата

##### Чекор 1

Оваа функција ја отстранува целата вода во уредот.

Ставете чаша под млазницата и притиснете старт.

Старт

#### Празнење на водата

##### Чекор 2

Отстранете го резервоарот за вода.

Откако резервоарот за вода ќе се отстрани, функцијата автоматски ќе започне.

#### Празнење на водата



Се извршува

#### Празнење на водата

Празнење на водата  
Завршено

Затвори



Оваа функција ја отстранува целата вода во уредот. Следете ги чекорите од екранот.



Кога апаратот повторно се употребува за прв пат откако ќе се искористи функцијата за испразнување на системот; притиснете го копчето за млеко додека не излезе вода од млазникот.

## 6 Поставки на контролната табла

### 6.1 Функција за профил

#### 6.1.1 Избор на профил

Можете да ја користите оваа функција за да ги зачувате поставките за пијалаци и омилените за секој профил посебно. (Портокалово-виолетово-сино-зелено и гостин)



Уредот ќе се подигне на гостинскиот профил при првата употреба.



Имињата на профилите може да се приспособат преку мобилната апликација. Проверете во APP UM за детали.

#### 6.1.2 Поставки на профил

Уредот ќе го запомни последниот избран профил и ќе го избере при следното подигање. (вклучувајќи го и гостинот)

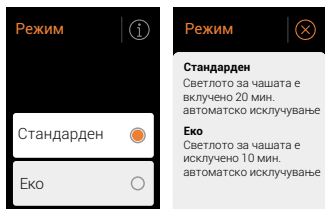
Секој профил има различна боја за да се разликува.




За да ги ресетирате поставките за пијалаци или профилите, притиснете на „Reset“.

## 6 Поставки на контролната табла



### 6.2 Избор на режим



**i** Кога е избран Еко-режимот. ЛЕД-сијаличката за избор на режим  ќе свети зелено.

### 6.3 Поставки за пијалакот


#### 6.3.1 Додај омилен и Отстрани омилен

За да додадете пијалак во омилени, притиснете ја иконата „“.  
За да отстраните пијалак од омилени, притиснете ја иконата „“.

**i** Можете да означите како омилени до четири пијалаци.

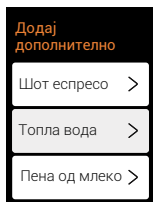
#### 6.3.2 Приспособување на пијалакот



За да приспособите пијалак - Јачина на кафе, температура на варење, волумени на вода и млеко - притиснете ја иконата „“.

## 6 Поставки на контролната табла

### 6.3.3 Додај дополнително



Притиснете ја иконата „☰“.

#### Шот еспресо

За да додадете стандарден шот еспресо на Вашиот пијалак, притиснете „Espresso Shot“ на екранот. Следете ги чекорите од екранот.

#### Испуштање вода

За да се испушти топла вода, притиснете „Hot Water“ на екранот.

#### Пена од млеко

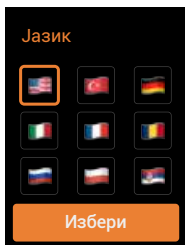
За да додадете млеко, притиснете „Milk Froth“ на екранот. После таа функција, предлагаме чистење на чашата за млеко.



Погледнете го делот 5.6 Чистење на чашата за млеко.

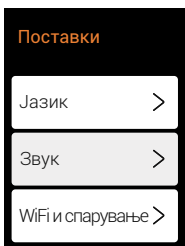
## 7 Поставки за корисникот

### Јазик



За да го промените јазикот, одете до Поставки > Јазик и изберете го знамето на соодветниот јазик.

### Звук





## 7 Поставки за корисникот

### Wi-Fi и спарување

#### WiFi и спарување



Преземете ја **Home Direct** и започнете со поставување на спарувањето

Старт

За да го преземете HomeDirect скенирајте го QR-кодот и следете ги потребните чекори. (Видете во водичот на апликацијата.)

### Автоматско исклучување

#### Автоматско исклучување Тајмер 1/2

10 минути

20 минути

30 минути

#### Автоматско исклучување Тајмер 2/2

1 Часа

2 Часа

3 Часа

Изберете го саканиот временски интервал (10 или 20 или 30 минути, 1, 2 или 3 часа).

## 7 Поставки за корисникот

### Тврдост на водата

Притиснете ја иконата „i“ и следете ги чекорите.

#### Чекор 1

Потопете ја мерната лента во чаша вода што е планирана да се користи во уредот.



#### Чекор 2

Почекајте додека не се промени бојата.



#### Чекор 3

Бројот на квадрати што ја менуваат бојата ќе ја покаже тврдоста на водата.



### Вметнување филтер за вода

Притиснете „Water Filter Insert“ на екранот и следете ги чекорите.

#### Чекор 1

Отпакувајте го филтерот за вода и лесно протресете.



#### Чекор 2

Потопете го филтерот за вода наопаку во чаша полна со чиста вода.



#### Чекор 3

Почекајте 10 минути додека повеќе не излегуваат меурчиња.



## 7 Поставки за корисникот

### Чекор 4

Извадете го резервоарот за вода, а потоа извадете го механичкиот филтер внатре со влечење нагоре.



### Чекор 5

Потоа вметнете ја и турнете ја касетата за филтерот за вода надолу во долната празнина додека веќе не може да оди напред.



### Чекор 6

Наполнете го резервоарот за вода со чиста вода до нивото MAX. Ставете го резервоарот за вода назад во уредот.

Притиснете продолжи за да започнете со плакнење.



Продолжи

## Поставка за предварење

Предварително  
Правење

0

1

Зачувај

Функцијата за предварење го навлажува кафето во единицата за варење со мала количина на вода пред целосното извлекување. Ова го проширува талогот од кафето за да создаде поголем притисок во единицата за варење, што помага да се извлечат сите масла и да се истакне целосниот вкус на зрната.

## Бројач на производи

„CaffeExperto V3“ има функција бројач на производи. Води евиденција колку кафиња сте направиле откако сте ја земале машината. Ова помага да видите колку го користите.

## 7 Поставки за корисникот

### Надградба на софтвер

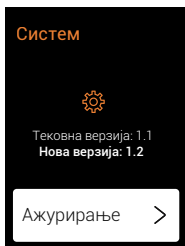
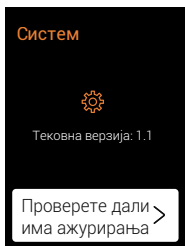
Овој производ има функционалност за далечинско ажурирање на софтвер за потенцијални нови додатоци. Секогаш можете да барате нови верзии на софтвер од менито за поставки. Проверете дали има ажурирања во соодветниот дел, доколку е достапно, ќе бидете пренасочени во делот „ажурирање“.



Следете ги чекорите во водичот „HomeDirect, аудио контрола и ажурирање софтвер“.




Проверете дали вашиот телефон е поврзан со уредот и дека имате стабилна врска за време на ажурирањето. Не исклучувајте го уредот додека процесот на ажурирање е во тек.



## 8 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Апаратот не работи.	Апаратот не е приклучен на електричната мрежа.	Вклучете го во струја и притиснете го прекинувачот. Проверете го кабелот и приклучокот.
Нема одговор или одложен одговор при неколку обиди за притискање на копче за функција на таблата	Апаратот има електромагнетни пречки. Таблата е валкана.	Извадете го приклучокот од штекер. Рестартирајте по неколку минути. Искристите ја таблата со обезбедената крпа.
Кафето не е доволно топло.	Шолјите не се претходно загреани. Единицата за варење е премногу ладна.	Ставете ја чашата на греалката за чаши свртена надолу или исплакнете ја чашата со топла вода. Погрижете се водата во резервоарот за вода да не е премногу студена.
Кафето не излегува од млазникот за кафе.	Функцијата за испразнување на системот можеби била претходно користена. Млазникот за кафе можеби не е исчистен и е блокиран од остатоци од кафе.	Притиснете го копчето за чистење додека не излезе вода од млазникот. Искристите го млазникот за кафе.
Првата шолја кафе е со слаб квалитет.	Со првото вклучување на мелницата не се става доволно количество кафе во единицата за варење.	Фрлете го кафето. Следните шолји ќе бидат подобри.

## 8 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Резервоарот за вода е отстранет / нивото на вода е многу ниско во резервоарот за вода но нема предупредување „  “.	Областа околу конекторот на резервоарот за вода може да биде влажна.	Избришете ја водата околу конекторот на резервоарот за вода.
Внатрешната подлога за цедење е исполнета со многу вода.	Меленото кафе е премногу фино, што го спречува излегувањето на водата.	Приспособете ја финоста на кафето на поголеми зрна за процесот на мелење.
Кафето се испорачува премногу бавно или капка по капка.	Меленото кафе е премногу фино, што го спречува излегувањето на водата.	Приспособете ја финоста на кафето на поголеми зрна за процесот на мелење.
Индикаторот трепка за да информира дека нема доволно зрна кафе, но има многу во садот.	Внатрешниот излез за меленото кафе е блокиран.	Следете ги чекорите опишани за чистење на излезот за мелено кафе.
Невозможно е да се отстранат единицата за варење или фиоката за мелено кафе.	Апаратот не го заврши процесот на самочистење, а се исклучи.	Вклучете ја машината повторно и оставете ја да го заврши процесот на автоматско чистење.

## 8 Решавање проблеми





Проблем	Причина	Решение
Апаратот повеќе не го извршува циклусот на плакнење кога е вклучен или исклучен.	Причината може да биде неправилно ракување при сервисирање на апаратот.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Кога апаратот е во мирување, отворете го предниот капак.</li><li>2. Притиснете и држете го копчето за вклучување/исклучување додека да чуete 2 звучни сигнали.</li><li>3. Затворете го предниот капак.</li></ol>
Копчињата на допир не се чувствителни.	Не го притискате копчето за допир од предната страна на апаратот.	Притиснете го долниот дел од симболот подолу на копчето за допир од предната страна на апаратот.

## 9 Скокачки прозорец

<p>Грешка </p>  <p><b>Нема вода</b> Наполнете го резервоарот за вода.</p>	<p>Пред да го наполните резервоарот, проверете дали е целосно вметнат. Откако ќе потврдите, продолжете со полнење на резервоарот.</p>	<p>Предупредување </p>  <p><b>Отстрани го бигорот</b> Се препорачува да се отстрани бигорот во уредот.</p>	<p>Се препорачува програмата за отстранување бигор. Следете ги упатствата на екранот. Игнорирањето на овој скокачки прозорец може да ја загрози состојбата на апаратот.</p>
<p>Грешка </p>  <p><b>Нема кафе</b> Наполнете го садот за зрна кафе или употребете ја опцијата за мелено кафе.</p>	<p>Изберете го точниот тип на кафе (зрна или мелено) на екранот, а потоа наполнете го садот или каналот по желба.</p>	<p>Грешка</p>  <p><b>Општа грешка</b> Предната врата е отворена.</p>	<p>Предната врата е отворена. Погрижете се да биде безбедно затворена.</p>
<p>Грешка</p>  <p><b>Остатоци полно</b> Испразнете го садот за остатоци од кафе.</p>	<p>По неколку пијалаци, се појавува скокачко известување. Испразнете го садот со остатоци.</p>	<p>Грешка</p>  <p><b>Општа грешка</b> Единицата за варење е погрешно поставена. Ставете ги составните делови на место.</p>	<p>Единицата за варење е поместена. Повторно вметнете ја единицата за варење на место.</p>



## 9 Скокачки прозорец

<p>Грешка </p>  <p><b>Недостасува чаша за млеко</b></p> <p>Ставете ги составните делови на место.</p>	<p>Чаша за млеко што недостасува за време на подготовката на пијалакот предизвикува скокачки прозорец. Ставете ја чашата за млеко.</p>	<p>Грешка </p>  <p><b>Резервоарот за вода е погрешно поставен</b></p> <p>Проверете дали резервоарот за вода е правилно поставен.</p>	<p>Проверете дали резервоарот за вода е правилно поставен.</p>
---	--	--	--

Arçelik A.Ş.  
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,  
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

[www.beko.com](http://www.beko.com)

<p>يوصى باستخدام برنامج إزالة الترسبات. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة. قد يؤدي تجاهل هذه النافذة المنبثقة إلى الإضرار بحالة الجهاز.</p>	<p><b>تحذير</b> ❌</p>  <p><b>إزالة الترسبات</b></p> <p>يقترح إزالة الترسبات من الجهاز</p>	<p>قبل ملء الخزان، يرجى التأكد من إدخاله بالكامل. بمجرد التأكيد، تابع ملء الخزان.</p>	<p><b>خطأ</b> ❌</p>  <p><b>لا يوجد ما</b></p> <p>املأ خزان الماء</p>
<p>الباب الأمامي مفتوح. يرجى التأكد من إغلاقه بشكل آمن.</p>	<p><b>خطأ</b></p>  <p><b>خطأ عام</b></p> <p>الباب الأمامي مفتوح</p>	<p>حدد نوع القهوة الصحيح (حبوب أو مطحونة) على الشاشة، ثم قم بملء الحاوية أو المزلق حسب رغبتك.</p>	<p><b>خطأ</b> ❌</p>  <p><b>لا يوجد قهوة</b></p> <p>املأ حاوية حبوب القهوة أو استخدم خيار القهوة المطحونة</p>
<p>وحدة التخمير ليست في موضعها. أعد إدخال وحدة التخمير في مكانها.</p>	<p><b>خطأ</b></p>  <p><b>خطأ عام</b></p> <p>وحدة التخمير ليست في مكانها وضع المكونات في مكانها</p>	<p>بعد تناول عدة أكواب من المشروبات، يظهر إشعار منبثق. يرجى إفراغ حاوية الرواسب.</p>	<p><b>خطأ</b></p>  <p><b>امتلاء الرواسب</b></p> <p>أفرغ حاوية رواسب القهوة</p>
<p>تأكد من أن خزان المياه موضوع بشكل صحيح.</p>	<p><b>خطأ</b> ❌</p>  <p><b>تغير موضع خزان المياه</b></p> <p>تأكد من أن خزان المياه موضوع بشكل صحيح.</p>	<p>يؤدي فقدان كوب الحليب أثناء تحضير المشروبات إلى ظهور نافذة منبثقة. ضع كوب الحليب في مكانه.</p>	<p><b>خطأ</b> ❌</p>  <p><b>كوب الحليب غير موجود</b></p> <p>ضع المكونات في مكانها</p>

## 8 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
يمتلى إناء التنقيط الداخلي بالكثير من الماء.	البن المطحون ناعم جداً، مما يمنع الماء من الخروج.	اضبط درجة نعومة القهوة على الحبوب الأكبر لعملية الطحن.
تخرج القهوة ببطء شديد.	البن المطحون ناعم جداً، مما يمنع الماء من الخروج.	اضبط درجة نعومة القهوة على الحبوب الأكبر لعملية الطحن.
يومض المؤشر للإبلاغ بأنه لا يوجد ما يكفي من حبوب البن، ولكن هناك الكثير داخل الوعاء.	منفذ القهوة الداخلي مسدود.	اتبع الخطوات الموضحة لتنظيف مخرج البن المطحون.
من المستحيل إزالة المخمر أو إناء القهوة المطحونة.	لم يُنهي الجهاز عملية التنظيف الذاتي وتم إيقاف تشغيله.	يرجى تشغيل الجهاز مرة أخرى والسماح له بإنهاء عملية التنظيف التلقائي.
لم يعد الجهاز يقوم بدورة الشطف عند تشغيله أو إيقاف تشغيله.	قد يكون التعامل غير السليم أثناء صيانة الجهاز هو السبب.	1. عندما يكون الجهاز في حالة سكون، افتح الغطاء الأمامي. 2. اضغط باستمرار على زر التشغيل / الإيقاف حتى تسمع صوتين. 3. أغلق الغطاء الأمامي.
أزرار اللمس ليست حساسة.	عدم الضغط على زر اللمس من الجانب الأمامي للجهاز.	اضغط على الجزء السفلي من أيقونة زر اللمس من الجانب الأمامي للجهاز.

## 8 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
الجهاز لا يعمل.	الجهاز غير متصل بالتيار الكهربائي.	قم بتوصيله واضغط على المفتاح. تحقق من الكابل والقابس.
لا توجد استجابة أو تأخر في عدة محاولات للضغط على مفتاح وظيفي باللوحة	الجهاز تحت تداخل كهرومغناطيسي. اللوحة متسخة.	افصل الجهاز من الكهرباء. أعد التشغيل بعد بضع دقائق، نظف اللوحة بقطعة القماش المرفقة.
القهوة ليست ساخنة بدرجة كافية.	لم يتم تسخين الكؤوس. وحدة التخمير باردة جدًا.	ضع الكوب على منفي الأكواب متجهًا لأسفل أو اشطف الكوب بالماء الساخن. تأكد من أن الماء في خزان المياه ليس باردًا جدًا.
القهوة لا تخرج من صنوبر القهوة.	ربما قد تم استخدام وظيفة النظام الفارغ مسبقًا. ربما لم يتم تنظيف صنوبر القهوة وتم انسداده بسبب بقايا القهوة.	اضغط على زر التنظيف حتى يخرج الماء من الفوهة. قم بتنظيف صنوبر القهوة.
فنجان القهوة الأول رديء الجودة.	لا تسكب المطحنة الأولى كمية كافية من القهوة في وحدة التخمير.	تخلص من القهوة. الأكواب القادمة ستكون أفضل.
تمت إزالة خزان المياه/مستوى المياه منخفض جدًا في خزان المياه ولكن لا يوجد تنبيه "H".	المنطقة القريبة من موصل خزان المياه قد تكون رطبة.	امسح الماء حول موصل خزان المياه.

## 7 إعدادات المستخدم

### تحديث البرنامج

يتمتع هذا المنتج بوظيفة تحديث البرنامج عن بُعد للحصول على إضافات جديدة محتملة. ويمكنك دائماً البحث عن إصدارات البرامج الجديدة من قائمة الإعدادات. تحقق من وجود تحديثات في القسم ذي الصلة، إذا كانت متوفرة، ستتم إعادة توجيهك إلى قسم "التحديث".

يُرجى اتباع الخطوات المذكورة في دليل "HomeDirect" والتحكم في الصوت وتحديث البرنامج".



تأكد من أن هاتفك متصل بالجهاز وأن لديك اتصالاً مستقرًا أثناء التحديث. ولا تقم بإيقاف تشغيل الجهاز أثناء عملية التحديث.



## 7 إعدادات المستخدم

### خطوة 4

أخرج خزان المياه، ثم قم بإزالة الفلتر الميكانيكي الموجود بالداخل عن طريق سحبه إلى الأعلى



### خطوة 5

ثم أدخل خرطوشة فلتر المياه وادفعها إلى الأسفل داخل التجويف السفلي حتى لا تتمكن من التحرك للأمام



### خطوة 6

املا خزان المياه بالماء النظيف حتى يصل إلى المستوى الأقصى. ضع خزان المياه مرة أخرى على الجهاز

اضغط على "متابعة" لبدء الشطف



متابعة

## إعداد ما قبل التخمير

تعمل وظيفة التخمير المسبق على ترطيب البن في وحدة التخمير بكمية صغيرة من الماء قبل الاستخراج الكامل. يعمل هذا على توسيع حبيبات القهوة لبناء ضغط أكبر في المخمر، مما يساعد على استخراج جميع الزيوت وإخراج النكهة الكاملة للحبوب.

### التحضير المسبق

0

1

الحفظ

## عداد المنتج

يحتوي "CaffeExperto V3" على ميزة عداد المنتج. حيث يتتبع عدد القهوة التي قمت بتحضيرها منذ أن حصلت على الآلة. يساعدك هذا على معرفة مقدار استخدامك له.

## 7 إعدادات المستخدم

### خطوة 1

اغمر شريط القياس داخل كوب من الماء المزعم استخدامه في الجهاز



### خطوة 2

انتظر حتى يتغير اللون



### خطوة 3

سيشير عدد المربعات المتغيرة اللون إلى عسر الماء



## إدراج فلتر المياه

اضغط على "إدراج فلتر الماء" على الشاشة واتبع الخطوات.

### خطوة 1

قم بإخراج فلتر المياه من عبوته ورجه قليلاً



### خطوة 2

اغمر فلتر الماء رأساً على عقب في كوب مملوء بالماء التنظيف



### خطوة 3

انتظر 10 دقائق حتى لا تخرج المزيد من الفقاعات

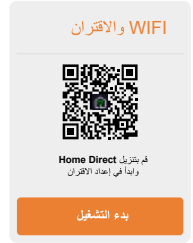




## 7 إعدادات المستخدم

### Wi-Fi والاقتران

لتنزيل HomeDirect قم بلمس رمز الاستجابة السريعة واتبع الخطوات المطلوبة. (يرجى الاطلاع على دليل التطبيق).



### إيقاف التشغيل التلقائي

حدد الفاصل الزمني المطلوب (10 أو 20 أو 30 دقيقة، 1 أو 2 أو 3 ساعات).

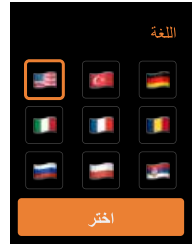


### عسر الماء

اضغط على أيقونة "i" واتبع الخطوات.

### اللغة

لتغيير اللغة، انتقل إلى الإعدادات < اللغة وحدد علامة اللغة ذات الصلة



### الصوت



## 6 إعداد لوحة التحكم

### 6.3.3 إضافة المزيد

اضغط على أيقونة "☰".



#### شوت إسبريسو

لإضافة شوت إسبريسو قياسية إلى مشروبك، اضغط على "Espresso Shot" على الشاشة. اتبع الخطوات من الشاشة.

#### موزع المياه

لتوزيع الماء الساخن، اضغط على "Hot Water" على الشاشة.

#### تحضير رغوة الحليب

لإضافة الحليب، اضغط على "Milk Froth" على الشاشة. بعد هذه الوظيفة نقتراح تنظيف كوب الحليب.

يرجى الرجوع إلى القسم 5.6 تنظيف كوب الحليب.



## 6 إعداد لوحة التحكم

عند تحديد الوضع الاقتصادي. سيتم تشغيل مؤشر LED الخاص باختيار الوضع إلى اللون الأخضر.



### 6.3 إعدادات المشروبات

#### 6.3.1 إضافة تفضيل و إزالة تفضيل

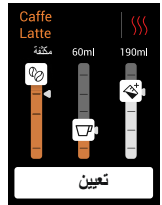
لإضافة مشروب إلى المفضلات، اضغط على أيقونة "♥".  
لإزالة مشروب من مفضلاتك، اضغط على أيقونة "♥".

يمكنك تفضيل ما يصل إلى أربعة مشروبات.



#### 6.3.2 تخصيص المشروبات

لتخصيص مشروب - قوة القهوة ودرجة حرارة التخمير وكميات الماء والحليب - اضغط على أيقونة "☺".



## 6 إعداد لوحة التحكم

### 6.1 وظيفة الملف الشخصي

#### 6.1.1 اختيار الملف الشخصي

يمكنك استخدام هذه الوظيفة لحفظ إعدادات المشروبات والمفضلات لكل ملف شخصي على حدة. (برتقالي-بنفسجي-أزرق-أخضر وضيء)

سيتم تشغيل الجهاز في ملف الضيف عند الاستخدام الأول.



يمكن تعديل أسماء الملفات الشخصية من تطبيق الهاتف المحمول. تحقق من APP UM للحصول على التفاصيل.



#### 6.1.2 إعدادات الملف الشخصي

سيذكر الجهاز آخر ملف شخصي تم تحديده، وسيحدد هذا في التمهيد التالي. (بما في ذلك الضيف) كل ملف شخصي له لون مختلف للتمييز.

لإعادة ضبط إعدادات المشروبات أو إعدادات الملفات الشخصية، اضغط على "إعادة تعيين"



### 6.2 تحديد الوضع



## 5.2.5 لا يوجد ماء

<p>إزالة المياه</p> <p><b>خطوة 1</b></p> <p>هذه الوظيفة مخصصة لإزالة كل الماء الموجود داخل الجهاز</p> <p>ضع كوبًا تحت الفوهة واضغط على زر البدء</p> <p><b>بدء التشغيل</b></p>	<p>إزالة المياه</p> <p><b>خطوة 2</b></p> <p>قم بإزالة خزان المياه بمجرد إزالة خزان المياه، ستبدأ الوظيفة تلقائيًا</p> <p><b>قيّد التشغيل</b></p>	<p>إزالة المياه</p> <p><b>إغلاق</b></p>	<p>إزالة المياه</p> <p>إزالة المياه مكتمل</p>
---	--	---	---

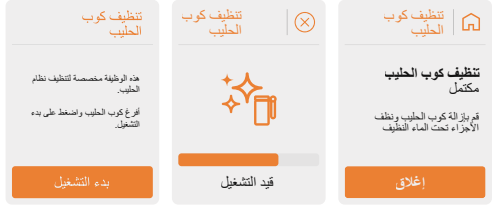
هذه الوظيفة مخصصة لإزالة كل الماء الموجود داخل الجهاز. اتبع الخطوات من الشاشة.



عند إعادة استخدام الجهاز مرة أخرى لأول مرة بعد استخدام وظيفة النظام الفارغ؛ اضغط على زر الحليب حتى يخرج الماء من الفوهة.



### 5.2.4 تنظيف كوب الحليب



هذه الوظيفة مخصصة لتنظيف كوب الحليب. اتبع الخطوات من الشاشة.



يجب استخدام هذه الوظيفة بعد كل عملية متعلقة بالحليب.



## 5.2.3 وظيفة إزالة الترسبات

إزالة الترسبات إعادة ضبط

**خطوة 1**

أضف عبوة واحدة من مسحوق إزالة الترسبات داخل خزان المياه، ثم املا الماء حتى أيقونة إزالة الترسبات. ضع كوبًا تحت الفوهة واضغط على زر البدء

بدء التشغيل

إزالة الترسبات ✕

**خطوة 1**

قيد التشغيل

إزالة الترسبات ✕

**خطوة 2**

أضف الماء النظيف حتى أيقونة إزالة الترسبات واضغط على ابدأ

المتابعة

إزالة الترسبات ✕

**خطوة 2**

قيد التشغيل

إزالة الترسبات 🏠

إزالة الترسبات مكتمل

إغلاق

يوصى بإزالة الترسبات للحفاظ على أفضل حالة للجهاز. اتبع الخطوات من الشاشة.



- يلزم إزالة الترسبات بعد دورة التخمير المحددة مسبقًا.
- لا تستخدم الخل أو عوامل التنظيف الأخرى للتنظيف الذاتي لهذا الجهاز.
- قد تؤدي عوامل التنظيف الأخرى إلى تلف الجهاز.
- أبعد الجلد/الجسم بعيدًا عن الماء الساخن.



لا يُقترح إعادة تعيين حالة تحذير إزالة الترسبات للحفاظ على أفضل حالة للجهاز.





نوصيك باستخدام وضع التنظيف التلقائي بفاعلية للحصول على استخدام صحي.



## إلغاء التنظيف التلقائي لمرة واحدة؛

اضغط على زر التشغيل/الإيقاف أثناء تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله لتجاوز هذه الوظيفة.

## 5.2.2 وظيفة الشطف



هذه الوظيفة مخصصة للتنظيف السريع بالماء. اتبع الخطوات من الشاشة.



- الماء الذي يخرج من فوهة القهوة ساخن ويتم تجميعه في إناء التقطير تحتها. تجنب ملامسته لأنه يتناثر.
- إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يقترح استخدام هذه الوظيفة.



سيضمن استخدام هذه الوظيفة قبل تحضير القهوة أيضًا تسخين القهوة.



### i

- يجب إفراغ إناء التنقيط عندما يكون المؤشر العائم مرئيًا.
- يجب تنظيف أنبوب مسحوق القهوة بعد كل استخدام بفرشاة التنظيف.

## 5.2 وظائف التنظيف


عند الضغط على "⚡"، يمكنك الوصول بسهولة إلى 5 وظائف تنظيف مختلفة: التنظيف التلقائي، الشطف، إزالة الترسبات، تنظيف كوب الحليب، الماء الفارغ، كل ذلك مرئي على شاشتك.



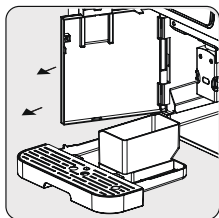
### 5.2.1 وظيفة التنظيف التلقائي

ينظف جهازك نفسه تلقائيًا قبل وبعد كل عملية تخمير. لإلغاء تنشيط وظيفة التنظيف التلقائي، قم بالتبديل إلى أيقونة "O" على الشاشة.

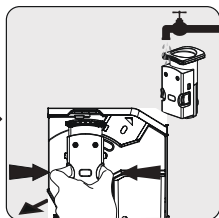


عندما يظهر الرمز  على الشاشة، يرجى اتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة. سيحدث هذا الخطأ على الشاشة بعد كل 10 مرات من تحضير قهوة.

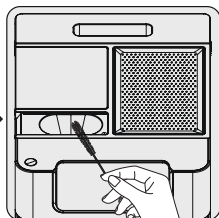
**i**



أمسك صنبور القهوة القابل للتعديل واسحب ببطء لفتح الغطاء الأمامي.

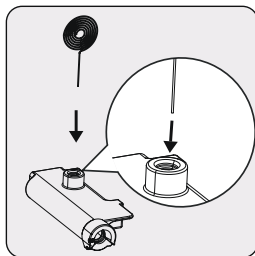


قم بإزالة وحدة التخمير. اغسلها بالماء وجففها بعد ذلك.



نظف خط مخرج القهوة بالفرشاة.

استخدم إبرة التنظيف (18) للتنظيف داخل مدخل رغوة الحليب.



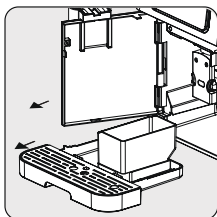
## 5.1 تنظيف الجهاز

1. افضل سلك الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي.
2. صب كل بقايا الماء/القهوة داخل إناء التنقيط ووعاء بقايا القهوة.
3. استخدم قطعة قماش مبللة أو عامل تنظيف لا يسبب الخدش لتنظيف بقع السوائل على الجهاز.

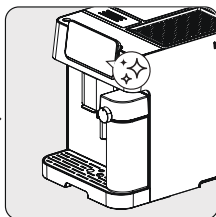
لا تستخدم أبدًا أي مواد كاشطة أو خل أو عوامل إزالة الترسبات غير المدرجة في الصندوق لتنظيف الجهاز.



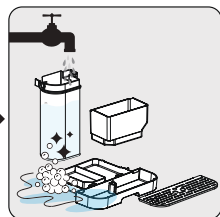
يعد تنظيف الجهاز وصيانته في الوقت المناسب أمرًا مهمًا للغاية لإطالة عمره.



افتح الغطاء الأمامي. قم بإزالة إناء التنقيط ووعاء بقايا القهوة.



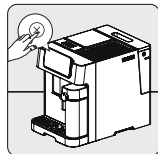
اضغط على أيقونة ✨ وانقر على النص لبدء وظيفة "تنظيف كوب الحليب" من الشاشة.



أفرغ وعاء بقايا القهوة وإناء التنقيط. اغسل حاوية بقايا القهوة وصينية التقطير وكوب الحليب بالماء الجاري الدافئ واستخدم الإبرة أو شعيرات الفرشاة إذا لزم الأمر في أي أجزاء للتنظيف. جففهم بعد ذلك.

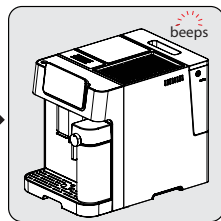
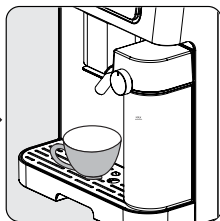
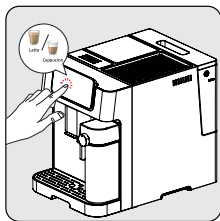
### 4.6 الإلغاء

اضغط (X) للإلغاء.



سيؤدي الضغط على زر التشغيل / الإيقاف مرتين إلى إيقاف تشغيل الجهاز.





اضغط على زر القهوة المفضلة. ثم سيتم سماع صوت صغير واحد. سيبدأ زر المشروب المحدد في الوميض وسيبدأ التحضير.

ستعمل المضخة بشكل متقطع حيث تدخل رغوة الحليب أولاً في الكوب. بعد أن تصبح رغوة الحليب جاهزة، يبدأ الجهاز تلقائياً في تحضير القهوة.

عندما تصدر الوحدة صغيراً واحداً، تكون المشروبات جاهزة للتناول!  
- سيعود الجهاز إلى وضع الخمول.

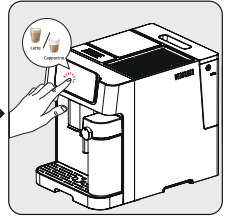
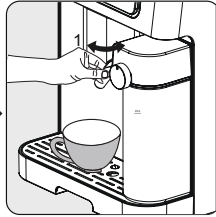
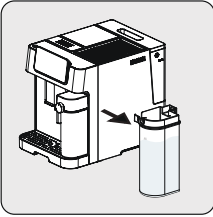
تأكد دائماً من أن كوب الحليب موضوع بالشكل الصحيح. إذا لم يتم تركيبها بشكل جيد، فلن تكون مشروبات الحليب متاحة. سيصدر الجرس 3 أصوات صغيرة للإشارة إلى ذلك.



ليس لإزالة كوب الحليب أي تأثير على إعدادات القهوة السوداء المسبقة، فلا يزال من الممكن استخدامها.



## 4.5.1 تحضير القهوة بالحليب



امسك كوب الحليب بيد واحدة. انزع غطاء كوب الحليب. أضف الحليب إلى الكوب. يجب ألا تتجاوز كمية الحليب الحد الأقصى. درجة الحرارة الموصى بها للحليب هي 4-8 درجة مئوية (ما يقارب 40-46 درجة فهرنهايت). أغلق غطاء كوب الحليب.

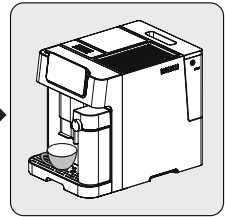
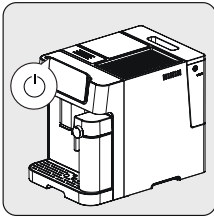
قم بتوصيل كوب الحليب بالجهاز، ويجب أن يصدر صوتاً مسموعاً في مكانه. تأكد من أن كوب الحليب مثبت بشكل صحيح. اضبط زاوية فوهة كوب الحليب فوق الكوب. اضبط كثافة رغوة الحليب بمساعدة مقبض تعديل رغوة الحليب وفقاً لتفضيلاتك.

اختر قهوة الحليب التي تفضلها من الشاشة وسيتم تشغيل مؤشر الكوب للإشارة إلى أن الجهاز يقوم بتحضير فنجان من القهوة. عندما يعود الجهاز إلى وضع السكون، تكون القهوة جاهزة للتقديم.

- لضمان بقاء الإسبريسو عند درجة الحرارة المثلى، نوصي بتسخين الأكواب مسبقاً.
- بالإضافة إلى القهوة المستخدمة، فإن استخدام المياه الباردة النقية الخالية من الكلور والروائح والشوائب الأخرى تساعدك على ضمان الحصول على أفضل مذاق للإسبريسو.

يتيح هذا الجهاز للمستخدم ضبط نسبة الرغوة من خلال إدارة المقبض من الحد الأقصى إلى الحد الأدنى للاستمتاع بالرغوة المطلوبة. يمكن الاطلاع على الإعداد المقترح بالضغط على الزر (i) الموجود على الشاشة.

## 4.5 تحضير قهوتك



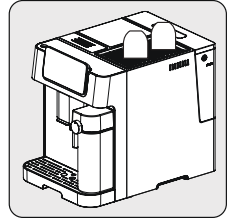
قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل / الإيقاف. يتم تشغيل الجهاز، ويبدأ في التسخين المُسبق والتنظيف التلقائي. إنه جاهز للاستخدام في وضع السكون حيث تُضيء جميع الرموز.

ضع كوبًا تحت صنبور القهوة واضبط ارتفاع الصنبور بما يتوافق مع الكوب.

اختر قهوتك بالضغط على الزر وستضيء قداحة الأكوام، حيث تشير إلى أن الجهاز يقوم بتحضير فنجان قهوة. عندما يعود الجهاز إلى وضع السكون، تكون القهوة جاهزة للتقديم.

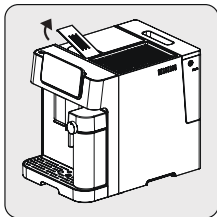


## 4.4 استخدام حامل الأكواب

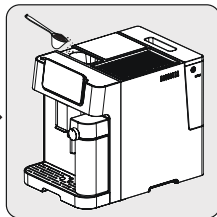


يجب وضع الأكواب رأسًا على عقب لضمان بقاء السطح الداخلي دافئًا ونظيفًا (تستخدم هذه الوظيفة الحرارة الداخلية للجهاز وتعمل في الاستخدام المتتالي للجهاز).

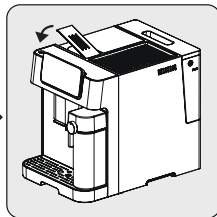
### 4.3 استخدام وعاء البن المطحون مسبقاً



أزل غطاء أنبوب البن المطحون مسبقاً.



ضع البن المطحون ببطء في أنبوب البن المطحون مسبقاً.



ضع غطاء الأنبوب مرة أخرى.

لا يعتبر أنبوب البن المطحون مسبقاً وحدة تخزين، فهو يوفر استخداماً لمرة واحدة (حد أقصى 13 غ) يمكن استخدام ملحق ملعقة القياس للكمية المقترحة من البن المطحون.

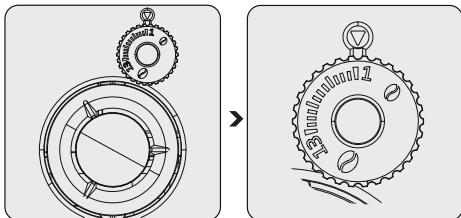


- يجب الضغط على زر البن المطحون واختياره من الشاشة لتنشيط هذا الإعداد.
- خزّن الإسبريسو المطحون في وعاء محكم الغلق، وفي مكان بارد وجاف للحفاظ على النكهة. لا تحتفظ بالحبيبات المطحونة لفترة طويلة حتى لا يتأثر مذاقها.
- يجب استخدام القهوة المطحونة بمستوى الإسبريسو.



### 4.1 ضبط الطحن

يمكنك ضبط خشونة الطحن عن طريق تدوير مقبض الضبط الموجود في وعاء الحبوب:



لا تقم أبدًا بضبط الطحن عندما لا تعمل المطحنة. فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف المطحنة.



تشير الخطوط الموجودة على مقبض الضبط إلى درجة نعومة الطحن. يعني العدد الأكبر مستوى طحن أكثر خشونة.



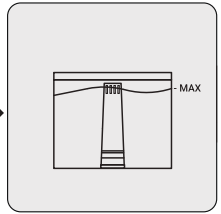
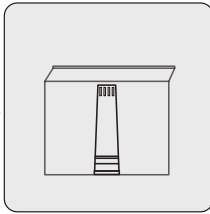
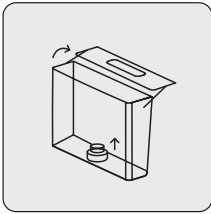
### 4.2 ملء أوعية حبوب البن

- عندما تظهر النافذة المنبثقة Bean Container Empty، فيجب ملء الجهاز بحبوب القهوة.
- من الأفضل تخزين الحبوب في التغليف الهوائي الأصلي لضمان نضارة تدوم طويلاً. لا تستخدم وعاء حبوب القهوة لأغراض التخزين للحصول على نتائج أفضل.



### 3 التحضير - التركيب

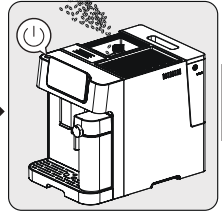
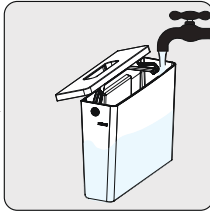
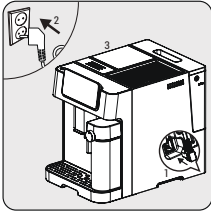
- لا تقم أبداً بملء خزان المياه بالماء الدافئ أو الساخن أو الماء الفوار أو أي سائل آخر قد يؤدي إلى تلف خزان المياه والماكينة.
- عندما تظهر النافذة المنبثقة **Water Empty**، يكون مستوى الماء في خزان المياه منخفضاً ويتطلب ملؤه.



لاستخدام فلتر المياه، يُرجى إزالة الفلتر الموجود على خزان المياه وإدخال فلتر المياه بدلاً منه كما هو موضح.

- قم بإزالة أي أغشية واقية وملصقات وأي مواد تغليف أخرى من على الجهاز.
- إذا لاحظت أي آثار للقهوة في المطحنة، فهذا نتيجة الاختبارات التي تم إجراؤها لإعداد الجهاز قبل بيعه.
- عند استخدام الجهاز لأول مرة، من المهم شطف جميع الأجزاء التي تلامس الماء أو الحليب - مثل إبريق الحليب وصينية التنقيط وخزان المياه - بالماء الساخن. لتنظيف إبريق الحليب، فإن استخدام غسالة الأطباق هي الطريقة التي نقتربها.

i



افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.  
اضغط على العلم المقابل للغة المطلوبة وقم بتأكيد الاختيار بالضغط على "تم".

قم بإزالة خزان المياه واملاه حتى خط الحد الأقصى بالمياه العذبة ثم أعد الخزان مرة أخرى.

املاً حاوية البن.  
اضغط على زر التشغيل / إيقاف التشغيل لتشغيل الجهاز.

لمنع فيض المياه من الخزان، لا تقم بإضافة الماء مباشرة إلى الجهاز من وعاء آخر.

i

## 2 ماكينة تحضير الإسبريسو الأوتوماتيكية بالكامل

جدول كميات المشروبات				
المشروبات	كمية القهوة الافتراضية	الكمية القابلة للبرمجة	كمية الحليب الافتراضية	كمية الحليب القابلة للبرمجة
إسبريسو	30 مل	25 - 45 مل	.N.A	.N.A
دوبيو	30 مل + 30 مل	50 - 90 مل	.N.A	.N.A
ريستريتو	20 مل	10 - 30 مل	.N.A	.N.A
لونغو	60 مل	50 - 90 مل	.N.A	.N.A
أمريكاتو	140 مل	80 - 160 مل	.N.A	.N.A
إسبريسو ماكياتو	30 مل	25 - 45 مل	10 مل	10 - 50 مل
قهوة فلات وايت	60 مل	50 - 90 مل	60 مل	40 - 80 مل
كورتادو	60 مل	50 - 90 مل	60 مل	40 - 80 مل
قهوة بالحليب	60 مل	50 - 90 مل	190 مل	160 - 200 مل
ريستريتو بيانكو	40 مل	20 - 60 مل	110 مل	90 - 130 مل
كابيتشينو	30 مل	25 - 45 مل	150 مل	130 - 170 مل
لاتيه ماكياتو	30 مل	25 - 45 مل	220 مل	200 - 240 مل
كوب السفر	280 مل	200 - 320 مل	.N.A	.N.A
قهوة أمريكانو مثلجة	30 مل + U.I.	25 - 45 مل	.N.A	.N.A
قهوة بالحليب مثلجة	30 مل	25 - 45 مل	.U.I.	.U.I.
المشروب البارد	160 مل	1× أو 2×	.N.A	.N.A

\*.N.A غير قابل للتطبيق

\*.U.I إدخال المستخدم

## 2 ماكينة تحضير الإسبريسو الأوتوماتيكية بالكامل

### البيانات التقنية

أبعاد المنتج:

27.5 سم (العرض) × 35.9 سم (الارتفاع) ×  
41.2 سم (العمق)

الوزن: 9.68±0.5 كجم

طول الكابل: 95±5 سم

وزن البن المطحون (وضع الحبوب)

ناعم: 2-7 جم

قياسية: 2±9 جم

مركزة: 2±11 جم

سعة إناء التنقيط: حتى 0.5 لتر

سعة وعاء ثفل القهوة (البقايا):

حتى 10 أكواب

سعة كوب الحليب: يصل إلى 0.6 لتر

سعة خزان المياه: 5%±2.0 لتر

سعة وعاء حبوب البن: 5%±250 جم

وقت التسخين المسبق للماكينة: >50 ث

نطاق تردد شبكة **Wi-Fi** بسرعة 2.4 جيجا

هرتز: -2412

2472 ميجاهرتز

التوصيلات المدعومة: شبكة **WLAN**

شبكة **IEEE 802.11 b/g/n** لاسلكية

طاقة إخراج التردد اللاسلكي القصوى لشبكة **Wi-Fi**

**Fi** بسرعة 2.4 جيجا هرتز: 20 ديسيبل ميلي

واط

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية: 2.4 جيجا

هرتز

الطاقة القصوى لشبكة **Wi-Fi**

### إمداد الطاقة:

220-240 فولت ~ ، 50-60 هرتز

الطاقة: 1350 واط

إن حق إجراء التغييرات الفنية والتصميمية محفوظة.

تم الحصول على جميع القيم المُعلنة على المنتج وعلى المنشورات المطبوعة من القياسات المختبرية التي تم إجراؤها وفقًا للمعايير ذات الصلة. وقد تختلف هذه القيم حسب الاستخدام والظروف المحيطة.

### إعلان المطابقة لعلامة **CE**

تصرح شركة **Arçelik A.Ş.** بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيه **EU/2014/53**. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على الموقع الإلكتروني التالي: - المنتجات، من **beko.com**: حقوق إجراء التغييرات الفنية وعلى التصميم محفوظة

## 2 ماكينة تحضير الإسبريسو الأتوماتيكية بالكامل

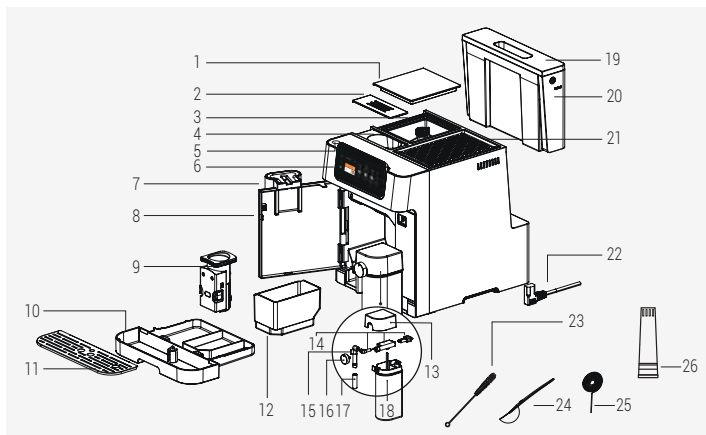
### لوحة التحكم



قسم الملف الشخصي		1
يستخدم للعودة إلى الشاشة السابقة		2
يستخدم للتبديل إلى الوضع الاقتصادي		3
قسم المفضلات		4
قسم المزيد من المشروبات		5
المشروبات الشائعة للوصول السريع		6
إضافة قسم إضافي		7
خطأ عام		8
قسم التنظيف		9
الإعدادات		10



## 2 ماكينة تحضير الإسبريسو الأتوماتيكية بالكامل



- |                                |     |                                   |     |
|--------------------------------|-----|-----------------------------------|-----|
| أجزاء تجميع كوب الحليب         | .14 | غطاء وعاء حبوب البن               | .1  |
| الجزء الداخلي لفوهة كوب الحليب | .15 | غطاء أنبوب القهوة المطحونة مسبقًا | .2  |
| مقبض ضبط رغوة الحليب           | .16 | وعاء حبوب البن                    | .3  |
| فوهة كوب الحليب                | .17 | أنبوب القهوة المطحونة مسبقًا      | .4  |
| كوب الحليب                     | .18 | زر التشغيل/الإيقاف                | .5  |
| غطاء خزان المياه               | .19 | لوحة التحكم الرقمية               | .6  |
| خزان المياه                    | .20 | صنبور قهوة قابل للتعديل           | .7  |
| حامل أكواب                     | .21 | الغطاء الأمامي                    | .8  |
| سلك الطاقة                     | .22 | وحدة التخمير                      | .9  |
| فرشاة التنظيف                  | .23 | إناء التنظيف                      | .10 |
| ملعقة قهوة مطحونة              | .24 | إناء الاكواب                      | .11 |
| إبرة التنظيف                   | .25 | وعاء ثقل القهوة (البقايا)         | .12 |
| فلتر مياه                      | .26 | غطاء كوب الحليب                   | .13 |

# 1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

## 1.6 الامتثال للتوجيهات الخاصة بنفايات الأجهزة والتخلص منها:

يتوافق هذا المنتج مع توجيه الاتحاد الأوروبي (WEEE) (2012/19 / EU). يحمل هذا المنتج رمز تصنيف التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية عمره التشغيلي. يجب إعادة الجهاز المستخدم إلى نقطة التجميع الرسمية لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. للعثور على نقاط التجميع هذه، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية أو بائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. تؤدي كل أسرة دورًا مهمًا في استعادة وإعادة تدوير الأجهزة القديمة. حيث يساعد التخلص المناسب من الأجهزة المستخدمة على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.



## 1.7 الامتثال لتوجيهات حظر المواد الخطرة:

هذا المنتج متوافق مع توجيهات (EU RoHS) (2011/65/EU). وهو لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة محددة في التوجيهات.

## 1.8 معلومات التغليف

تم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير طبقاً للوائح البيئية الوطنية. لا تتخلص من مواد التغليف مع النفايات المنزلية وغيرها. وقم بنقلها إلى نقاط تجميع مواد التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.



# 1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

## 1.4 الاستخدام المخصص

تم تصميم ماكينة تحضير القهوة الأوتوماتيكية بالكامل من بيكو للاستخدام في المنازل والبيئات المماثلة، على سبيل المثال في مطابخ الموظفين، والمتاجر، والمكاتب والمناطق المماثلة أو بواسطة العملاء في المبيت والإفطار، والفنادق، والموتيلات وأماكن الإقامة الأخرى. ماكينة القهوة هذه غير مخصصة للاستخدام التجاري. الماكينة مخصصة فقط لتحضير القهوة وتسخين الحليب والماء. يعتبر أي استخدام آخر بخلاف المذكور سابقاً استخداماً غير لائق.

## خطر ناتج عن سوء الاستخدام!

إذا لم يتم استخدام ماكينة تحضير القهوة للغرض المقصود منها، فقد تصبح مصدر خطر.

- وبالتالي، لا يجوز استخدام ماكينة تحضير القهوة إلا للغرض المقصود منها.
- اتباع الإجراءات الموضحة في دليل المستخدم هذا.



لن يتم قبول أي مطالبات من أي نوع عن الأضرار أو الإصابات الناتجة عن استخدام ماكينة تحضير القهوة لغير الأغراض المقصود من استخدامها. يجب أن يكون مالك الماكينة قد تحمل وحده الخطر.

## 1.5 حدود المسؤولية القانونية

تمثل جميع المعلومات والبيانات والتعليمات الفنية الخاصة بتركيب وتشغيل وصيانة ماكينة القهوة الواردة في تعليمات التشغيل، هذه الحالة الحالية وقت الطباعة وتستند إلى أفضل معرفة ممكنة مكتسبة من خلال الخبرة والمعرفة. لا يمكن اشتقاق أي مطالبات/طلبات من المعلومات، والرسوم التوضيحية والشروحات الواردة في دليل المستخدم هذا. لا تتحمل الجهة المصنعة أي مسؤولية عن التلف أو الإصابة الناتجة عن عدم مراعاة دليل المستخدم، أو استخدام المنتج لأغراض غير الاستخدام المقصود أو الإصلاحات غير المهنية أو التعديلات غير المصرح بها أو استخدام قطع غيار غير معتمدة.

# 1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

- لا تحمل ماكينة القهوة من خلال كابل التيار الكهربائي.
- احتفظ بالجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال في سن 8 أعوام أو أقل من ذلك.
- لا يمكن استخدام الجهاز سوى لإعداد القهوة.
- يجب مراقبة الأطفال كي لا يعبثوا بالجهاز.
- أفضل الجهاز قبل كل عملية تنظيف وعندما لا يكون قيد الاستخدام.
- ضع الجهاز بوضعية يتسنى من خلالها الوصول إلى القابض بسهولة دوماً.
- استخدم الجهاز دوماً على سطح ثابت ومسطح ونظيف وجاف ومانع للانزلاق.
- الجهاز ليس ماكينة إعداد قهوة مُدمجة وغير مصمم للاستخدام داخل خزانة. وينبغي عدم وضع ماكينة صنع القهوة في الخزانة أثناء استخدامها.
- لا تضغط على سلك الطاقة ولا تقم بثنيه أو حكه بحواف حادة لمنع حدوث أي تلف لسلك الطاقة. حافظ على أن يكون سلك الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة ومصادر اللهب المكشوفة.
- تأكد من أن مصدر إمداد التيار الكهربائي لديك يتوافق مع المعلومات المذكورة بلوحة التصنيف الخاصة بالجهاز.
- استخدم الجهاز فقط مع مقبس مؤرض.
- لا تستخدم الجهاز بسلك تطويل.
- لا تلمس الجهاز أو قابسه ويديك مبتلئين أو رطبتين عند توصيله.
- إنذار: لتجنب الخطر الناجم عن إعادة الضبط غير المتعمدة للقطع الحراري، يجب عدم تزويد هذا الجهاز من خلال جهاز تشغيل خارجي، مثل مؤقت، أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بانتظام بواسطة الأداة المساعدة.
- تحذير: تجنب الانسكاب على الموصل.
- تحظر إساءة استخدام الجهاز لتجنب الإصابة المحتملة.
- إذا كان سلك إمداد الطاقة تالفاً، يجب استبداله من الجهة المُصنّعة، أو الوكيل، أو أي شخص مؤهل بنفس الدرجة لتجنب المخاطر.
- التنظيف: لا تستخدم المنظفات الخشنة والكاشطة. راجع إرشادات التنظيف التفصيلية 6.1 إلى 6.4.
- يخضع سطح عنصر التسخين للحرارة المتبقية بعد الاستخدام.

# 1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

- يجب أن يتم إصلاح ماكينة القهوة فقط من قبل متخصص مُعتمد أو ممثل خدمة العملاء. يمكن أن تؤدي الإصلاحات من خلال أشخاص غير مصرح لهم إلى خطر كبير على المستخدم. وستؤدي هذه الإجراءات إلى إبطال الضمان أيضاً.
- لا يجوز إجراء إصلاحات ماكينة القهوة خلال فترة الضمان إلا من قبل مراكز الخدمة المعتمدة من قبل الشركة المصنعة، وإلا سيصبح الضمان باطلاً في حالة حدوث تلف لاحق.
- لا يجوز استبدال الأجزاء المعيبة إلا بقطع غيار أصلية. تضمن قطع الغيار الأصلية فقط استيفاء متطلبات السلامة.
- يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 أعوام أو أكثر استخدام الجهاز إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وكانوا يدركون المخاطر المنطوية على ذلك. يحظر إجراء أعمال التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال إلا إذا كانوا أكبر من 8 أعوام وتحت الإشراف. احتفظ بالجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال دون 8 أعوام.
- يمكن استخدام الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية متدنية أو يفتقرون للخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وكانوا يدركون المخاطر المنطوية على ذلك.
- يحظر عبث الأطفال بالجهاز.
- يمنع إجراء أعمال التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال دون إشراف.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي والتطبيقات المماثلة مثل:
  - مناطق المطابخ المخصصة للعاملين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
  - المزارع؛
  - العملاء في الفنادق، والفنادق على الطرق، والبيئات السكنية المماثلة؛
  - أماكن المبيت والإفطار؛
- احمي ماكينة القهوة من تأثيرات الطقس مثل المطر والصقيع وأشعة الشمس المباشرة. لا تستخدم ماكينة القهوة في الهواء الطلق.
- لا تغمر ماكينة القهوة، أو كابل التيار الكهربائي، أو قابس التيار الكهربائي في الماء أو السوائل الأخرى.
- لا تنظف ماكينة القهوة أو ملحقاتها في غسالة أطباق.
- لا تصب أي سوائل بخلاف الماء ولا تضع أي مواد غذائية في خزان المياه.
- لا تملأ خزان المياه بعد علامة الحد الأقصى.
- شغل الماكينة فقط بعد تركيب وعاء النفايات، وإناء التنقيط وإناء الأكواب.
- لا تسحب الكابل لإزالة القابس من مقبس التيار الكهربائي ولا تلمسه بيد مبللة.

# 1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

يتضمن هذا القسم تعليمات السلامة التي ستساعد في توفير الحماية ضد مخاطر الإصابة الشخصية وفقدان المواد. يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إبطال أي ضمان.

## 1.1 خطر التيار الكهربائي

- خطر على الحياة بسبب التيار الكهربائي!
- قد يؤدي التلامس مع الأسلاك أو المكونات الحية إلى إصابة خطيرة أو حتى الموت!
- اتبع احتياطات السلامة التالية لتجنب الصدمات الكهربائية:
- يُحظر استخدام المنتج إذا كان سلك الطاقة أو الجهاز نفسه تالفاً. اتصل بوكيل خدمة معتمد.
- لا تفتح غطاء ماكينة القهوة. ثمة خطر التعرض لصدمة كهربائية إذا تم لمس التوصيلات الحية و/أو تم تغيير التكوين الكهربائي والميكانيكي.
- قبل تنظيف وعاء الحبوب، افصل الجهاز من مقبس التيار الكهربائي. خطر من دوران مطحنة القهوة!

## 1.2 خطر الحروق

- يمكن أن تصبح أجزاء ماكينة القهوة ساخنة جداً أثناء التشغيل! المشروبات المحضرة والبخار المتسرب ساخن للغاية!
- التزم باحتياطات السلامة التالية لتجنب حرق نفسك و / أو الآخرين:
- لا تلمس أيًا من الأكمام المعدنية الموجودة على فوهة القهوة.
- تجنب ملامسة الجلد للبخار المتسرب من الماكينة أو ماء الشطف الساخن، أو ماء التنظيف وإزالة الترسبات.

## 1.3 احتياطات السلامة الأساسية

- اتبع احتياطات السلامة التالية لضمان التعامل الآمن مع ماكينة القهوة:
- لا تلعب أبداً بمواد التغليف. فثمة خطر الإصابة بالاختناق. أبعاد جميع مواد التغليف عن الأطفال.
- افحص ماكينة القهوة بحثاً عن علامات تلف واضحة قبل الاستخدام. لا تستخدم آلة القهوة في حالة وجود تلف. اتصل بوكيل خدمة معتمد.
- في حالة تلف كابل التوصيل، يجب استبداله فقط بواسطة وكيل خدمة موسى به من قبل الشركة المصنعة من أجل منع أي خطر! يرجى الاتصال بالشركة المصنعة أو خدمة العملاء التابعة لها.

## يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا أولاً!

عميلنا العزيز،

شكراً لأنك اخترت منتج بيكو هذا. نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من منتجك الذي قد تم تصنيعه بجودة عالية وأحدث التقنيات. يُرجى قراءة دليل المستخدم بالكامل وجميع المستندات الأخرى المصاحبة له بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ بها كمرجع للاستخدام في المستقبل. وإذا قمت بإعطاء المنتج إلى شخص آخر، يُرجى إعطاؤه دليل المستخدم أيضاً. يُرجى مراعاة جميع التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل المستخدم.

### شرح الرموز

تُستخدم الرموز التالية في الأقسام المختلفة من هذا الدليل:

معلومات هامة أو تلميحات مفيدة عن الاستخدام.



**خطر:** هذا التحذير خاص بالمواقف الخطرة التي تتعلق بالحياة والممتلكات.



**تحذير:** يشير هذا التحذير إلى مواقف يُحتمل أن تكون خطيرة.



**إنذار:** يشير هذا التحذير إلى احتمال حدوث ضرر مادي.



وتعد المواد مناسبة لتلامس الطعام







# beko

ماكينة إسبريسو أوتوماتيكية بالكامل مع كوب  
حليب مدمج وشاشة TFT تعمل باللمس

دليل المستخدم



CEG 7348 X  
CEG 7348 B  
CEG 7348 DX

AR



UK  
CA  
CE

01M-8914063200-3424-03  
01M-8914721200-3424-03  
01M-8914883200-3424-03  
01M-8917773200-3424-03  
01M-8917783200-3424-03

يمكنك تنزيل تطبيق HomeDirect مجانًا من  
Google Play أو Apple App Store  
للوصول إلى الوصفات

